

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.200 lir - Leto XLVI. št. 242 (13.775)

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax (040) 7796-601

99gio 1
32-535723

primorski

1676 AA 88020000
NARAVOSLOVNI SREDNJEŠOLSKI
CENTER
DELPINOVA UL. 9
65000 NOVA GORICA
SANSI IV. LETU.

Četrtek, 25. oktobra 1990

V Sloveniji nekateri krogi Demosa vse bolj odločno za odcepitev

Slovenska vlada ne zagovarja povračilnih ukrepov za Srbijo

Z dodatnimi davki Srbija dejansko legalizirala omejevanje gospodarskih tokov - Pri vsem tem naj bi bila v končni fazi najbolj prizadeta Srbija

BOGO SAMSA

LJUBLJANA — Slovenska vlada včeraj ni razpravljala o srbskih ukrepih. Sklenila je počakati, pretehtati ukrepe in ukrepati, ko bodo znane še podrobnosti. Poudarila pa je svojo izvozno usmerjenost in tržno naravnost, zaradi česar ne predvideva takojšnjih privlačnih ukrepov. Sklep srbske vlade je v bistvu samo legalizacija omejitve gospodarskih tokov, ki so jo sprejeli lanskega decembra zgolj s političnimi sredstvi in politično obrazložitvijo; tokrat so jih razširili tudi na Hrvaško.

Podpredsednik vlade Jože Mencinger je bil redkobeseden in odločen. Pred odhodom na štirinajstdnevno potovanje v ZDA je dejal, da srbski ukrepi ne bodo škodovali Sloveniji, temveč sami Srbiji. Argumentacija je preprosta in prepričljiva: blokado so uvedli že lani in sedaj so kupovali samo tisto, kar so bili prisiljeni kupovati. Prisiljeni bodo tako ravnati še vnaprej, toda kupci bodo morali poleg cene slovenskega (ali hrvaškega) blaga plačati še dodatni davek, ki ga bo predpisala Srbija. To bodo poravnali srbski kupci, ki bodo imeli na trgu dražje blago.

V obratni smeri so stvari še jasnejše: Slovenci bodo kupovali srbsko blago po enakih

cenah in v enakih količinah kot dosedaj. Nič se pa ne bo spremenilo, če ne bodo tudi slovenski »jastrebi«
zahtevali takojšnje povračilne ukrepe, katerih gospodarski učinek bi bil samo ta, da bi bilo blago za toliko dražje, za kolikor bi se zvišal prometni davek ali kaka druga davščina. Pritisk na izvoz slovenskih izdelkov na zahod pa je samo pozitiven.

Minister Mencinger je torej optimist, toda ne zanika povsem negativnih učinkov, o katerih je včeraj takoj po seji vlade spregovoril minister za trgovino Maks Bastl. Tudi on je odločno proti povračilnim ukrepom proti drugim jugoslovanskim republikam in tudi Srbiji in za tržno usmerjenost v tujino. Sklicuje se na že uveljavljeno prakso političnega omejevanja trgovine med Srbijo in Slovenijo. Včeraj se je zanimal pri zveznem sekretarju za trgovino, ki je del ukrepov ocenil kot odgovor na dumpinški uvoz kmetijskih pridelkov iz tujine; ti ukrepi so uperjeni predvsem proti Markovičevi vladi. Toda prometni davki in njihovo zaostrovanje so nekakšna carina, ki bo gospodarsko prizadela Slovenijo.

Minister je povedal, da Slovenija pol lastnih izdelkov porabi sama, 16% izvozi na tuja tržišča, 23% pa proda na jugoslovanskem trgu. Od tega odpade na Srbijo 8-9%. Podob-

na je struktura slovenske potrošnje: 62% naredi sama, 12% uvozi in 25% kupi na jugoslovanskem tržišču, od tega 9% na srbskem.

Nakupi niso noben problem, blaga, surovin, polizdelkov in končnih izdelkov je na tujih trgih dovolj, pogoji so ugodni. Težave so s prodajo lastnih izdelkov, saj je vso Jugoslavijo in tudi Slovenijo zajela gospodarska kriza in se proizvodnja stalno znižuje. Zaradi tega velja načelna slovenska orientacija, da je treba prodreti na tuja tržišča.

Minister je navedel konkreten primer, kaj bi pomenil izpad nakupov slovenskega blaga na srbskem trgu. Kolikor bi se nakupi industrijskih izdelkov znižali za 20%, bi se slovenska industrijska proizvodnja zmanjšala za 3%. Ta odstotek je boleč, saj se industrijska proizvodnja stalno znižuje. Letos se je že kar za 9 odstotkov.

Toda pri tem je treba upoštevati, da se prodaja na makedonsko, kosovsko in srbsko tržišče stalno zmanjšuje, predvsem zaradi likvidnostnih težav. V teh republikah ni denarja in so postale zelo slabe in nezanesljive plačnice.

Na tiskovni konferenci je bilo slišati dokaj
NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Prizadetih 1,5 milijona ljudi

Palestinci zdaj zaprti na »ozemljih«

JERUZALEM — Prvič po zasedbi Gaze in Cisjordanije je Izrael včeraj odredil popolno zaprtje zasedenih ozemelj: poldrugi milijon Palestinecev, od katerih 450 tisoč služi kruh v Izraelu, ne bo mogel zapustiti teh ozemelj. Kdor ne spoštuje ukrepa, tvega, da ga zaprejo za eno leto. Še ni znano, kako dolgo bo veljal ukrep, ki ga je izraelska vlada sprejela »zaradi nena- vadno krutega vala nasilja«
(kot je izjavil obrambni minister Arens) in proti palestinski »vojni nožev«. Preklicali naj bi ga verjetno, ko bo končalo žalno obdobje, s katerim Palestinci častijo spomin bratov, ki so umrli v pokolu na kraju mošej 8. oktobra.

Ukrep pa bi lahko že v desetih dneh izstradal Palestinec, ki si služi kruh v Izraelu. Zaprtje zasedenih ozemelj pa je za liderje intifade kljub temu neke vrste zmaga, saj je Izrael na ta način prvič priznal, da zasedena ozemlja niso del izraelske države.

Zaprtje zasedenih ozemelj pa je včeraj še zaostri- lo napetosti, zlasti med Palestinci. Palestinski ekstremisti se naraščanja napetosti veselijo, ker po njihovem mnenju napoveduje izbruh oboroženega boja proti Izraelu. Od vsepovsod pa prihajajo tudi zaskrbljeni glasovi, ki v ukrepu vidijo bankrot vsakršne mednacionalne sprave in izraelske konservativne vlade.

Kljub vsemu pa prihaja iz Jeruzalema tudi pozitivna vest: sodstvo je izpustilo palestinskega liderja Husseinija, ki so ga aretirali pod obtožbo, da je 8. oktobra pozival Palestinec, naj se znesejo nad Židi.

V finančnem zakonu tudi sredstva za manjšini

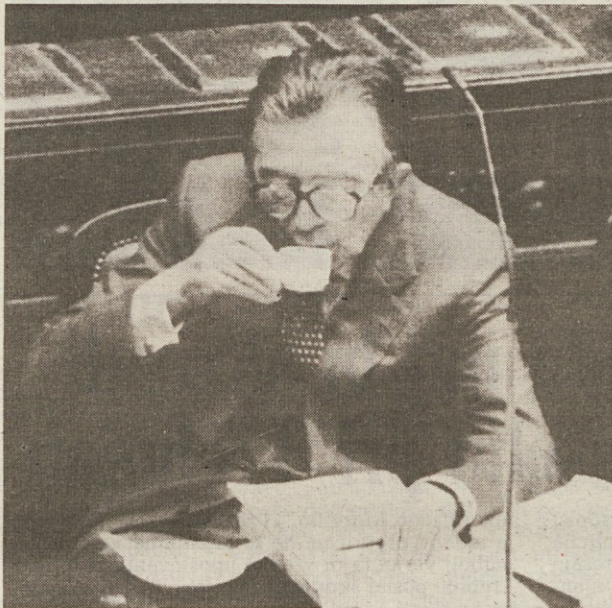
RIM — Demokrščanski poslanec Sergio Coloni je imel v okviru komisije za proračun v poslanski zbornici več srečanj z ministrom Cirinom Pomicinom in podtajnikom Cristoforijem in Rubbajem, na katerih so govorili o spremembah finančnega zakona in o vladnih predlogih, ki neposredno zadevajo Trst in Furlanijo-Juljsko krajino.

V zvezi s tem so se dogovorili, da bo v finančnem zakonu potrjen finančni prispevek za slovensko manjšino v Furlaniji-Juljski krajini in italijansko narodnostno skupnost v Istri. Prav tako je predviden reden prispevek za tržaško pristanišče (dobi ga tudi Genova), zagotovljenih pa naj bi bilo tudi 5 milijard za Center za znanstvene raziskave.

V svojem tiskovnem sporočilu demokristjanski poslanec še navaja, da naj bi se že v naslednjih dneh pogovarjal tudi za odobritev ustreznih finančnih sredstev za dela v tržaškem pristanišču.

Socialisti polemični do predsednika vlade zaradi imenovanja novega direktorja SISMI

Andreottijev poseg v poslanski zbornici ni odstranil dvomov glede Morovih pisem



RIM — »Ni otipljivih dokazov, da bi lahko sklepali, da je bil del Morove dokumentacije postavljen v skrivališču Rdečih brigad v Ulici Monte Nevoso po preiskavi, ki je bila izvedena leta 1978. Sicer obstaja možnost, da del pisem bivšega predsednika KD še ni prišel v roke preiskovalcem.«
To so glavne misli, ki jih je ministri- ski predsednik Giulio Andreotti (na sliki AP) povedal včeraj na zasedanju poslanske zbornice, kjer je tekla razprava o najdbi Morove dokumentacije v milanskem skrivališču Rdečih brigad.

V petinštirideset minut dolgem posegu je Andreotti objasn timer pogled vladne večine v zvezi s tem kočljivim vprašanjem, glede katerega so se sprožile številne polemike in ugibanja o delovanju preiskovalnih organov ter nekaterih zakulisnih »režiserjev«.

Andreottijeva obrazložitev je zadevala tudi zamenjavo direktorja SISMI Martinija z generalom D'Ambrosiom, kar je sprožilo nezadovoljstvo socialističnih predstavnikov vlade, ki so predsednika kritizirali za samovoljno odločitev in v znak protesta za nekaj časa zapustili zasedanje poslanske zbornice.

O polemikah v zvezi z delovanjem generala Dalla Chiese je Andreotti podčrtal, da so žaljiva nekatera podtikanja, češ da je general določene Morove dokumente skril. Na podlagi zaključkov sodnih preiskovalnih organov izhaja, da ni prišlo do nikakršnih nepravilnosti in zato so sumničenja nekaterih posameznikov, kakor tudi dela sredstev javnega obveščanja iz trte zvita.

V času Morove ugrabitve, je dejal Andreotti, so bile storjene vse poteze, da bi rešili življenje političnega veljaka. Jasno pa je, da so se odgovorni politični dejavniki zavedali izrednega stanja in nevarnosti, da bi s popuščanjem ugodili »politiki«
Rdečih brigad.

Andreottijev poseg v poslanski zbornici je sprožil dokajšnje nezadovoljstvo predvsem v socialističnih vrstah. Predsednik PSI v poslanski zbornici Nicola Capria je dejal, da nihče ni pričakoval, da bo Andreotti priznal krivdo predvsem takratnega vodstva KD, kar vsej zadevi daje še večjo negotovost.

O teh vprašanjih je včeraj tekla beseda tudi na programski konferenci KPI v Rimu, kjer je za govorniški pult stopil sam Morov sin Giovanni. Ugotovil je, da dogodki zadnjih dni ne prispevajo k odpravljanju dvomov, ki obstajajo v zvezi z ugrabitvijo in ubojem demokristijanskega političnega predstavnika.

Milan in Napoli le izenačila



Štiri zmage, tri neodločeni rezultati in prav toliko porazov je obračun sinočnih tekem italijanskih in jugoslovanskih nogometnih klubov v evropskih pokalih.

Italijanska predstavnika v pokalu prvakov Milan in Napoli sta se morala zadovoljiti z neodločenim izidom na domačem terenu, zaradi česar jima bo v Belgiji, oziroma SZ v povratnih tekmah še trda predla. Odlično se je v tem tekmovanju izkazala Crvena zvezda, ki je slavila s 3:0.

V pokalu pokalnih zmagovalcev sta obe italijanski ekipi, Juventus in Sampdoria, zmagali v gosteh.

V gosteh je v pokalu UEFA slavila tudi Atalanta, medtem ko je Roma izenačila proti Valencii. Bologna in Inter sta bila poražena, prav tako tudi Partizan, ki je izgubil prav v zadnji minuti.

Na sliki (AP): David Platt (levo) je dosegel za Aston Villo drugi zade- tek proti Interju.

Komisija ES ukrepala proti zaprtju meje

STRASBOURG — Evropska komisija v Strasbourgu je včeraj sklenila, da uvede disciplinski postopek proti Italiji zaradi blokade tovornjakov, ki jo je uvedel minister za prevoze Bernini.

S tem v zvezi je evropski komisar za prevoze Karel Van Miert ugotovil, da gre za kršitev pravilnika Evropske skupnosti, ki zagotavlja prosto kroženje blaga. Italijanska zapore namreč v bistvu onemogoča avtoprevoznikom ostalih dežel skupnosti, da bi se prosto premikali iz Avstrije v Italijo. O teh vprašanjih bo tekla beseda na srečanju ministrov za prevoze dvanajstere, ki je najavljeno za torek, 30. oktobra. Na njem naj bi izglasovali tudi nov okvirni načrt za prevoznništvo.

Bencin odslej 50 lir cenejši

RIM — Z današnjim dnem bodo italijanski avtomobilisti deležni manjšega prihranka pri nakupu bencina. Z odredbo ministrstva za industrijo se bo namreč cena super bencina zmanjšala za 50 lir in bo odslej za liter goriva treba odšteti 1.555 lir (doslej je liter bencina veljal 1.605 lir). Ob bencinu bodo z današnjim dnem pocenili tudi ostali naftni derivati. Liter plinskega olja bo veljal 1.104 lir (1.136), neosvičeni bencin bo stal 1.506 (1.555), normalni bencin pa 1.505 lir (1.555).

Pocenitev naftnih derivatov je posledica evropskih tržnih cen nafte, katerim se mora prilagoditi tudi Italija.

S tem v zvezi je finančni minister Formica dejal, da je zavrnil predlog, da bi razliko cene bencina namenili državnim blagajni. To pomeni, da bodo italijanski avtomobilisti s pocenitvijo prihranili 1.500 milijard lir.

Zmerne reakcije v Italiji na predsednikove izjave o KPI in levici Cossiga v britanskem parlamentu potrdil potrebo po skupni Evropi

LONDON — Predsednik Cossiga nadaljuje svoj obisk v Veliki Britaniji. Včeraj se je sestal z opozicijskim liderjem Neilom Kinnockom, v Westminsteri palači (na sliki AP) je imel govor, ki so ga britanski parlamentarci zelo odobraval, sredi dneva pa se je srečal s premierko Thatcherjevo. Njun pogovor se je v glavnem sukal okrog evropskega vprašanja oziroma združene Evrope, ki je po mnenju italijanskega državnika »neizpodbitna želja vseh demokratičnih Evropejcev«. S Thatcherjevo sta se pogovarjala tudi o procesu monetarne enotnosti v Evropski skupnosti, dialog pa sta razširila tudi na aktualna mednarodna vprašanja. Politični del obiska v Veliki Britaniji se je dejansko zaključil sinoči, ko je Cossiga gostil poleg Thatcherjeve tudi druge predstavnike britanske vlade in kraljeve družine.

Odmevi na izjave o komunistih se še niso polegali, ko je predsednik na včerajšnji tiskovni konferenci podal nekakšno repliko svojih ocen o italijanski in evropski levici ter o njenem neizbežnem napredovanju. »Povedal sem, kar mislim in govoril sem o stvarih, v katere verjamem,« je potrdil Cossiga potem, ko ga je neki italijanski novinar opozoril na »nevarnost« reakcij v Italiji. Resnici na ljubo je treba povedati, da so doma najostreje reagirali mislovci. Rauti je, da »predsednikove izjave niso samo groba kulturna, politična in zgodovinska napaka, pač pa nerodno vmešavanje v strankarsko dejavnost« in da je Cossiga (pozitivno) ocenjeval stvari, ki jih še ne pozna, v kolikor še ne obstajajo (misli je na Occhettov politični program). Vse ostale stranke, ali skoraj vse, pa so bile nad Cossigovimi izjavami bolj ali manj ugodno presenečene.

Na sinočnji tiskovni konferenci pa je predsednik le nekoliko razširil tematiko; govoril je o primeru Moro, ob tem pa je bil vidno ganjen, o možnosti predčasnih volitev, z občutnim negativnim prizvokom je govoril o dosedanjem boju proti mafiji, v katerem je vse preveč strateške teorije in odločno premalo dejanskih ukrepov.



Francozi potrjujejo zvestobo protiiraški fronti Sadamova strategija je bila neučinkovita

BAGDAD — Sadamova nova »dvojna« taktika, s katero želi vsiliti svetu svojo rešitev zalivske krize, se je za sedaj izjalovila. S postopnim osvobajanjem talcev, zlasti francoskih, in s svojimi mističnimi vizijami je iraški diktator izzval doslej samo nejevoljo in dejansko utrdil protiiraško fronto. V Iranu so včeraj namreč izrazili zaskrbljenost nad dejstvom, da si Sadam »lasti« preroka in potrdili, da je treba na zalivskem območju vzpostaviti isti red, kakršen je vladal pred iraškoasedbo Kuvajta. Po drugi strani pa so tako v Savdski Arabiji kot v Franciji včeraj ostro zavrnili kritike, da so popustili Iraku in potrdili svojo »zvestobo« mednarodni protiiraški politiki, ki zahteva brez-pogojni umik Iraka.

Francoska vlada je včeraj zavrnila vsako natančnejše zahodnih zavez-nikov. Francoski premier Rocard je poudaril, da je Irak samoiniciativno odločil, da osvobodi francoske talce in da Francija nikakor ne bo nasedla iraškim poskusom, da razbije medna-rodno fronto. Zaradi tega ne bo po-slala v Irak vladne delegacije, ki naj bi »pomagala iraškim oblastem, da organizirajo povratek v Francijo,« kot se je glasilo iraško vabilo.

Kljub tem zagotovilom pa so iraški veljaki še včeraj skušali zavesti v past Francoze z izjavami iraškega ve-leposlanika v Parizu Abdula Razaka Al-Hašemija. Le-ta naj bi v intervjuju

izjavil, da sta se Francija in Irak spo-razumela za povratek francoskih dr-žavljanov.

Afera okrog povratka Francozov, pa je v teh dneh zaustavila vse tiste, ki so tako ali drugače načrtovali po-tovanje v Irak. Nemški kancler Kohl je ostro kritiziral take pobude, tako da je sam Willy Brandt začasno odlo-žil potovanje. Potovanju pa naj bi se ne odrekla delegacija grške socialis-tične stranke.

Postopno osvobajanje talcev pa se nadaljuje. Včeraj je Irak zapustilo 25 Portugalcev, Sadam pa je prosil ira-ki parlament, naj vzame v pretres možnost, da bi izpustili tudi 700 Bol-garov.

Savdski kralj Fahd pa je včeraj po-jasnil nedavne izjave obrambnega ministra Sultana o možnosti, da »neka arabska država podari drugi arabski državi del svojega ozemlja«. Fahd je poudaril, da se Irak mora brezpogojno umakniti in da Kuvajtu mora spet zavladati emir Jaber.

O tem, da je še nekaj možnosti za politično rešitev krize, pa je prepri-čan Gorbačovov svetovalec Prima-kov, ki je včeraj odpotoval na Bližnji vzhod. Včeraj je prispel v Kairo, v naslednjih dneh pa bi moral obiskati še Savdsko Arabijo, Sirijo in Irak.

Nepotrjene pa so nazadnje vesti, da je Sadam začel umikati čete iz se-vernega Kuvajta, kot se je govorilo v ponedeljek.

Med komunisti manj predsodkov o imenu število kongresnih resolucij pa narašča

RIM — Kongres KPI - Stranke de-mokratske levice - bo od 29. januarja do 2. februarja v Riminiju. Glede no-vega imena in simbola so se na včeraj-šnem zasedanju centralnega komiteja v glavnem strinjali vsi. Razhajanja pa obstajajo na drugih ravneh: strankina večina se bo danes ponovno sestala, da bi preverila možnost enotne resolucije za vse podpornike Occhettove prenovne oziroma možnost skupne pre-ambule na to temo in raznosmernost politične linije. Razhajanja in diver-genčnosti pa obstajajo tudi na na-sprotnem bregu, kjer prav tako iščejo možnost skupne resolucije. Cossutta se vroče zavzema za to, podpira pa ga vseh osemnajst senatorjev, ki so pod-pisali Ingravo resolucijo. Prav Cos-sutta je v Bassolinovem posegu zasle-dil nove pogoje in možnosti, ki bi lah-ko pripomogli k preosnovanju komu-nizma in hkrati odpravile nevarnost popolnega razkola. Te možnosti bo strankina manjšina preverjala na da-našnjem zasedanju.

Kar se tiče večine, so na eni strani melioristi, ki se ne bi radi osamili, zato pravijo, da se razpoznavajo v delu Occhettovih političnih smernic, čeprav jih je Napolitano še pred pet-

najstimi dnevi ostro kritiziral. Kljub temu nameravajo predložiti lastno kongresno resolucijo. Drugo resoluci-jo, ki je nekako v sredini med »NE« in večino, saj se strinja s spremembo imena in simbola, vendar se ogreva za politično linijo, ki bi bila bližje Ingr-ovi, pa je napovedal Bassolino. Oc-chetto se je od Bassolina distanciral v včerajšnjem zaključnem posegu na programski konferenci, kajti »proces prenovne bo potekal tudi na podlagi tistih notranjih protislovij, ki se vrtijo okrog iste osi«.

Occhetto je poleg izrecno notranjih problemov razširil svoj poseg tudi na reakcije, ki jih prenova KPI vzbuja v političnih krogih. Spotaknil se je ob socialistična Martellija in Formico, ki mu enkrat očitata, da je »preveč komu-nist«, drugič pa, da je pretirano »libe-ral-demokrat«. Occhetto se za očitke ne zmeni, »saj notranji problemi KPI prevzemajo tako Martellija kot Formi-co, ker ju pač ne zanima dialektika, ki jo vodi njuna stranka.« Poleg zahteve po institucionalnih reformah je Oc-chetto tudi včeraj izrazil potrebo po demokratični prenovi države in družbe.

G. R.



Santino Renda naj bi skrivali v romskem naselju pri Trebnjah

LJUBLJANA — Nekateri italijanski časopisi so včeraj objavili vest, da je italijanska policija na sledi šestletne Santine Renda, ki jo pogrešajo že od marca. Deklece je doma iz Palerma, njeni starši pa so po izginotju vzbudili precej protislov-nih čustev pri javnosti in sumov pri preisko-valcih. Vest, da je Santina zaprta v nekem rom-skem taborišču v Trebnjah na cesti med Ljublja-no in Zagrebom, o čemer poročajo časopisi, naj bi palermški duhovnik Giuseppe Anfuso dobil že pred kakim tednom v pismu, ki je bilo odposlano 15. septembra iz Maniaga pri Vidmu. Santino in drugih pet deklic naj bi Romi držali v jetništvu, saj so jih že obljubili tolpi, ki prekupejuje s člo-veškimi organi za presaditev. Preiskovalni sod-

nik Alfredo Morvillo, ki raziskuje primer Renda je menda prepričan, da je anonimna vest doslej najbolj verjetna in vredna upoštevanja, zato je v Trebnje poslal skupino policistov, ki naj bi zade-vo preiskali.

Novinar Primorskega dnevnika se je dejansko pozanimal na postaji milice v Trebnjah, kjer so potrdili, da so bili preiskovalci res tam. Nedaleč od mesta tudi dejansko živi precej Romov, kakih 180, od katerih jih dvajset do štirideset redno potuje in ima pogoste stike z romsko skupnostjo iz Vidma. O Santini ni bilo doslej nobenega gla-su, tudi vest o anonimnem pismu je precej pro-tislovna, za slovenske policiste celo izmišljena ali sad kakega osebnega maščevanja.

Kmalu konzulat Italije v Ljubljani

RIM — Fabio Cristiani bo novi itali-janski konzul v Ljubljani. Za odprtje konzularnega predstavništva v sloven-ski prestolnici sta se Italija in Jugosla-vija dogovorili na podlagi reciproč-nosti, konzulat pa bo v samem središ-ču Ljubljane. Cristiani je trenutno za-poslen na italijanskem predstavništvu na Dunaju, iz diplomatskih krogov pa poročajo, da bodo konzulat v Ljubljani uradno odprli 1. decembra letos.

Ob tej priliki naj bi se v Ljubljani srečala tudi zunanja ministra obeh dr-žav De Michelis in Lončar.

Kučan v Izraelu

JERUZALEM — Predsednik predstva republike Slo-venije Milan Kučan je na zasebnem obisku v Izraelu, kot gost Adrie Airways. Ob tej priložnosti je bil navzoč pri odprtju razstave slovenskega oblikovalca Oskarja Kogoj.

V slovenski delegaciji so še minister za kulturo Andrej Capuder, ljubljanski župan Stigar in generalni direktor AA Janez Kocjančič. Slovensko kulturo zastopa v Jeruzalemu Slovenski oktet, ki je imel predsinočnjim koncer v avli muzeja.

Kučan se je sestal tudi z voditeljem izraelske laburistič-ne stranke Simonom Perešem, s katerim sta se pogovarjala o političnih in družbenih spremembah v vzhodni Evropi in o njihovem pomenu za nadaljnja gibanja na stari celini in v svetu. (dd)

Kakšna vloga regij v združeni Evropi

RIVA DEL GARDA — Predsednik avtonomne po-krajine Tridentinske Mario Malossini je včeraj popol-dne odprl tretjo konferenco »Evropa regij«, ki se je udeležuje 37 delegacij dežel, länderjev in avtonomnih enot Belgije, Francije, Nizozemske, Velike Britanije, Nemčije, Španije in iz izven ES iz Švice, Avstrije ter Slovenije in Hrvaške. Po številu zastopanih regij in številčnosti delegacij je na prvem mestu Italija z de-legacijami deželnih odborov Tridentinskega Zgornje-ga Poadižja, Lombardije, Sardinije, Doline Aosta, Ve-neta, Furlanije-Juljske krajine ter avtonomnih pokra-jin Tridentinske in Bocna. Delegacijo dežele FJK vodi predsednik Adriano Biasutti, slovensko zunanji minister Dimitrij Rupel in hrvaško podpredsednik vlade Bernard Jurlina in zunanji minister Zdravko Msić.

»Evropa bo obstajala samo, če jo bomo gradili od spodaj navzgor in če jo bo ljudstvo podprlo,« je izho-diščno geslo konference, ki se bo danes končala s sprejemom resolucij o mestu regij v Združeni Evropi.

Vprašanje, kako ob nastajanju evropskega centra-lizma in njegove birokracije zaščititi in razvijati lo-kalne regijske kulturne in etnične posebnosti, so res-nejše postavili šele pred letom dni, na prvi konferenci »Evrope regij« v Münchnu, razpravo nadaljevali pred pol leta v Bruslju, tu v Rivi del Garda pa je pogovor še zelo konkreten; v zaključni resoluciji bodo namreč predvidoma predlagali ustanovitev Sve-ta in kasneje Zbora regij pri vrhu Evropske skupnos-ti, ki bi ga le-ta morala upoštevati pri svojih odločit-vah, še posebej pri tistih, ki zadevajo regionalne inte-rese in posebnosti. O tem predlogu, ki pomeni dopol-nitev Rimskega sporazuma, ustanovne listine EGS, naj bi razpravljali na decembrskem medvladnem se-stanku skupnosti.

IGOR GRUDEN

● Slovenija

NADALJEVANJE S 1. STRANI

ostre polemične tone, ker je slovenska vlada včeraj predlagala zakon, s kate-rim uvaja protekcionistično politiko za slovensko kmetijstvo in še zlasti za živinorejo. Utemeljujejo jo sicer z dumpinškim uvozom iz tujine, toda ukrepi so na las podobni srbskim in se nanašajo na uvoz goveje živine, mleka in mlečnih izdelkov od koder koli, če je njihova cena nižja, kot je določena od slovenske vlade. Seveda pa se ta ukrep nanaša samo na te pridelke in nima splošnega značaja, veljal pa naj bi dva meseca, nato bi z zakonom ure-dili intervencijske sklade in pomoč ogroženemu kmetijstvu.

Trenutni gospodarski učinki srbske blokade torej ne bodo slovenskega gospodarstva prehudo prizadeli, umer-jeni toni komentarjev prihajajo tudi iz Zagreba in drugih hrvaških predelov, ki so se ukvarjali z oskrbo srbskega trga.

Drugače je s političnimi ocenami, saj ni nobenega dvoma, da je to resen, načrtno zadan udarec enotnemu ju-goslovanskemu trgu, Markovičevi vlad-i in Jugoslaviji kot zvezni državi. Sa-rajevsko »Oslobodjenje« piše v uvod-niku, da je to »paket za blokado Ju-goslavije«, »Večernje novine« pa so objavile: »Zbogom, YU trg«. Bosanski ekonomist Kasim Begić je mnenja, da lahko ti ukrepi trenutno nekoliko ko-ristijo srbskemu gospodarstvu, da pa so pogubni za Markovičovo reformo in jugoslovansko tržišče.

Zvezna vlada se še ni oglasila, kar bi bila ne samo njena pravica, temveč dolžnost. Zvezno predsedstvo pa je na sestanku na Ohridu sprejelo nekoliko zmedeno in zelo splošno deklaracijo, v kateri se zavzema za energično spo-štovanje zveznih zakonov in ustave in poziva zvezno vlado, da v okviru svoj-ih pristojnosti poskrbi za nekaj take-ga.

Vsa ta vprašanja bodo prišla na dnevni red slovenske skupščine; ta dnevni red bo ponovno razgiban in ži-vahen. S tem pa se močno krepijo slo-venske politične sile, ki se odločno za-vzemajo za takojšnjo odcepitev in niso za čakanje na izid volitev v drugih re-publikah.

V ponedeljek se je vodstvo sloven-skega Demosa sestalo v Beogradu z vidnimi predstavniki srbskih opozicijskih strank, tudi z znanim liderjem in književnikom Dobrico Čosićem. Pred-sednik Demosa Jože Pučnik ocenjuje razgovore kot siceršnji izraz dobre vo-lje, treznega in spoštljivega razgovora, toda razgovor med ljudmi, ki gledajo na vse stvari iz povsem drugačnega zornega kota in sodelovanje med nji-mi v isti državi nista mogoča, lahko bi bili dobri sosed v različnih državah.

Predsednik Demosa Pučnik je mne-nja, da je treba pospešiti slovenski od-cepiteni proces. Logična bo daljša razprava o novi slovenski ustavi, kot to zahteva opozicija, toda pravno se je pokazalo, da odcepitev in razglasitev slovenske suverenosti nista povezani s sprejemanjem nove slovenske ustave. To so želeli iz političnih razlogov, se-daj pa so mnjenja, da je treba proces utrjevanja slovenske suverenosti iz-vesti čim prej, torej še letos, ustavni zakon pa sprejeti v prvih mesecih pri-hodnjega leta.

S ponedeljke seje izvršnega odbora Slovenske kulturno-gospodarske zveze

Med organizacijami Slovencev je potrebno večje sodelovanje

Izražena potreba po enotnem nastopu - Zadovoljstvo ob oprostitilni razsodbi prof. Sama Pahorja

Enotna akcija Slovencev je potrebna in nujna, še posebej z ozirom na pomembne datume, pred katerimi se neposredno nahaja naša skupnost v tem trenutku. 6. novembra bodo v Rimu avdicije deželnih političnih in upravnih dejavnikov pred ožjim odborom senatne komisije za ustavna vprašanja. Zelo pomembno je, da se na avdicijo temeljito pripravijo tudi predstavniki Slovencev in pred odborom nastopijo skupaj, ko glede osnovnih vprašanj, ki se tičejo zaščite manjšine, vendarle ne obstajajo bistvene razlike.

To stališče je na ponedeljkovi seji sprejel izvršni odbor SKGZ, ki je obenem sprožil pobudo za ponoven sklic komponent, ki so sestavljale enotno delegacijo. V razpravi so seveda nove možne variante za skupno nastopanje, toda v pričakovanju, da pride do novega dogovora, gre vsekakor upoštevati doslej obstoječe možnosti, izhajajoč iz preteklih izkušenj.

O skupnem delu v manjšini je bil govor tudi na nedavnem srečanju med predstavniki SKGZ (Palčič, Černo, Kapič, Kalc) in SSO (Ferletič, Maver, Paulin, Brešan), na katerem je bila izražena volja po skupnem zavzemanju za kulturne in druge organizirane dejavnosti. Na srečanju je tekla razprava o tem, kako podpirati vse dejavnosti

vseslovenskega značaja, tudi tiste, ki jih karakterizirajo pluralizem in različna gledanja med nami. Delegaciji sta ocenili, da vse organizirane dejavnosti Slovencev predstavljajo bogastvo naše skupnosti, in se dogovorili za ponovno srečanje v kratkem.

Izvršni odbor SKGZ je razpravljal tudi o organizaciji obiska predsednika slovenske vlade Peterleta in drugih članov vlade, ki bo ob koncu tedna v videmski pokrajini. Zelo dobro je bil ocenjen nedavni obisk ministra Dularja, ob katerem je imel član izvršnega sveta Slovenije priložnost, da se pobli

Slovenska kulturno-gospodarska zveza je z velikim zadovoljstvom vzela na znanje oprostitilno razsodbo Sama Pahorja. Razsodba tržaškega prizivnega sodišča jasno izpričuje, da je Samo Pahor ob lanskih dogodkih na poštini upravi ravnal v skladu s pravico, obenem pa je bil proces proti Pahorju tudi dokaz, kakšne težave lahko povzročijo ozke in z demokracijo logiko skregane interpretacije poskusov, da se uveljavijo legitimne manjšinske pravice.

že seznanji z razvejanostjo dejavnosti SKGZ in njenih članic. Izvršni odbor je nadalje sklenil, da pošlje tržaškemu županu pismo, s katerim ga sprašuje, kdaj namerava tržaška občinska uprava konkretizirati predlog, da ustanovi posebno komisijo za spodbujanje kulture sožitja in za aktivno vključevanje slovenske manjšine v mestno stvarnost. Tržaška občina se je namreč o zadevnem predlogu svetovalske skupine KPI že v začetku aprila izrekla pozitivno. Predstavniki SKGZ bodo vsekakor v kratkem obiskali župana Richettija tudi v zvezi z drugimi perečimi problemi, med drugim glede zakona 142, ki nalaga krajevnim upravam nove obveznosti. Občine bodo namreč po novem zakonu oblikovale nove statute, pri čemer se postavlja vprašanje, ali bodo, in v kolikšni meri, upoštevale problematiko slovenske narodnostne skupnosti.

Člani izvršnega odbora so kritično ocenili tudi delovanje odborov SKGZ in ugotovili, da bi zlasti delo nekaterih moralo potekati redneje in z večjo zavzetostjo z ozirom na številne obveze, ki so izšle iz julijske programske konference. Najavljen je bil sklic glavnega odbora SKGZ, ki bo 12. novembra.

Stanje na italijansko avstrijskih obmejnih prehodih je nevzdržno

BOCEN — Med stotinami šoferjev težkih tovornjakov iz vse Evrope, ki so običajni že pred desetimi dnevi na meji med Italijo in Avstrijo, ker je rimska vlada enostransko prekinila izvajanje avstrijsko-italijanskega sporazuma glede urejanja tranzitnih dovolilnic, je iz dneva v dan več slabe krvi.

Na Brennerju so sicer nekateri pustili kamione kar ob avtocesti in šli domov (na italijanski strani meje je kolona tovornjakov dolga štiri kilometre), tisti pa, ki so ostali, ker stanujejo predaleč, ali pa ker imajo na kamionu dragocen tovor, trpijo mraz (ponoči je pod ničlo, a marsikomu je zmanjkalo goriva, zato ne more več segreti kabine) pa tudi pomanjkanje vode in higienskih naprav; za hrano skrbita avstrijski Rdeči križ in južnotirolska civilna zaščita.

Na prehodu Kokovo (Trbiž) je stanje malce boljše: včeraj zjutraj je bilo tam 20 tovornjakov, a kamione, ki vozijo po avtocesti, preusmerjajo v Tabljo, kjer jih je že okrog 400. Dodaten problem pred-

stavlja protest carinikov, ki ne opravljajo več nadurnega dela.

Predvčerajšnja odločitev dunajske vlade, da za nedoločen čas prepove ves tovorni promet čez mejo z Italijo, ni zaenkrat sprožila reakcij tovornjakarjev.

Pač pa je na posledice kreganja med Italijo in Avstrijo ostro reagiralo Združenje južnotirolskih industrijcev, ki se vprašuje, kako je mogoče, da naletava blagovni promet med sosedama tako pogosto na težave v času, ko se v Evropi podirajo mejne pregrade. Vse to pomeni hud udarec za italijansko gospodarstvo v celem - naglašajo industrijci - toda še prav posebno je občutiti negativne učinke obmejnega zastoja v južnotirolskih podjetjih. Podjetniki so že sedaj izgubili marsikatero tujega klienta, ki se je obrnil na konkurenco, če pa se ne bodo razmere že v najkrajšem popravile, tedaj bo treba začeti ustavljati tovarniško proizvodnjo in s tem seveda tudi odpustati delovno silo.

Za njegove izjemne zasluge na področju obrambe italijanskega kulturnega premoženja

Nagrada "Sandro Pertini" Spadoliniju

VIDEM — Pri filozofski fakulteti Univerze v Vidmu so včeraj prvič podelili vsedrjavno nagrado "Sandro Pertini": prejel jo je predsednik senata Giovanni Spadolini. Pobuda — iz vrst združenja "Quattro volte vent'anni" — pomeni priznanje za njegovo dolgoletno in neumorno prizadevanje na področju obrambe italijanskega kulturnega premoženja. Slovesnost pa je bila v Vidmu zato, ker je tukajšnja Univerza nastala ravno z odlokom, ki ga je podpisal jeseni 1981 Pertini skupaj s prejemnikom nagrade, takratnim predsednikom ministrskega sveta Spadolinijem. Videmska univerza je prva v Italiji, na kateri so uvedli posebne tečaje za usposabljanje mladih v restavratski umetnosti. Po slovesnosti, na kateri je spregovoril rektor Franco Frilli, je predsednik senata odpotoval v Mestre, kjer se je udeležil predstavitev svoje zadnje knjige "Gli uomini che fecero l'Italia".



France Bučar na razgovoru s Carranojem

LJUBLJANA — Predsednik skupščine Republike Slovenije dr. France Bučar se je sešel s predsednikom deželnega sveta Veneta Umberto Carranojem, ki se je ustavil v Ljubljani med potjo na Madžarsko. Med razgovorom je bilo obojestransko ocenjeno dosedanje sodelovanje med zakonodajna telesa Republike Slovenije in Veneta. Predsednika sta spregovorila tudi o nekaterih konkretnih pobudah za nadaljnje sodelovanje.

Prihodno nedeljo na pobudo zbora Rečan na Ljesah

Senjam beneške piesmi

LJESE — Letošnji najpomembnejši kulturni dogodek v Benečiji bo prav gotovo Senjam beneške piesmi, ki bo na sporedu prihodno nedeljo popoldne od pol treh naprej v cerkvi na Ljesah. To bo velik kulturni praznik, saj se skozi slovensko pesem povezuje živo telo slovenske narodnostne skupnosti v videmski pokrajini. Ta Senjam pa bo lep tudi zaradi tega, ker se bo prvič zbralo skupaj toliko naših zborov in nekateri od njih bodo tudi prvič zapeli zunaj njih cerkve in vasi.

Kakšen bo program letošnjega Sejma, ki je že sedemnajsti po vrsti in ga organizira kot vsako leto kulturno društvo Rečan z Ljes? Predstavilo se bo kar trinajst pevskih zborov, od katerih bo vsak zapel po dve ali tudi po tri pesmi iz svojega repertoarja. Poleg tega bo vsaka skupina predstavila še po eno čisto novo pesem.

propagandno obvestilo

V švicarskih lekarnah nov preparat

Švicarski lekarnarji proti plešavosti

BASEL — Kdor se spopriema s plešavostjo (samo v Italiji ima ta problem 7 milijonov ljudi) ima morda neponovljivo priložnost, da reši svoj problem. V laboratorijih neke družbe iz Basla, kjer imajo sedež kolosi kemijske industrije, so namreč pripravili kozmetični preparat, ki ima kot osnovo nikoteni (spojitev dveh molekul in sredstva za širjenje kapilarov, za masažo lasišča) in ki je, kot kaže, sposoben, da zaustavi odpadanje las.

Novi preparat je testiral profesor Ernst Fink z erlagentkega zavoda Therapy and Performance Research Institute. Prof. Fink je pri prostovoljcih, ki so privolili v testiranje, na delu lasišča preizkusil preparat s tremi meseci aplikacij. Poprečno število las - šteli so jih trije različni ljudje - je bilo prvi dan 451, devetdeseti dan pa 570. V nekaj več kot treh mesecih je bilo v več kot polovici primerov odpadanje las zaustavljeno, preparat pa je spodbudil fiziološko rast novih las.

Potem ko so švicarski lekarnarji pozitivno sprejeli novo sredstvo, ki je komercializirano z imenom Labo, je preparat na prodaj tudi v nekaterih italijanskih lekarnah.

BORIS ŠULIGOJ

Cerkev bo imela svojo TV postajo

PADOVA — V območju Treh Benečij bomo kmalu lahko sledili oddajam prve škofovske televizijske postaje v Italiji, ki se bo imenovala Telechiara. To so napovedali že na spomladanskem škofovskem zasedanju v Ogleju, v torek pa je zapadel rok, do katerega je bilo treba po "zakonu Mammi" sporočiti, kakšen kanal bodo uporabljali, in za prositi za ustrezno koncesijo. Telechiara bo oddajala osem do deset ur na dan, na sporedu bodo tudi poročila. Ne samo, škofje imajo v načrtu še nekakšen radijski network; ta naj bi se naslonil na konzorcij katoliških radiopostaj Corallo, ki upravlja med drugim goriški Radio Popolare.

Pomoč za narkomane

TRST — Deželni odbor je včeraj sklenil nakazati nadaljnjih 500 milijonov lir za boj proti mamilom in za preprečevanje rasti tega zaskrbljujočega pojava. Nova finančna sredstva se pridružujejo 2 milijardama lir, ki so že predvidene v ustreznih postavki deželnega proračuna, namenjena pa so krajevnim zdravstvenim enotam, da bi lažje opravljale še dodatne naloge, kakršne jim nalaga državni zakon o mamilih oziroma o preventivnem ukrepanju in zdravljenju narkomanov. Denar bo služil med drugim za propagando proti jemanju droge pa tudi proti alkoholizmu in vsaki drugi vrsti zasvojenosti, za upravljanje zadevnih struktur in za neposredno pomoč mamilašem in alkoholikom.

Italijanski osnovnošolci iz Istre v FJK

TRST — Od danes do ponedeljka se bo mudilo v Furlaniji-Juljski krajini 51 italijanskih osnovnošolcev iz Poreča, Rovinja in Dinjane. Poučni obisk sodi med pobude o sodelovanju med Tržaško ljudsko univerzo in Unijo Italijanov za Istro in Reko.

Prav tako danes se začne na italijanskem oddelku pedagoške fakultete v Pulji program sodelovanja na učno-izobraževalnem področju, pri katerem bodo soudeleženi številni pedagogi s Tržaške ljudske univerze in strokovnjaki raziskovalno-vzgojnega zavoda IRSAE za deželo FJK.

Univerza v Vidmu se bo vključila v načrt Comett

VIDEM — Zveza industrijcev v francoski deželi Champagne-Ardenne je pisno sporočila predsedniku Trgovinske zbornice v Vidmu Gianni Bravu, da so sprejeli njegov svoječasi predlog, po katerem naj bi vključili videmsko vseučilišče v program Comett, ki ga finansira Evropska gospodarska skupnost.

Program Comett spodbuja in daje zaslobo sodelovanju med evropskimi univerzami in podjetji na področju tehnološkega izobraževanja in kvalifikacijskega usposabljanja ljudi, ki se nameravajo zaposliti v eni ali drugi gospodarski veji oziroma v sektorju informatike. V okviru programa Comett, ki so ga raztegnili pred kratkim tudi na države EFTA, ravno sedaj dopolnjujejo partnersko mrežo univerz-podjetje.

Iz sporočila, ki ga je sprejel Gianni Bravo, potemtakem izhaja, da je Evropska gospodarska skupnost pooblastila zdaj tudi Univerzo v Vidmu, da lahko uvaja študijske tečaje, pri katerih je predvidena udeležba strokovnjakov z raznih vseučilišč, ki so vključena v program Comett.

Gradnjo obalne ceste bodo konec leta zaustavili

Do Lucije sta možna dva predora - S takšnim ritmom bi za 26 kilometrov potrebovali kar polnih 60 let

KOPER — Delavci SCT zdaj pospešeno gradijo zadnjih 600 metrov štiripasovnice mimo Kopra. Gre za odsek od semedelske vpadnice do Žusterne, ki ga bodo dokončali do konca leta, tako kot so previdevali. Po končanju teh del pa gradbeniki ne bodo nadaljevali z gradnjo obalne ceste, kot so sprva previdevali, temveč bodo stroje lahko odpeljali.

V piranski občini so se namreč odpovedali gradnji ceste skozi strunjansko dolino na Valetu in skozi Lucijo, ker bi s tako cesto dobesedno razpolovili Lucijo. Prav za to cesto so bili že zdavnaj narejeni načrti in izdana potrebna dovoljenja. Za druge dele obalne ceste pa načrtov ni. Doslej so izdelali idejne načrte za cestni odsek od ankaranskega križišča do mejnega prehoda Škofije, glavnega projekta pa republiška uprava za ceste še ni naročila. O bodoči trasi ceste med Koprom in Izolo še razpravljajo. Projektanti izdelujejo tudi študijo možnih različic za cesto od Jagodje (skozi predor) do Lucije. Možnosti sta dve - da bi šla cesta skozi predor pri Dobravi (v tem primeru bi bil predor dolg 625 metrov, cesta pa 5 kilometrov), ali pa skozi predor Jagodje, pod Malo Savo (v tem primeru bi bil predor dolg 740 metrov, cesta pa 4,5 kilometra). V obeh primerih bi morali porušiti nekaj hiš, le da bi bil za Lucijo predor pri Dobravi verjetno manj primeren (dokončno besedo bodo imeli seveda strokovnjaki), saj bi porušili nekaj več hiš, cesta pa bi

bila bližje stanovanjskemu naselju. Od predsednika piranskega izvršnega sveta smo lahko zvedeli le, da bo dokončna odločitev jasna še pred poletjem 1991 in da bodo prihodnje leto začeli graditi vsaj del tega cestnega odseka.

Sicer pa so v piranski občini izračunali, da bodo potrebovali za 26 km obalne ceste 60 let, če jo bodo gradili tako počasi kot 6 kilometrov štiripasovnice in 3 kilometre polovične avtoceste - izolske obvoznice. Pri tem gre povedati, da bodo prav ta cestni odsek, komaj dve leti staro obvoznico mimo Izole, morali prav kmalu temeljito obnoviti, saj se na nekaterih delih ceste pogreza tudi za več pedit in je že hudo nevarna za vse, ki po njej vozijo. Predvidevajo, da bodo promet na njej za nekaj časa (dokler je ne bodo popravili) povsem zaprli in ga spet usmerili skozi Izolo.

Po zadnjem štetju prometa je na odseku Koper-križišče Ankanar vozilo povprečno skozi vse leto po 26.938 vozil na dan, od Kopra do Izole 21.400, od Izole pri Valetu pa približno 20.000 vozil. Za primerjavo: Ljubljana-Škofljica 26.336 vozil, Škofljica-Grosuplje 15.945, čez Trojane 9027, Vransko-Celje 14.340, Maribor-Ptuj 12.143, Šentilj-Maribor 11.712, Kranj-Žirovnica 13.188, Avdovščina-Nova Gorica 5.889 in Razdrto-Podnanos 3.610 vozil na dan.

Reakcije političnih predstavnikov na napoved novega zakona o Krasu Kraškemu človeku je treba omogočiti da razpolaga z lastnim teritorijem

Napoved deželnega odbornika za prostorsko načrtovanja Gianfranca Carboneja našemu časopisu, da name-rava deželni odbor v kratkem času (še ta teden?) predložiti poenoten zakon-ski osnutek o ustanovitvi Kraškega parka in o razvoju kraškega območja, je že sprožil vrsto reakcij v slovenski in širši javnosti. Z rezervo, da bo za dokončno oceno zakonskega osnutka treba čakati na objavo besedila, smo že včeraj zabeležili mnenja predstav-nikov Kraške gorske skupnosti, Kmeč-ke zveze in Slovenskega deželnega gospodarskega združenja, danes pa so na vrsti politični predstavniki.

BOJAN BREZIGAR, deželni sveto-valet Slovenske skupnosti: »Slovenci smo se vedno zavzemali za to, da bi ob zaščiti kraške narave ne pozabili na kraškega človeka, ampak da bi mu omogočili možnost rasti na vseh pod-ročjih in v vseh ozirih, od gospodar-skega do kulturnega in narodnostne-ga. V tem smislu bi pozitivno ocenil odločitev deželnega odbora, da s istim zakonskim ukrepom skuša urejati raz-lične aspekte kraške stvarnosti. Po mojem pa je v tem trenutku na mestu tudi določena opreznost glede kon-kretne vsebine zakonskega osnutka, ki sicer ni še objavljen. Na osnovi dose-danje politike deželnega odbora bi namreč lahko imeli upravičeno boja-zen, da bo tisti del zakonskega besedi-la, ki bo zadeval park, preveč omeje-valen in restriktiven, tako da bo kraš-

ki človek dejansko zgubil pravico, da razpolaga s svojo zemljo. In tu ne mislim samo na kraške ljudi kot posamez-nike, ampak tudi kot skupnost. Poleg tega bo treba natančneje preveriti, v kolikšni meri zakonski osnutek upoš-teva Kras kot kulturno okolje. Skrat-ka, ob načelno pozitivni ugotovitvi, da se deželni odbor loteva kraške proble-matike s širšim pristopom, kot smo bili doslej vajeni, bi vendarle ne iz-ključeval možnosti, da bi se snujoče-mu se zakonskemu osnutku tudi uprli, če bi seveda vseboval stališča, ki bi bila nesprejemljiva za Slovence kot posameznike in kot skupnost.«

MILOŠ BUDIN, deželni svetovalec KPI: »Mi smo vedno govorili o potrebi po "aktivni zaščiti" Krasa, kar pomeni omogočiti, da so v prvi vrsti domačini s svojimi dejavnostmi izvajalci zaščite in vrednotenja narave ter kulturne krajine nasploh. Zakon, ki predvideva izdelavo načrtov (s sredstvi za njihovo izvajanje) za krepitev kmetijstva (mor-da tudi še nepreizkušenih oblik), agri-turizma, obrtniških in gostilniških de-javnosti, struktur za družbeno-kultur-ne aktivnosti ipd. skupaj in v medse-bojni odvisnosti z načrti za zaščito naravnega in kulturnega okolja, gre po poti aktivne zaščite. Zato se strinjam s tem predlogom. Strinjam se tudi s tem, da mora biti upravljanje takega kraškega parka in razvoja zaupano Kraški gorski skupnosti. To je nujno,

saj si ne more nihče misliti, da bi lah-ko pristojnosti nad teritorijem, ki nam Slovincem toliko pomeni, pobrali iz rok ustanov, kot so KGS in občine, ki nas najbolj verodostojno predstavljajo na institucionalni ravni. Toliko načel-no, ker konkretna vsebina zakonskega osnutka ni še znana in je možno, da bo o njej še veliko diskusij. Upam vseka-kor, da ne bo iz nobene strani politič-nih špekulacij.«

ANDREA WEHRENFENNIG, de-želni svetovalec Zelenih: »Važno se mi zdi najprej že to, da je neka politična osebnost po tolikem govorjenju začela konkretno delati za zaščito Krasa. V načelu se strinjam s tem, da se ob ustanovitvi parka določi tudi finančne prispevke ne samo za naravovarstvene posege, ampak tudi za gospodarske dejavnosti, od kmetijstva do obrtništva, pa še za ovrednotenje kraške arhi-tekture itd. Podobne stvari so predvi-dene tudi v zakonskem osnutku, ki ga mi samostojno pripravljamo in ki ga nameravamo tudi mi v kratkem pred-ložiti. Z deželnim odborom pa se po drugi strani v marsičem ne strinjam. Tako bi po našem park ne smela up-ravljati samo Kraška gorska skupnost, ampak upravni odbor, v katerem bi bili predstavniki KGS, zainteresiranih občin, Dežele, znanstvenih ustanov, naravovarstvenih organizacij in kme-tov. Po našem bi moral zakon tudi za-gotoviti specializirano osebje za park.«

Slovesna otvoritev novega sedeža bo v soboto Nabrežinska posojilnica kmalu v novih prostorih



Nabrežinska Kmečka in obrtna hra-nilnica in posojilnica bo kmalu razpo-lagala z novim sedežem na Nabrežin-skem trgu. Slovesna otvoritev novih prostorov bo v soboto ob 16. uri. Na proslavi bodo nastopili zbori Fantje iz-pod Grmade in Igo Gruden ter doma-ča godba na pihala. Ob 18. uri pa se bodo člani Hranilnice zbrali v restav-raciji Sardoč v Prečniku.

Predsednik nabrežinske hranilnice Guido Zidarič nam je razložil, da je izgradnja novega sedeža izjemem us-peh za zahodnokraško bančno ustano-

vo. »Stari prostori so bili pretesni, da bi lahko ustrezno zadovoljili vse naše stranke, prostorska stiska pa nam je onemogočila, da bi razvili vse bančne usluge, ki jih mora danes banka nuditi javnosti. Pred leti smo se odločili, da od občinske uprave odkupimo stavbo. V tej stavbi so bili poleg hranilnice, še občinske ambulate ter sedež godbe-nega društva. Poleg tega je tu stano-vala še ena družina. Ko smo postali lastniki stavbe, smo junija lanskega leta začeli z gradbenimi deli. Staro stavbo smo praktično skoraj v celoti podrli in jo zgradili na novo. Danes razpolagamo s tremi nadstropji, vse prostore pa smo opremili z najsodob-nejšimi tehnologijami.

Odkup stavbe, gradbena dela ter oprema so stali približno 3 milijarde lir. Naj še povem, da je za tehnično ureditev prostorov poskrbelo speciali-zirano podjetje Draika iz Bocna, grad-beno preureditev pa je načrtoval in vodil arhitekt Kokorovec. Vsa dela smo izpeljali brez zamud v predvide-nih rokih. Ob tej priložnosti bi vas opozoril, da bo naša Hranilnica prihodnje leto odprla podružnico v Ses-ljanu, kar bo nedvomno izjemna pri-dobitev za naše domače gospodar-stvo.« (w)

Na sliki (foto Magajna) novi sedež nabrežinske hranilnice.

pismo uredništvu

Openci nasprotujejo premestitvi župnika

Med vprašanji, ki si jih tako priza-deto zastavlja v Primorskem dnevniku 24. 10. 1990 škofov vikar za slovenske vernike dr. Lojze Škerl pogrešam eno: zakaj vsaj 1300 Opencev, ki je podpisa-lo petico, nasprotuje premestitvi sedanjega openskega g. župnika?

Na ostala vprašanja, ki si jih zastav-lja dr. Škerl, pa bi prav gotovo v mir-nem vzdušju sodelovanja odgovorili slovenski verniki openske župnije na sestanku, ki so ga škofovemu vikarju za Slovence predlagali prejšnji teden, vendar ga on ni hotel sprejeti.

Ali se morda dr. Lojze Škerl boji, da bi mu tudi slovenski verniki z Opčin zastavili v zvezi s premestitvijo seda-njega g. župnika prizadeto vprašanje, ki bi ga morebiti spravilo v zagato?

Na primer: Ali se je škofov vikar za Slovence res izrazil, kakor se govori, da mora sedanji g. župnik z Opčin stran, ker ne zna pravilno postopati z Italijani?

Čudna skrb škofovega vikarja, ki naj bi skrbel za blagor slovenskih ver-nikov, mar ne?

Stanislava Čuk
Jelka Cvelbar

Problematika in kvaliteta slovenske šole tokrat iz zornega kota staršev »Stvarnosti moramo gledati v oči«

Po pogovorih s sindikalnimi pred-stavniki, profesorji, učitelji in dijaki se nam je zdelo prav, da probleme slovenske šole preučimo iz zornega kota staršev, saj so tudi oni sestavni dejavnik vzgojno-izobraževalnega procesa. V neformalnem pogovoru smo jih zaprosili, naj nam povedo, kako razmišljajo o vprašanju ukinja-nja in združevanja šol, kaj menijo o kvaliteti naše šole, o povezavi med starši in šolo, o pripravi, ki jo želijo za svoje otroke...

PIA CAH ŠIRCA, uradnica, ima dva otroke, ki obiskujeta celodnevno osnovno šolo v Šempolaju oziro-ma nižjo srednjo šolo na Proseku.

»Na osnovni šoli so odnosi z učitelji precej neformalni, sproščeni. Starši precej sledijo osnovnošolcem, ker so pač prepričani, da so še majhni in da potrebujejo posebno nego. Na splošno bi rekla, da so učitelji sposobni, da de-lajo s srcem, so pa tudi nekateri, ki delajo le za plačo in ne upoštevajo mnenja staršev. Res je tudi, da nekate-ri starši zahtevajo nemogoče in preob-remenjujejo malčke z različni dejav-nostmi. Sama sem prepričana, da bi se v tistih letih morali otroci veliko igra-ti, ne pa biti pod pritiskom šole in nato še treh ali štirih dejavnosti, kot so folklor, tuj jezik, šport, šahovski krožek... Nas starše pa bi moralo bolj zanimati, kaj in koliko so otroci razu-meli, kot to, ali imajo lično urejen zvezek. Res je nadalje, da je kritika za marsikatero od staršev in učitelja težko sprejemljiva: prvi misli, da je njegov otrok nedotakljiv, drugi pa gleda na starše zvišeno, v prepričanju, da sam najbolje ve, kaj dela. Včasih se starši zadržijo pred kritiko tudi iz bo-jazni, da ne bi posledice nosil otrok.

Glede priprave, ki jo otroci dobijo v naši šoli, sem zadovoljna, obenem pa prepričana, da bi se dalo narediti še marsikaj. V mislih imam boljše spo-znavanje okolja, mikro zgodovine, do-mačih tizarov, pa tudi širše stvarnosti (denimo problem mamili). Mislim, da bi se z dobro voljo to dalo narediti, saj so žal razredi tako maloštevilni. Problem združenih razredov in enorazred-nic je na našem koncu prav dramati-čen, tako da bi kazalo konkretnije razmišljati o možnosti, da bi odprli ne-kje, denimo v Devinu, dve osrednji osnovni šoli, od katerih bi ena imela celodnevni, druga pa le jutranji pouk. Seveda pa bi ti šoli morali biti odlično opremljeni, tako da bi resnično nudili kakovosten pouk in široko paleto šol-skih storitev. V Šempolaju imamo se-daj samostojne le drugi razred, 4. in 5. sta združena, 3. pa je v Slivnem. Tako smo se domenili, da bi pač ohranili šolo v Slivnem. Moje osebno mnenje pa je, da tako majhne šole ne nudijo najboljših didaktičnih in socializacij-skih pogojev, čeprav vem, da je za nas vsaka šola pomembna. Toda to je real-nost, ne smemo si pred njo zakrivati oči, prilagoditi se ji pač moramo na za nas najboljši način. Sicer nisem črnog-leđa, prepričana sem, da bi odlična centralna šola odtehtala žrtve.

Če naj preidem na nižjo srednjo šolo, moram povedati, da so odnosi s profesorji bolj formalni, čeprav so na proseški šoli vseeno precej elastični. Vtis imam, da večina staršev prepušča

vzgojo profesorjem, morda tudi zato, ker je med njimi in profesorji precejš-nja razlika v izobrazbi, na Krasu pa je lik profesorja bržkone še ohranil neko avtoriteto, dediščino preteklosti. Ni več, kot je bilo nekoč, toda neka kulturna distanca je le še zaznavna.«

Ker je naša sogovornica zaradi družinskih razmer opravila vso svo-jo šolsko kariero v italijanskih šolah, smo jo tudi vprašali za mnenje, če je morda opazila kakšno razliko med italijansko in slovensko šolo.

»Res sem obiskovala italijansko šolo (nižjo in višjo na tržaškem konzervato-riju), toda ker sem živela v Križu, sem imela možnost, da sem vse druge de-javnosti (petje, skavtizem, šport) razvi-jala v slovenskem okolju, tako da imam praktično dve identiteti. Svočas sem opazila, da so italijanske šole bile bolj organizirane, imele so več pripo-močkov, modernih učbenikov, sploh več finančnih sredstev. Z izjemo za-dnjih (še vedno imajo slovenske šole premalo denarnih sredstev za didak-tično dejavnost) pa ugotavljam, da so se razmere precej poenotile. Tako v slovenskem kot italijanskem ambientu se pač najdejo šole, ki so dobre ali slabe, odvisno je pač od šolnikov in njihovih priprave. Verjetno pa bo drža-lo, da je precejšnja razlika med vaški-mi in mestnimi šolami in to ne glede na narodnostni predznak.«

JASNA RAUBER GRUDEN, doku-mentalist, mati deklice, ki letos obis-kuje drugi razred nižje srednje šole I. Cankar pri Sv. Jakobu.

»Čeprav se zavedam, kaj pomeni vsaka posamezna šola za našo skup-nost, mislim, da moramo imeti v mestu šole s čim večjim številom učencev. Po mojem mnenju je šola lahko kvali-tetna, le če ima solidno število učen-cev in so ti deležni vseh socializacij-

skih procesov. Prepričana sem tudi, da so otroci, ki sledijo pouku v združenih razredih ali enorazrednicah, za marsi-kaj prikrašani. Mislim, da to velja tako za boljše kot šibkejše učence. Sploh pa se moramo vprašati, kako učinkuje ponudba slovenskih šol (mislim na razne akcije ob predvpiših), če so zanje značilni združeni razredi ali enorazrednice. Naj pa pri tem pouda-rim, da vsekakor cenim zavzetost in veliko prizadevanje vseh tistih šolni-kov in staršev, ki so se do zadnjega potegovali za to, da v mestu ne bi uki-nili osnovne šole D. Kette.

Kaj naj bi šola nudila učencem in dijakom? Od njih bi morala zahtevati določeno znanje, vestno in redno delo, na vsak način bi morala biti zahtevna. Z druge strani pa naj bi nudila čim več znanja, informacij, sodobno narav-nanega pouka, povezana naj bi bila s stvarnostjo, v kateri živimo (tako v ožjem kot širšem okviru), učenca naj bi navajala k samostojnemu in tudi kritičnemu mišljenju. Po mojem bi morala otroke vzgajati v zavedne Slo-vence, čeprav je v razredih, kjer so med učenci tudi otroci iz narodnostno mešanih zakonov, to prav gotovo tež-ko. Učitelji in profesorji bi morali po-svečati veliko pozornosti učenju slo-venskega jezika. Mislim namreč, da bi mladina morala imeti trdno šolsko podlago prav v materinščini. Seveda nočem naprtiti vseh vzgojno-izobraže-valnih nalog šoli, svoj delež morata prispevati tudi družina in okolje, toda v primeru, da to zmanjka, je na šoli, da izpolni vrzeli.

Opozorila bi tudi na problem vrt-cev. Vtis imam, da celotna naša skup-nost zanemarljivo to institucijo in se ne zaveda, da se prav z njo začneja šolska kariera. Poudarjamo potrebo po dobri šoli, na kvaliteto preživeti čas v vrt-cih pa dosledno pozabljamo. Prepriča-

na sem tudi, da bi slovenske jasli lah-ko odigrale pomembno vlogo in da bi se starši, če bi jih imeli na razpolago, drugače odločali tudi glede kasnejše-ga vpisa v vrtec in šolo.

Poseben problem slovenskih osnov-nih šol in vrtcev, še posebno v mestu, je vsekakor visoko število otrok iz me-šanih zakonov. Takih, ki slovenščine sploh ne obvladajo. Vzgojitelji in učitelji imajo kajpak težko nalogo, saj učiti v razredu, kjer polovica otrok slovenščine ne razume, ni lahko. Spra-šujem se, če so res pripravljeni, če imajo ustrezne pripomočke in speci-fične didaktične pristope. Marsikdaj se namreč dogaja, da se malčki slo-venskih staršev, ob povratku iz šole, doma sami s seboj pogovarjajo v ita-lijanščini, otroci iz mešanih zakonov pa se po končanem pouku sploh pogovar-jajo samo v italijanščini in večkrat čez poletje pozabijo, kar so se slovenskega naučili. Skratka, mislim, da je to težak problem, ki ga lahko rešimo le s speci-fično pripravo šolnikov.

Moje izkušnje s slovenskimi šolniki so različne. Na šolah so zelo uspešne učiteljice, ki svoje delo opravljajo z veseljem, se nanj redno pripravljajo, pa tudi še dodatno izobražujejo. Na žalost ni vedno tako. Kot sem že pove-dala, se mi zdi v slovenski šoli bistve-ne važnosti pouk slovenskega jezika, zato se mi je zgodilo, da sem imela nekajkrat zaradi tega kritične pomis-leke, ker ta pouk včasih ni bil na taki ravni, kot sem pričakovala.

Za konec bi še rada omenila vpraša-nje verouka. Na osnovni šoli, ki jo je moja hčerka obiskovala, vprašanje al-ternativnega pouka ni bilo rešeno. Na nižji srednji šoli je veliko bolje, saj se je ravnatelj posvetoval s starši, kako naj se odvija alternativni pouk, in naše želje nato tudi upošteval.«

Zapisala Nadja Filipič

Tridnevni tečaj na zavodu Jožef Stefan je organiziralo tržaško šolsko skrbništvo

Profesorji so se seznanili z uporabo računalnika



Seminar o uporabi računalnikov na zavodu Jožef Stefan

(Foto Magajna)

Na slovenskem Zavodu J. Stefan v Trstu se je sinoči zaključil tridnevni seminar za profesorje slovenskih višjih srednjih šol na temo: Uporaba računalni-ka pri poučevanju raznih učnih predmetov. Seminar je priredilo Tržaško šolsko skrbništvo, koordinator pa je bil ravnatelj Zavoda J. Stefan inž. Josip Rudež. Seminar je bil namenjen vsem profesorjem, ki so se želeli seznaniti z osnovami računalništva in praktično uporabo računalnika kot didaktičnega sredstva pri vzgojno-izobraževalnem procesu.

34 udeležencev je bilo zaradi večje didaktične učinkovitosti in neposredne uporabe računalnika razdeljenih v štiri skupine.

Tako je bila 1. skupina namenjena profesorjem literarnih oz. splošno izobraževalnih predmetov. Skupino sta vodila prof. Bojan Rovtar in prof. Magda Krajnc z Inštituta J. Stefan v Ljubljani. Predavatelja sta obravnavala operativni sistem MS-DOS in osnove Word-processorjev ter uporabo programa LOTUS - 1, 2, 3. Vsak član skupine je s predavateljevo pomočjo izdelal nalogo, ki jo bo lahko praktično uporabil v razredu.

2. skupino so sestavljali profesorji matematike in fizike. Vodil jo je prof. Enzo Pavletič, ki poučuje matematiko na slovenskem oddelku zavoda ITI Galilei v Gorici. Skupina je obravnavala osnovne strukture jezika pascal in programir-anje didaktičnih vaj v tem jeziku.

3. skupina je bila namenjena profesorjem tehniškega risanja in topografije. Predavatelj prof. Daribor Zupan z Zavoda J. Stefan v Trstu je predaval o uporabi programa AUTOCAD.

Zadnja, 4. skupina, pa je bila namenjena profesorjem elektronike, elektro-tehnike in tehniških ved. Predavatelj iz Iskra-Centra za elektrooptiko v Ljublja-ni, mag. Miroslava Zupančič, inž. Dušan Bevc in inž. Mira Žiberna so predavali o osnovah optičnega povezovanja, t. j. o prenosu informacije po optičnih vlaknih.

V Nabrežini sinoči predstavili proračun Občine za leto 1991

Župan Dario Locchi in odbornik Bojan Brezigar sta na sinočnji seji občinskega sveta predstavila proračun devinsko-nabrežinske občine. Proračunski dokument si prizadeva predvsem za postopno resanacijo težke finančne situacije občine, ki močno bremeni celotno upravno in politično delo odbora. Župan Locchi je bil glede političnih perspektiv uprave precej skop in redkobeseden. Bil je kritičen do opozicije, posebno do zelenih in neofašistov, priznal pa je, da je tudi v Devinu-Nabrežini opaziti precejšnje politično negotovost, ki se odraža na pokrajinski ravni.

Vse javne uprave na Tržaškem se v teh dneh ukvarjajo s finančnimi posli. Vlada je letos tudi na osnovi reforme krajevnih uprav izdala zelo stroga določila za finančno poslovanje izvoljenih teles, parlament pa še ni odobril državnega finančnega zakona, kar pomeni, da javni upravitelji v teh negotovih razmerah še nimajo prazvaprav jasne slike o izdatkih in o dohodkih krajevnih ustanov. Trenutno tudi si niso še na jasnem, koliko bo prazvaprav podpor iz državnih skladov. Jasnih terminov za odobritev proračuna še ni, jasno pa je, da ga morajo odobriti pred koncem meseca.

Prva pobuda SKGZ za temeljito poznavanje nove zakonodaje Slovenci moramo pozorno slediti izvajanju reforme krajevnih uprav

Parlament je v začetku junija dokončno uzakonil reformo krajevnih uprav (občin, pokrajin in gorskih skupnosti), ki vnaša velike novosti v poslovanju izvoljenih teles. Gre za pravo »revolucijo«, ki pomeni velik korak naprej na poti demokratizacije in decentralizacije, nova zakonodaja pa odpira tudi vrsto kočljivih vprašanj, tudi zato, ker je marsikatera zadeva še precej nejasna samim upraviteljem, ki za dosledno izvajanje reforme čakajo na navodila pristojnih teles in predvsem na izvršilne norme rimske vlade. Občinske in pokrajinske uprave bodo odslej naprej uživale večjo finančno samostojnost, njihovo poslovanje bo temeljilo na statutu, ki ga morajo skupščine odobriti do junija prihodnjega leta, državljani pa bodo imeli prost dostop do vseh uradnih sklepov in dokumentov uprav. To so samo glavne smernice reforme, ki vnaša še vrsto drugih zanimivih novosti, od posvetovalnega referenduma do povsem nove vloge gorskih skupnosti pa vse do možnosti združevanja oziroma tesnejšega sodelovanja občin. Javne uprave bodo morale po novem skratka poslovati kot sodobna podjetja, z večjo avtonomijo, a tudi z večjimi odgovornostmi.

Reforma nas od blizu zanima kot državljane in kot pripadnike narodnostne skupnosti, saj gotovo ni postranskega pomena kako bodo npr. novi občinski in pokrajinski statuti obravnavali vprašanje rabe slovenščine ali načrtovanja teritorija, ni pa vseeno tudi kakšna bo usoda Kraške gorske skupnosti in gorskih skupnosti na narodnostno mešanih območjih Goriške in Beneške Slovenije. Izvršni odbor SKGZ načrtuje vrsto pobud in posvetov za osvetlitev in poglobitev teh vprašanj, o katerih se je do sedlej premalo govorilo, čeprav gre za zelo pomembno problematiko, ki je ne gre torej na noben način zanemarjati ali celo podcenjevati. Ponedeljkov gost SKGZ je bil pravni strokovnjak Kazimir Cibic, poklicno sicer generalni tajnik Občine Dolina in KGS, ki je izčrpno orisal vsebino novega zakona, zanimiva razprava pa je načela marsikatero kočljivo vprašanje, ki bo spremljalo izvajanje te reforme, posebno pa postopek za odobritev občinskih in po-

krajinskih statutom. Ta listina bo s 1. julijem 1991 postala temeljni dokument vsakega izvoljenega telesa. Za odobritev statuta bo v skupščinah nujno potrebna dvotretjinska večina, kar pomeni da bo moral ta dokument uživati široko podporo političnih sil.

Za Slovence in manjšini naklonjene stranke bo to zahtevna politična preizkušnja, posebno v Pokrajini ter v »težkih« občinah kot sta Trst in Milje, a tudi Nabrežina, kjer so prav na zadnji občinski seji ustanovili svetovalsko komisijo za oblikovanje statuta. Dvojezično poslovanje bo marsikje sporna točka, predvsem v Trstu, kjer med drugim snujejo korenito (tudi zemljepisno) reformo rajonskih svetov in kjer se marsikdo poteguje tudi za spremembo pravilnika teh teles, ki trenutno priznava Slovincem, da lahko na sejah govorijo v slovenščini. Bo tako tudi v bodočnosti? Take in podobne dileme bodo, kot rečeno, v prihodnjih mesecih spremljale ne samo postopek za odobritev statutom, ampak celotno izvajanje reforme krajevnih uprav.

Na srečanju SKGZ je tekla beseda tudi o usodi Kraške gorske skupnosti. Na osnovi strogega tolmačenja zakona ta krajevna ustanova dejansko nima bodočnosti, ker po novem ne sme zaobjemati občin iz različnih pokrajin (KGS združuje trenutno tržaške in goriške uprave), istčasno pa bi »izgubila« ozemlje tržaške in dolinske občine. Zadnja beseda pa bo glede KGS vsekakor pripadala deželni upravi, ki načrtuje, da bo ta ustanova v prvi osebi upravljala načrtovani Kraški park. To bi jo nedvomno rešilo pred ukinitvijo, ob tem pa ji bo treba priznati tudi določene pristojnosti na področju načrtovanja in zaščite teritorija ter spodbujanja tradicionalnih gospodarskih panog. Vsi razpravljalci so bili enotnega mnenja, da je KGS zelo dragocena upravna in politična ustanova ne samo za Kraševce, temveč za vse Slovence. Treba bo zato paziti, da bo Dežela v bližnji bodočnosti dosledno izvajala sprejete obveze.

S. T.

Proti občinskemu odloku so nekateri Tržčani že vložili priziv na TAR Mestno središče brez prometa?

V nedeljo naj bi v Trstu stopila v veljavo prva »ofenziva« mestnih redarjev, ki bi morali poskrbeti za postopno zaprtje mestnega središča. Ni pa rečeno, da bo do tega sploh prišlo, saj je odvetnik Enzo Volli vložil priziv na Deželno upravno sodnišče TAR proti občinskemu odloku, ki določa zaprtje mestnega središča. Odvetnik je namreč izrazil prepričanje, da je Občina tokrat zlorabila svojo upravno moč in odredila zaprtje obsežnega dela mestnega središča, ne da bi predhodno rešila težave, ki jih bo ukrep povzročil širši javnosti.

Odvetnik Volli je omenil tudi nekaj po njegovem mnenju nerazumljivih odločitev občinske uprave. Tako bodo smeli parkirati svoje avtomobile v zaprtem delu mestnega središča tiste osebe, ki stanujejo na Korzu Italija v poslopih s sodo hišno številko, ostali pa si bodo morali pomagati kako drugače. Na Občini so tudi izrečevali, da bo treba »ustvariti« 4.000 parkirišč, ki bodo namenjena avtomobilom družin, ki stanujejo v strogem centru. Žal pa so pri tem povsem prezrli dejstvo, da ima večina družin po dva, če ne celo več avtomobilov. Odvetnik Volli skratka trdi, da niso proučili verodostojnosti Cecchinjevega rekla, po kate-

rem naj bi računali eno vozilo po vsako družino.

Odvetnik Volli pa ni edini, ki se je uprl občinskemu odloku. Mnogi drugi »domačini« so namreč vložili priziv na Tar, saj jim zakon to dopušča do 10. novembra.

Vsekakor bi morali že pred nedeljo zvedeti, če bodo pravočasno zamenjali oziroma postavili vseh 200 prometnih znakov, ter če se bodo na ulicah pojavile cementne pregrade, ki bodo tudi »fizično« onemogočale vozilom dostop na oaze za pešce. Prav tako bomo lahko v kratkem ugotovili, če bodo mestni redarji tudi osebno na delu, da bi »presenečenim« avtomobilistom sporočili vest, da bodo smeli le peš po Trgu Sv. Antona novega in po Ulicah Caterina, Dante (od Korza do Ulice XXX. oktobra), S. Nicolò (od Ulice Trento do Ulice Dante). Prav tako nedostopni bodo Rusi most ter ulici Bellini in Rossini.

To pa bo le prva etapa na poti dokončnega zaprtja mestnega središča. Od 4. novembra bo stopila v veljavo faza, ki bo zadevala parkirišča, namenjena osebam s stalnim bivališčem v mestnem središču. Slednji bodo smeli parkirati na ulicah Geppa, Galatti, XXX. oktobra, Torrebiana in Machiavelli, Trg Vittorio Veneto pa bo prav

tako postal oaza za pešce. Dulcis in fundo bo tretji del celotne operacije, ki naj bi se zaključila 11. novembra, ko bodo le pešči smeli po Cavani, Trgu Unità in Borznem trgu.

Ob tem se seveda poraja vprašanje, kako bodo ljudje kos tako korenitim spremembam. Če ne bomo smeli v mesto z avtomobilom in se nam bo preveč mudilo, da bi pogumno odkorakali v Terezijansko četrt, bomo morali nujno stopiti na avtobuse Act. Prav zaradi tega sta se sestala odbornik Cecchini in predsednik ACT Rondarolo, ki je potrdil občinski upravitelj, da bodo od nedelje dalje na voljo dodatni avtobusi. Slednje naj bi vključili v promet glede na sprotne potrebe na posameznih progah, kar pomeni, da niso še izdelali razvejanega načrta o potenciranju obstoječih prog. Sicer pa je ACT prosil za dokončno sprejetje načrta o posebnih pasovnicah za promet avtobusov.

Ko smo že pri prometu pa velja omeniti še poglavje dovoljenj, s katerim se bodo smeli nekateri Tržčani voziti po mestnem središču. Občina je izdala 750 dovoljenj za stanovalce, 250 pa za ostale »izjemne« primere. Občinski uradi so pa priznali, da so si čakali odločno več prošenj, saj so predvidevali, da bo vsaj 800 oseb vložilo prošnjo za izredna dovoljenja.

Leoluca Orlando in N. Dalla Chiesa v krožku Miani

Jutri se bosta mudila v Trstu znani sociolog Nando Dalla Chiesa, sin pred leti umorjenega generala Carla Alberta, in najbrž še bolj znani bivši palermški župan Leoluca Orlando. Prišla bosta na vabilo študijskega krožka Ercole Miani na predstavitev nove Dalla Chiesove knjige »Storie«, ki je pred nedavnim izšla pri založbi Einaudi. Predstavitve bo v gledališču Miela na Trgu Duca degli Abruzzi 3 s pričetkom ob 17. uri. Poleg avtorja in Orlando bo govoril tudi direktor tržaškega mesečnika »Nuova Società« Maurizio Fogar, srečanju pa bo predsedoval predsednik krožka Miani Lucio Villevich.

Nando Dalla Chiesa je v svoji knjigi skušal z nazornimi zgodbami odgovoriti na vprašanje, v kakšni državi živimo. Velik poudarek je seveda namenjen senčnejšim platem, kot so širjenje mafije, kriza sodstva in sploh javnih institucij itd., do izraza pa pride tudi zdravo tkivo italijanske družbe, ki vse težje prenaša nakazane degeneracijske pojave.

Kot bomo v tiskovnem sporočilu krožka Miani, želi biti jutrišnja predstavitev knjige predvsem uvod v razpravo, v katero bodo lahko posegli vsi udeleženci večera.

Pečenik in Štefančič prisotna na zasedanju vsedržavne zveze ANCI

V Cagliariu je bilo pred kratkim plenarno zasedanje Vsedržavnega združenja italijanskih občin ANCI, ki sta se ga udeležila tudi minister za finance Formica in njegov kolega za stike z deželnimi upravami Maccanico. Na skupščini je bil govor o finančnem položaju izvoljenih teles in o izvajanju nedavno odobrene reforme krajevnih uprav. Zasedanja sta se med drugim udeležila tudi predsednik KGS Marino Pečenik in dolinski občinski odbornik Aldo Štefančič, ki sta na plenarni skupščini in v raznih delovnih komisijah opozorila na nerešena pravna in zakonska vprašanja naše narodnostne skupnosti.

Za praznik sv. Justa zaprti poštni uradi

V soboto, 3. novembra, bodo uradi glavne pošte ter vsi ostali poštni uradi zaprti zaradi praznika sv. Justa. Kljub temu pa bodo v jutranjih urah odprta okna za sprejemanje telegramov (na Trgu Vittorio Veneto) ter okna za priporočena pisma v Ulici Flavio Gioia. Telegrami bo mogoče tudi narekovati telefonsko, na številko 186, vendar od le 8. do 14. ure.

Zaradi zaprtja poštinih uradov obveščamo upokojece, da bodo pokojnine z rednim izplačilom v četrtek, 1. novembra, izplačevali 2. novembra, pokojnine, ki bi jih po rednem urniku dvignili 3. in 4. novembra pa bodo v izplačilu v ponedeljek, 5. novembra.

Nesreča se je zgodila prejšnjo noč v Miramarskem drevoredu Mladeniča žrtev silovitega trka

Kot so lahko bralci izvedeli šele iz jutranjih radijskih poročil, je prejšnja noč terjala dve novi mladi žrtvi hude prometne nesreče, ki se je pripetila v Miramarskem drevoredu, neke v bližini znanega gostišča Caravella.

Žrtvi sta bila tokrat mlada karabinerja, eden izmed njiju bi se moral poročiti prav v nedeljo, usoda pa je upihnila njegove in prijateljeve načrte.

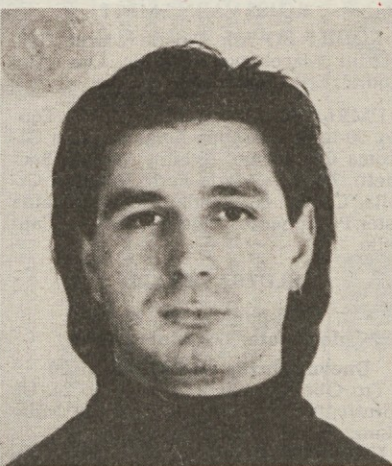
Mladi, 26-letni karabinjer Alfonso Bennarduce iz Caserte, je hotel proslaviti skorajšnjo poroko s prijatelji in je zato povabil na večerjo 26-letnega Micheleja Donnaloio iz Monopolija in prav tako mladega Andreasa Domenica Pippio. Bennarduce in Donnaloio sta službovala v oddelku za boj proti mamilom v vojašnici v Ul. Istria, Pippia pa je bil član operativnega oddelka. Bili so prijatelji in so se tako domenili, da preživijo večer skupaj.

Na večerjo so odšli precej pozno, saj so bili v službi do 23. ure. Odšli so v picerijo, kjer so si privoščili pice in kozarec piva, večera pa niso želeli zaključiti ob jedilni mizi. Po polnoči so se odpravili iz mesta, verjetno so želeli obiskati kak nočni lokal in proslaviti poroko z zabavo in plesom. Pot iz mesta je bila za dva izmed trojice usodna. V smer proti Miramaru so se odpeljali s hitrim avtomobilom golf GTI, ki zmora dokajšnje pospeške in hitrosti. Za volanom je sedel Donnaloio, ob njem je bil Bennarduce, na zadnji sedež pa se je vsedel Pippia; odločitev mu je rešila življenje.



Michele Donnaloio

Vzroki nesreče so sicer neznani, očitno pa je v Miramarskem drevoredu avtomobil zaneslo. Na podlagi odvisov gum se lahko sklepa, da je skušal šofer z zabremzati, vendar mu to ni uspelo in je z vsi silo treščil v drevo. Naj zapišemo, da je bila cesta ob dveh po polnoči suha in prazna. Donnaloio je bil na mestu mrtev, Bennarduce pa je izdihnil med prevozom v bolnišnico. Iz avtomobila je takoj po trku zlezal Pippia, ki je sicer utrpel več udarcev, vendar si je rešil življenje. Šokiran je videl strahovit prizor: zmečkan avtomobil in negibna prijatelja.



Alfonso Bennarduce

Kot smo že zapisali, so vzroki nesreče neznani. Prav gotovo je, da so mladeniči vozili dokaj hitro, zakaj jih je zaneslo pa bodo preiskovalci ugotovili po natančnem pregledu avtomobila, morda pa bo pravi vzrok ostal neznan, kot se v takšnih primerih rado dogodi. Obstaja sicer domneva, saj je bila sprednja leva guma prazna, obroč pa cel, kar pomeni, da guma verjetno ni počila med trkom. Morda se je to zgodilo nekaj trenutkov prej in je prav počena guma povzročila, da je avtomobil sunkovito zaneslo.

† Tiho je odšla naša ljubljena

Pierina Starc vd. Sigmund



Pogreb bo jutri, 26. t. m., ob 11.45 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Kontovelu.

Žalostno vest sporočajo sin Adriano, hči Anita z možem, sestra Marija, vnukinja Lillijana, Sonja in Gabriela ter ostalo sorodstvo.

Kontovel, 25. oktobra 1990

Ob izgubi ljubljene none Pierine izreka Gabrieli in svojem iskreno sožalje

Tržaška knjigarna

Dekliški zbor Vesna izreka Gabrieli, Sonji in Lillijani iskreno sožalje ob smrti drage none.

Ob izgubi drage mame in none Pierine izreka Aniti Bezin in svojem iskreno sožalje

družina Pertot

ŠD Vesna izreka Aniti in Silviju iskreno sožalje ob izgubi drage mame in none Pierine.

† V 91. letu starosti nas je zapustil naš dragi oče in nono

Ivan Ban

Pogreb bo jutri, 26. t. m., ob 10.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice v cerkev na Prosek.

Žalostno vest sporočata hči Milka in sin Ivan z družinama.

Prosek, 25. oktobra 1990

Ob izgubi dragega očeta izrekata Ivanu Banu in svojem občuteno sožalje

Elda in Livio Vignini

Ob izgubi dragega očeta izrekajo iskreno sožalje Ivanu Banu in družini

direkcija in uslužbenci Centralspeda

25. 10. 1985 25. 10. 1990
Ob peti obletnici smrti drage

Karoline Žerjal por. Montagna



se je z ljubeznijo spominjajo

SVOJCI

Boljunec, 25. oktobra 1990

Ob izgubi drage mame Marije izrekata Aleksandru in Nikotu iskreno sožalje Silvana in Vojko.

Beloruska folklorna skupina jutri zvečer v Kulturnem domu



Jutri si bodo ljubitelji folklorne lahkogledali privlačno predstavo, tako, ki je za naše mesto prava redkost: med nami bodo plesalke, plesalci in glasbeniki beloruske skupine »Horoški« (na sliki zgoraj), ki bodo z nastopom v Kulturnem domu (Ul. Petronio 4) prikazali bogat repertoar ljudskih plesov in melodij iz zakladnice ljudske beloruske tradicije in kulture. Skupino sestavlja 25 oseb in bo nastopila ob otvoritvi letošnje, 5. izvedbe kratke revije sovjetske glasbe. Izkupiček predstave (prostovoljni prispevki) bo namreč služil za ustanovitev solidarnostnega sklada v korist otrok, ki jih je prizadela jedrska katastrofa v Černobilu.

Skupina »Horoški« bo gledalcem postregla z obsežnim programom, v katerem bo več presenečenj, ki bodo še bolj poudarila slikovitost koreografij in pisane beloruske noše. Predstava bo na sporedu jutri ob 20.30.

Tej originalni in neobičajni otvoritvi letošnjega kratkega niza sovjetske glasbe bodo sledile še druge pobude: 9. novembra bo italijanski glasbeni kritik in muzikolog Rubens Tedeschi predstavil svojo zadnjo knjigo, ki je

pravkar izšla z naslovom: »Borisovi otroci: ruska opera od Glinke do Šostakoviča«, ki bo v konferenčni dvorani gledališča Miela Reina s pričetkom ob 18. uri;

18. novembra bo na sporedu predvajanje video posnetkov koncerta, ki ga je kot dirigent vodil Mistislav Rostropovič junija lani v Moskvi. To je edini posnetek koncerta, na katerega je pristal slvni glasbenik, projekcija pa bo v gledališču »Dei Fabbri«, v Ul. dei Fabbri, s pričetkom ob 18. uri;

22. novembra bosta nastopila sopranistka Olga Žirova in pianist Dimitrij Klimov s koncertom, ki bo posvečen Modestu Mussorgskemu. Koncert bo v gledališču Miela Reina, s pričetkom ob 20.30;

kratko revijo sovjetske glasbe bo sklenil koncert dua Viktor Kulešov (violina) in Aleksander Berlin (violina alt). Njun koncert bo na sporedu v Luteranski cerkvi (Trg Pamfili), s pričetkom ob 20.30.

**Tajnik Združenja
Italija - SZ
MEGI PEPEU**

šolske vesti

Osnovna šola M. Gregorič - Stepančič pri Sv. Ani prireja v okviru Ljudske univerze tečaj slovenščine in telovadbe za odrasle. Tečaja slovenščine bosta ob ponedeljkih, nadaljevalni za lanskoletne obiskovalce bo ob 20.00 do 21.45, za začetnike pa od 18.00 do 19.45. Zainteresirani naj telefonirajo na tel. 812214.

Osnovna šola A. Gradnik na Repentabru sporoča, da bo v večernih urah potekal v okviru Ljudske univerze tečaj angleščine za odrasle. Zainteresirani naj telefonirajo v jutranjih urah na telefonsko štev. 211119

Slovenski visokošolski sklad "Sergij Tončič" v Trstu razpisuje v akademskem letu 1990/91 štipendije oz. podpore namenjene rednemu študiju ali izredni raziskavi ali izrednemu študijskemu potovanju v tujini. Pogoji so naslednji: 1. prisolci so lahko visokošolski študenti slovenske narodnosti s stalim bivališčem v deželi Furlaniji-Juljski krajini; 2. imeti morajo dober šolski uspeh: vsaj 42/60 kot oceno zrelostnega izpita ali vsaj dve tretjini opravljenih izpitov s srednjo oceno 24/30, ako so univerzitetni študenti ter 3. pripadati družini s skromnimi finančnimi dohodki. Lastnoročne prošnje s kratkim curriculum, opremljene z družinskim listom prosilca in kopijo zadnje družinske davčne prijave, nasloviti do 31. oktobra 1990 na: Visokošolski sklad "S. Tončič", pisarna Boris Kuret, Ul. Genova 13, Trst. Informacije na tel. št. 742405 ali 365260.

Danes, 25. oktobra, bodo na liceju F. Prešeren stariši volili predstavnike v razredne svete. Zborovanje je od 17. do 19. ure, volitve od 19. do 21. ure.

Ravnatelj poklicnega zavoda J. Stefan vabi starše jutri, 26. t. m., na razredna zborovanja staršev in na volitve v razredne svete po naslednjem urniku: ob 17. uri za vse I. razrede in ob 18. uri za III, IV. in V. razrede vseh sekcij.

čestitke

Danes praznuje svoj rojstni dan LORENZO BOGATEC. Ob tem lepem jubileju mu iz srca želijo veliko sreče in zdravja mama in Edi ter vsi, ki ga imajo radi.

razne prireditve

Amaterski oder Jaka Štoka priredi v soboto, 27. t. m., ob 20. uri v kulturnem domu na Proseku nastop Koroške dramske skupine SPD RADIŠE z igro Felixa Mittererja »DOMOV«. Režija Nuži Wieser. Vabljeni!

KD Rovte Kolonkovec, Ul. Monte Sernio 27, vabi na ogled video filma »WIEN 90« v soboto, 27. t. m., ob 20. uri. Predvajal bo A. Nabergoj.

Društvo slovenskih izobražencev bo ob slovenskem državnem prazniku, v ponedeljek, 29. oktobra, govoril dr. Janko Prunk na temo: "29. oktober po 72 letih". Začetek ob 20.30.

Slovenski kulturni klub vabi na predavanje, ki bo v soboto, 27. t. m., ob 20.30 v Ul. Donizetti 3. Matej Susič bo govoril o svojem potovanju po deželi Baskov in o srečanju predstavnikov evropskih manjšin, ki se je tam odvijalo.

**SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE**

Otvoritevna predstava
sezone 1990-91

Ivan Cankar
HLAPCI
Režija Boris Kobal

V soboto, 27. t. m., ob 20.30 —
abonma RED F
V nedeljo, 28. t. m., ob 16.00 —
abonma RED G

Vpisovanje abonentov od 10.
do 12. ure ter eno uro pred pričetkom
predstav pri blagajni Kulturnega
doma, Ul. Petronio 4, tel.
734265.

gledališča

SSG
Slovensko stalno gledališče gostuje danes, 25. t. m., ob 19. uri v Ptujus predstavo TETO VIRANA ROŽA.

ROSSETTI
Gledališka sezona 1990/91 - Začetek sezone bo 6. novembra s Pirandellovim HENRIKOM IV. v interpretaciji G. Bosettija.

VERDI
Operna sezona 1990/91 - Pri blagajni gledališča Verdi je v teku vpisovanje novih abonmajev in potrditev starih. Urnik: od 9. do 13. in od 16. do 19. ure. Ob ponedeljkih zaprto.

V nedeljo, 28. t. m., ob 16. uri (red G) peta ponovitev Mozartove opere DON JUAN. Dirigent Wolfgang Rennert, režiser Francesco Giraldi.

Baletne predstave za šole - Kulturni dom
Danes ob 11. uri in 17. uri bo v Kulturnem domu v Ul. Petronio 4 balet "Le stagioni di Pulcinella". Nastopajo solisti in baletna skupina gledališča Verdi. Prodaja vstopnic pri blagajni gledališča Verdi.

Ponovitev jutri, 26. t. m., ob 11. uri.

LA CONTRADA - Gledališče Cristallo
Pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti so v teku vpisovanja novih abonmajev.

Nocoj ob 20.30 bo na odru komedija Francesca Macedonia in Nini Perne »Quela sera de febraio...«, igrajo Ariella Reggio, Mimmo Lo Vecchio, Gianfranco Saletta in Orazio Bobbio.

Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je na ogled razstava ilustracij Milka BAM-BIČA ob njegovi 85-letnici.

V prostorih TKB - Ul. F. Filzi 10 je na ogled razstava olj in temper Milka BAM-BIČA.

V Trstu je na ogled vrsta razstav, ki spadajo v okvir pobude »Neoklasicizem - aktualnost in zgodovina Trsta« in ki bodo na ogled do konca decembra.

V Vili Sartorio je na ogled razstava »Neoklasicizem - umetnost, arhitektura in kultura v Trstu«, v **Muzeju Revoltella** »Aktualnosti neoklasicizma«, urnik: vsak dan 10.00-13.00, ob četrtek in petkih 10.00-22.00, ob nedeljah 10.00-13.00 in 17.00-20.00, v **bivšem anglikanskem templju** pa je na ogled razstava »Potovanja, potniki, neoklasicizem«. Urnik: vsak dan 10.00-13.00 in 17.00-19.00.

V občinski razstavnici dvorani na Trgu Unità je na ogled razstava »Nacrti za cesarja«. Urnik: vsak dan 10.00-13.00 in 17.00-19.00.

Grad sv. Justa (Bastione fiorito) - Na gradu je do 28. t. m. na ogled antološka razstava del slikarja SANTA TOMAINA po rodu iz Kalabrije. Na ogled je tudi skupinska razstava slikarjev in kiparjev E. Cafiera, F. Ferziniija, G. Granerisa in R. Tigellija. Urnik: od delavnikih in praznikih od 10. do 13. ter od 15. do 18. ure.

V Miramarskem parku (Konjušnica) je odprta razstava risb na platnu slikarke MIELE REINA. Slike se nanašajo na obdobje 1956 - 1961, v **galeriji Torbandena** pa razstava risb na papirju iz istega obdobja. Razstavi bosta na ogled do konca oktobra po sledečem urniku: v Miramarskem parku vsak dan od 10. do 18. ure; v galeriji Torbandena vsak dan od 10. do 13. ter od 16. do 20. ure, ob praznikih samo zjutraj.

V galeriji Nadie Bassanese - Trg Giotti 8 - je do 24. novembra odprta razstava z naslovom "Leo Castelli post pop artists". Na ogled so risbe in grafike od šestdesetih let do danes, razstavljajo pa Richard Artschwager, Ed Rosch, Ellsworth Kelly, Robert Morris, Bruce Nauman, Richard Serra in Keith Sonnier. Urnik: ob delavnikih od 17. do 20. ure.

Na sedežu Trgovinske zbornice - Ul. S. Nicolò 7 - II. nad - bo do 10. novembra na ogled razstava slikarja FERNANDA DE FILIPPPIJA. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.30 in od 15.30 do 19.00.

V občinski razstavnici dvorani na Trgu Unità bo do 30. t. m. odprta antološka razstava slikarja DURENA. Urnik: 10.00-13.00, 17.00-20.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-13.00.

V razstavnici dvorani knjižnice "Biblioteca statale del popolo" v Ul. Teatro Romano 7 je na ogled do 30. t. m. razstava starih fotografij z naslovom "Co' ierimo putei noi e i nostri veci". Urnik: 9.00-12.00, 16.00-19.00.

V Palaci Costanzi je na ogled razstava slikarke ALICE GOMBACCI.

Sklicujem
REDNI OBČNI ZBOR
Slovenskega
raziskovalnega inštituta

ki bo jutri, 26. oktobra 1990, ob 17.30 v prvem sklicu in ob 18. uri v drugem sklicu v GORICI, Ul. Croce 3

DNEVNI RED:

1. Poročilo upravnega in nadzornega odbora
2. Razprava
3. Volitve
4. Razno

Predsednik
(prof. Aljoša Volčič)

razna obvestila

KD Slovan Padriče vabi na predavanje z diapozitivi, ki bo jutri, 26. oktobra, ob 20.30 v prostorih Gozdne zadruge na Padričah na temo GOBE SKOZI ŠTIRI LETNE ČASE. Predaval bo g. M. Čebulec. Vabljeni!

Župnijska skupnost iz Mačkolj vabi v nedeljo, 28. oktobra, ob 17. uri ljudi od blizu in daleč k veliki slovesnosti. Škof Bellomi bo posvetil nov daritveni oltar in blagoslovil obnovljeni pozlačen oltar in popolnoma obnovljeno notranjost naše cerkve. Po slovesnosti bo sledilo bratsko srečanje v dvorani bližnje srenjske hiše.

SKD Barkovlje Ul Ceretto 20 sklicuje 4. redni občni zbor jutri, 26. t. m., ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Člani naj prinesejo s seboj izkaznico društva.

SKD VIGRED obvešča, da bo prva vaja otroškega zborčka v ponedeljek, 29. t. m., ob 16. uri v društvenih prostorih. Dobrodošli stari in novi pevci. Obenem obvešča, da bo začetek plesnega tečaja v torek, 30. t. m., ob 20. uri v društvenih prostorih. Na razpolago je še nekaj mest.

Na osnovni šoli Karel Širok bo tudi letos ob sredah telovadba za odrasle od 19.30 do 21. ure. Prijave sprejemajo v šoli v dopoldanskih urah od 10. do 10.20. Telefonirati na tel. 391529.

prispevki

J.A. daruje 50.000 lir za KD Ivan Grbec.

V spomin na drago teto Dragico daruje Savica z družino 100.000 lir za SKD Tabor.

V isti namen daruje Savica Malalan 50.000 lir za knjižnico P. Tomažič in tovariši.

Namesto cvetja na grob Danila Kocijanciča daruje družina Počkar 50.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Družina Štoka s Proseka daruje 40.000 lir, družina Kalc daruje 50.000 lir ter družina Volcic daruje 45.000 lir za nov sedež Skupnosti Družina Opčine.

Namesto cvetja na grob Emilije Škabar daruje družina Krizman - Veliki Repen 128 - 30.000 lir za Glasbeno matico.

Vida Siega daruje 50.000 lir za Zvezo vojnih invalidov.

V spomin na gospo Ido Pertot daruje Marinka Križnič 50.000 lir za odkup sedeža Sklada Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob Otilije Černjava darujeta Marta in Giorgio 30.000 lir za MPZ V. Mirk Prosek-Kontovel.

Ob 15. obletnici smrti dragega Vincenca Slavca daruje družina 80.000 lir za TFS Stu ledi, 50.000 lir za spomenik v Boljuncu in 50.000 lir za Skupnost Družina Opčine.

V spomin na Marijo Kosič vd. Sirk darujeta Ingrid in Giancarlo 30.000 lir za MPZ Vesna - Križ.

Namesto cvetja na grob pok. Danila Kocijanciča daruje kolektiv Adriatherma 40.000 lir za KD Primorsko - Mačkolje.

Namesto cvetja na grob Danila Kocijanciča daruje Vera Kral 20.000 lir za ANPI - Domjo.

Namesto cvetja na grob Otilije Černjava roj. Purič darujejo prijateljice Olga, Mimica, Boška in Mara 100.000 lir za SPDT.

Namesto cvetja na grob Danila Kocijanciča daruje Elvira Slavac 15.000 lir za Pihalni orkester Breg.

V spomin na drage pok. starše in brata daruje Marija Kosmač - Škedenj 100.000 lir za cerkev v Borštu.

V spomin na Giuseppeja Corbatti (Pepi) darujejo uslužbenci podjetja PLASTIDITE 150.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na svakinjo in teto Frančiško Antonič darujejo Amaliija, sinovi in hči 50.000 lir za cerkvico v Cerovljah, 25.000 lir za MPZ Frantje izpod Grmade, 25.000 lir za DPZ Devin in 50.000 lir za ŠKD Cerovlje-Mavhinje.

menjalnica

TUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1136,50	1110.—
Nemška marka	748,72	735.—
Francoski frank	223,68	218.—
Holandski florint ...	664,21	655.—
Belgijski frank	36,377	35,50
Funt šterling	2211,60	2170.—
Irski šterling	2007.—	1970.—
Danska krona	196,21	191.—
Grška drahma	7,432	7.—
Kanadski dolar	969,70	900.—

**SLOVENSKO
PLANINSKO
DRUŠTVO**
TRST

SPDT prireja danes, 25. oktobra, prvo predavanje v novi sezoni na temo

ZNAMENITE RASTLINE NA SLOVENSKEM

Govoril bo univerzitetni profesor **dr. TONE WRABER.**

Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20, II. nadstropje, z začetkom ob 20.30.

Vabljeni!

kino

ARISTON - Dvorana rezervirana.
EXCELSIOR - 17.45, 22.15 **Pretty Woman**, r. Garry Marshall.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.00, 22.00 **Labirinto di passioni**, r. Pedro Almodovar, □

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 **Weekend con il morto**.

NAZIONALE II - Dvorana zasedena za **V. Festival latinsko-ameriškega filma**. Vstop prost.

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 **Ragazzi fuori**.

NAZIONALE IV - Dvorana zasedena za **V. Festival latinsko-ameriškega filma**. Vstop prost.

GRATTACIELO - 17.00, 22.00 **Caccia a ottobre rosso**, i. Sean Connery.

MIGNON - 16.00, 22.15 **Fantasia**, prod. Walt Disney.

EDEN - 15.30, 22.00 **La regina del sesso**, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 **Revenge**, i. Kevin Costner, Anthony Quinn.

LUMIERE - 17.45, 22.15 **Henry e June**, r. Philip Kaufman, i. Fred Ward, Uma Thurman, □□

ALCIONE - 17.45, 22.15 **Mr. e Mrs. Bridge**, i. Paul Newman, Joanne Woodward.

RADIO - 15.30, 21.30 **Weekend per mogli di gusto**, porn. □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □
- 18. letom □□

mali oglasi

PRODAM autobianchi 112 elegant, letnik 1979, črne barve, za lit 1.000.000. Telefonirati ob večernih urah na št. 228164

NA OPČINAH nujno iščemo skladišče približno 50 kv. m z možnostjo dostopa težkim vozilom. Ponudbe poslati na Publiest S.r.l., Ul. dei Montecchi 6, Trst, pod šifro »Skladišče«.

V BLIŽINI GORICE dajemo v najem 130 kv. m prostorov, primernih za urade. Telefonirati ob uradnih urah na št. (0481) 535713.

NUJNO IŠČEMO URADNICO na področju import/eksport z večletno prakso z dobrim znanjem angleškega in srbohrvaškega jezika, večšo strojeopisja in dela s kompjuterjem. Pismene ponudbe poslati na Publiest, Ul. Montecchi 6, pod šifro "Uradnica".

STANOVANJE ALI HIŠO tudi potrebno popravila kupim v okolici ali v mestu. Tel. 910142.

V RIMU se boste prijetno počutili v slovenskem Hotelu Emona, Ul. Statilia 23 - 00185 Roma, tel. (06) 7590382 - fax (06) 7594747. Rojakom nudimo občuten popust. Dobrodošli!

OSMICO je odprl Josip Lovriha v Dolini 233. Toči belo in črno vino.

PRODAM fiat panda 750 letnik 87 v dobrem stanju. Tel. (0481) 78040.

50-LETNI invalid italijanske goriške, samostojen, ekonomsko dobro stoječ išče prosto žensko družico enake starosti, tudi z jugoslovanske strani, za oskrbo in družbo ter z možnostjo bodočega skupnega življenja. Resne ponudbe poslati na PUBLIEST, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro INVALID.

PRODAM Vespo 125 v dobrem stanju brez evidenčne tablice s spremnimi dpokumenti za 35.000 lir. Telefon 229246.

IŠČEM slovenski mlad zakonski par z resnim pristopom do dela za pomoč pri vodenju gostinskega lokala na tržaškem Krasu.

TEHNIK električne in elektronske industrije z znanjem računalništva in digitalne tehnike išče delo. Tel. 753938, 753838.

SK DEVIN in **ŠD SOKOL** organizirata 10. 11. in 12. novembra v prostorih KD I. Gruđen v Nabrežini sejem nove in rabljene smučarske opreme.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001
Agencija Domjio 831-131
Agencija Rojan 411-611

IZ SVETA MOTORJEV



MESEČNA PRILOGA PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Ureja: IVAN FISCHER

Št. 32

Oktober 1990



ENZ00111

Pooblaščen avtomehanična
delavnica



»ENZO«

OPČINE

Bazoviška ul. 60

Tel. 214618

Neuničljivi mit z novim imenom



Ime najbolj razširjenega terenskega vozila je bilo doslej land rover: odselej se bo imenovalo *defender*, medtem ko postane Land Rover

znamka, katere modeli so, poleg defenderja še discovery in range rover. Defender poganja 2500-ku bični turbodizel z neposrednim

vbrizgavanjem, vozilo pa je kos slehernemu, še tako neprevoznemu terenu. Klasična oblika land roverja se na zunaj ni spremenila.

Primera - Nissanova limuzina s posebnim nagnjenjem do Evrope

Izredna lega na cesti - Prikupna zunanost - Dobre zmogljivosti



Japonci postajajo vedno bolj agresivni na evropskem tržišču, in torej tudi na italijanskem, čeprav se je slednje, na zahtevo italijanskih proizvajalcev (beri Fiata), zavarovalo z vsemi možnimi birokratskimi ovirami. Spomnimo se na dolge diatribe zaradi sodelovanja med Hondom in Roverjem o tem ali je avto izdelan v Evropi ali ne. Pri Nissanovem zadnjem modelu, primeri, se to vprašanje sploh ne postavlja: tovarna je v Veliki Britaniji, torej v eni od članic Evropske skupnosti, 80 odst. sestavnih delov pa je prav tako evropskega izvora. Nissan primera je torej v vsem in po vsem evropski avto, ki pa ima za seboj vso zanesljivost japonske industrije.

Osnovna značilnost novega nissana je zares skladna oblika: tu ne gre samo za računalniško obdelavo, primera je po zunanosti prav prikupna in z vidnimi posegi designerjev. Čista linija karoserije takoj privabi oko, izvedenec pa bo tudi takoj opazil, da primera ni skregana s količnikom zračnega upora, ki je v tem primeru zelo nizek 0,29 (to sicer velja za športno različico GT, opremljeno z zajetnim zadnjim spojlerom). K dobremu Cx prispevajo predvsem nizek nos, močno nagnjena prednja šipa in visok zadek.

Primera pa je sploh dokaj revolucionaren avto: nove so prednje obese multilink, ki skrbijo za odlično lego na cesti, ki je v avtih tega razreda nasplošno zelo dobra, pri primeri pa je naravnost superlativna, saj se avto ne premakne iz tirnice, ki jo je določil voznik, niti v najbolj zahtevnih ovinkih.

Nissan primera se v Italiji predstavlja s tremi različnimi motorji, ki jih zružujeta dve značilnosti: predvsem so vsi trije bencinarji, poleg tega pa imajo vsi trije 16 ventilov in dvojno odmično gred v glavi. Dvelitrski motor poganja športno verzijo GT in je v tem primeru opremljen z vbrizgavanjem multipoint, in verzijo SGX, v tem primeru pa je vbrizgavanje single point. Tisoč šeststo kubični motor, prav tako s 16 ventili, pa poganja verziji LX in SLX. Vsi trije motorji so dokaj zmerni v porabi.

Dvelitrski motor ima kot rečeno vbrizgavanje multipoint ter zmore v verziji GT 150 KM pri 6400 vrtljajih v minuti ter največji navor 181 Nm pri 4800 vrtljajih. Motor, ki poganja dvelitrsko različico SGX zmore 121 KM in največji navor 166 Nm: prvi omogoča najvišjo hitrost 220 kilometrov na uro, drugi pa 200 kilometrov na uro. Zanimiv je tudi 1600-kubični štirivaljni s 16 ventili, na-

menjen verzijama LX in SLX. Zmora 96 KM in 134 Nm največjega navora, s čimer nissan primera 1,6 dosega najvišjo hitrost 185 kilometrov na uro.

Prenos moči je načrtovan tako, da v najboljši možni meri izkoristi zmognosti motorja. Primera ima popolnoma nov menjalnik, ki ga odlikuje zelo natančno in hitro pretikanje. Ko v naglici pretikamo v vzvratno prestavo ni slišati neprijetnega škrtanja, ki sicer označuje druge menjalnike: pri primeri je

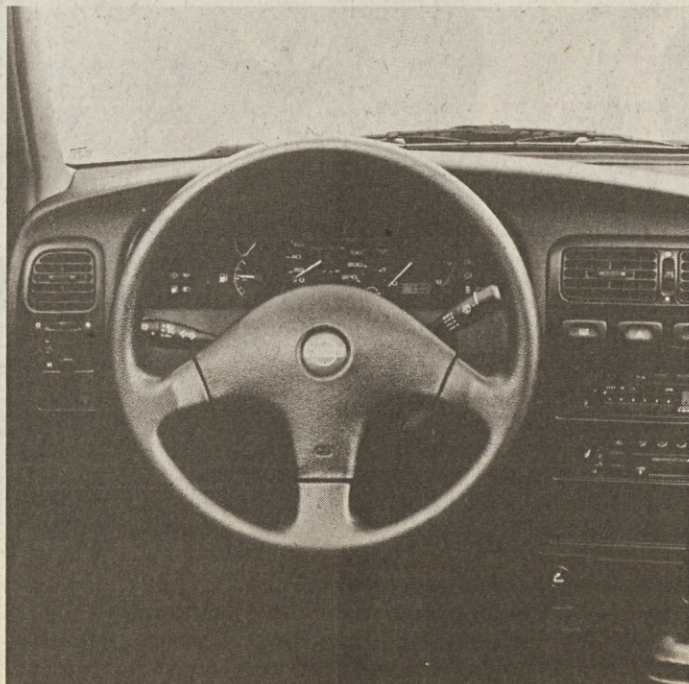
namreč opremljen z napravo, ki zmanjša število vrtljajev gredi in omogoča varno in hitro pretikanje. Za različico SGX je predviden tudi nov štiristopenjski avtomatski menjalnik.

Volan je z zobato letvijo, servo naprava je serijska, razen za različico LX, kjer jo dobite za doplačilo. Volan pa je nastavljiv tako v dolžino kot v višino. Pri športni različici GT je mehko obložen in prevlečen z usnjem.

Dvelitrške primere imajo štiri kolutne zavore, 1600-kubične pa imajo spredaj kolute, zadaj pa bobne. Pri vseh različicah je zavorni sistem seveda opremljen s servoojačevalnikom. ABS je serijsko vgrajen v primero GT, pri primeri SGX pa ga dobite za doplačilo.

Avto je dolg 4,4 m, širok pa 1,7 m, prečno vgrajen motor omogoča zelo prostoren prostor za potnike, pa tudi dokaj zajeten prtljažnik (470 litrov) zelo pravilne oblike. Prtljažnik ima posebno napravo zoper tatove, ki popolnoma loči prostor za prtljago od prostora za potnike.

Pa še besedo o cenah: primera 1.6 LX stane 18,5 milijona, 1.6 SLX 19,9 milijona, primera 2.0 SGX velja 23,9 milijona, primera 2.0 GT pa 30.600.000 lir, seveda ključ v roko. Pri tem je treba reči, da ima priema GT serijsko vgrajen ABS in platišča iz lahke litine, tako da za doplačilo pri tej najpopolnejši verziji dobite samo klimatsko napravo (2,1 milijona), kovinsko barvo in pomično streho.



Sedaj jih je kar 17. Govorimo o različnih verzijah Opelove corse, ki bo za leto 1991 kupcem na voljo z nekaterimi spremembami. Tako bo corsa 1.2i swing s katalizatorjem nadomestila dosedanjo 1.4i GL, ki je prav tako imela katalizator. Tudi različica GT je spremenila ime in se sedaj kliče corsa joy, ime, ki ne označuje več modela s platneno, električno zložljivo streho, ki gre iz proizvodnje. Modeli z motorjem diesel so od sedaj na razpolago samo kot različica swing.

Serijska 1991 se razlikuje od dosedanje corse že po sami zunanosti: največja sprememba je v maski, ki je sedaj bolj moderna in spominja na najnovejše Opelove modele: nizek in ploščat nos, zelo nizki žarometi, okrogle linije. Maska je sedaj črna s petimi vodoravnimi prečkami, Opelov znak je na pokrovu in ne več v maski, kjer so ohranili samo napis GSi pri istoimenskem modelu.

Odbijači so zavijani v manjši spojler in so sive barve, z vložkom v barvi karoserije: izjema je spet športna različica GSi, ki ima odbijača iste barve kot karoserija. Corsa joy in GSi imata še dodatni spojler v zadku, nad zadnjimi vrati.

Sicer pa so nekatere novosti tudi v notranjosti. Armatura plošča je nekoliko spremenjena in je sedaj mnogo bolj sodobna: v športnih različicah joy in GSi je tudi izredno popolna, pri drugih pa je v znamenju največje funkcionalnosti. Vse povsod je zelo mnogo prostora za drobnjarije, na kokpitu sta dve polici, pod njim še drugi dve, na tunelu pred prestavno ročico še dve manjši.

Corso so opremili tudi z novim 1200-kubičnim bencinarjem s katalizatorjem, ki



Oplova corsa ima nov 1.200-kubični motor s katalizatorjem

Poudarjena skrb za okolje

Corsa je sedaj na voljo v 17 različicah - Spremembe v maski in novosti v notranjosti Opelovega malčka

odpravi 90 odst. strupenih izpušnih plinov. Katalizator ustreza najstrožjim ameriškim normam. Trenutno je najmanjši katalizirani motor, ki je na razpolago v Evropi. Štirivaljnik zmaga 45 KM pri 5000 vrtljajih in največji navor 8,9 kpm pri 2400 vrtljajih. Vžig in vbrizgavanje krmili elektronska centrala Multec, ki opravlja tudi avtodiagnozo. Elektronska centrala skrbi tudi zato, da odpravi klenkanje, zmanjša porabo na najmanjšo možno raven ter tako tudi zmanjša količino izpušnih plinov.

Paleta oplovihi malčkov obsega kot rečeno 17 modelov: corso lahko dobite s celo vrsto motorjev, od 1000-kubičnega preko novega 1200-kubičnega štirivaljnika s katalizatorjem, do 1400-kubičnega motorja, ki poganja corso joy. Športna različica GSi ima 1600-kubični motor, na voljo pa sta tudi dva 1,5-litrska dizla, eden s turbinskim polnilnikom, drugi brez njega. Corsa je tudi majhno tovorno vozilo: verzijo van pa dobite s 1000-kubičnim bencinarjem ali pa 1,5-litrskim dizlom.

Cene gredo od 10,5 milijona, kolikor velja corsa 1.0 city s 3 vrati, do 15,7 milijona, kolikor stane najzmogljivejša različica corsa 1.6i Gsi. Med tema dvema ekstremoma je cela pahljača vmesnih ponudb, od katerih naj omenimo le 1.5-litrski turbodizel, ki stane 15,6 milijona ter popolnoma nov 1.200-kubični katalizirani model corsa swing s 5 vrati, za katerega bi morali odrediti 13,6 milijona. Omenjena tovarna modela veljata 11,1 milijona različica van s 1000-kubičnim bencinarjem in 15,3 milijona corsa van diesel.

A.W.S. GORICA

PRESTIAUTO



**Banca
Agricola
Kmečka
banka
Gorica**

■ Do trideset milijonov lir, ki jih boš lahko vračal z ugodnimi mesečnimi obroki v časovnem roku do štirih let

■ V prvem letu boš brezplačno razpolagal z vrsto posebnih zavarovanj, ki smo si jih zamislili v sodelovanju s SAI

■ (0481) 387333
NEPOSREDNA ZVEZA PRESTIAUTO
Posebna telefonska številka, na kateri boš dobil katerokoli pojasnilo

Volkswagnov malček doživel vrsto sprememb ob 15. rojstnem dnevu

Tretja generacija polov Modernizacija, ne revolucija



Volkswagen polo je na svetu že okroglih 15 let — tudi kot eden od simbolov za majhne, okretne in uspešne avtomobile. Preobrazbe se pri njem niso kaj dosti lotevali: samo toliko, kolikor je bilo zares potrebno. Šele zdaj, za tretjo generacijo, so bili modernizacijski ukrepi odločnejši, ne pa tudi revolucionarni.

Polo ostaja majhen, pripraven in ličen. Na njegovem matičnem trgu sta karoserijski ponudbi le dve — kupe in kombi — za nekaj drugih zahodnoevropskih trgov pa bo na voljo tudi polo-limuzina. Zato je dolžina vozila trikrat različna (od 3,70 do 3,80 metra), širina je vselej enaka (1,57 metra), podatka o višini pa sta dva: večini različic pripada 1,350 metra, le polo coupe G, ki je najšportnejši in najzmogljivejši od vseh, je visok 1,325 metra. Vselej enaka je tudi medosna razdalja: 2,335 metra.

Ne glede na obliko so bočna vrata vedno le dvojna, zadnja klop pa je zložljiva, kar pomeni, dva je polu — kot kupeju, kombiju ali limuzini — mogoče prilagajati velikost prtljažnika v zadku.

Po zunanjih potezah se polo skoraj ne razlikuje od svojega predhodnika. Na novo je oblikovan le nos, večje so luči (tudi na zadku) in večja sta odbijača, razpotegnjena v spojlerja. Natančna obdelava in že prirojena

spretna oblika dajeta $C_w=0,35$ za kupe in $C_w=0,36$ za kombi, kar sta povsem ugodna aerodinamična podatka, še posebej, če veste, da se zaradi njiju niso odrekli strešnim obrobam in nekaterim ostalim uporabnim karoserijskim značilnostim. Pripravna je na primer ta, da so številni prej privarjeni deli sedaj priviti, kar bo v velik prid kleparskemu delu.

Notranjost novega pola je nova in se spogleduje s tistimi v golfu, passatu, ali celo corradu, zaloga opreme pa je odvisna od cene vozila in od paketa, ki ga kupec glede na to izbere.

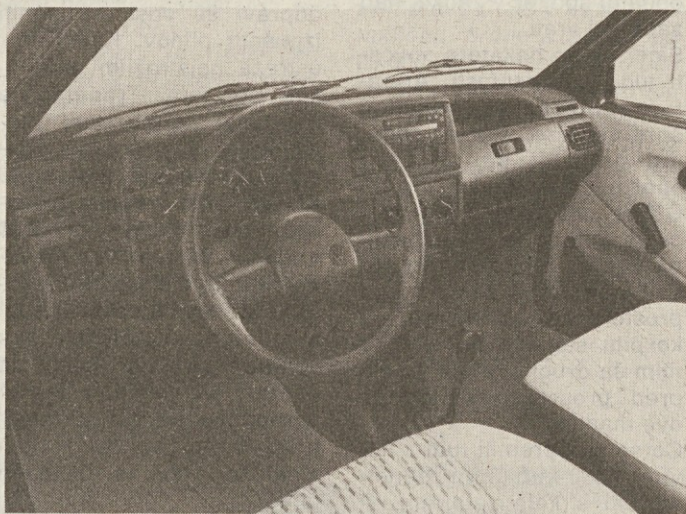
Od spodaj navzgor ponujajo opremo kot fox (osnovna), CL, GT in G40. So pa te oznake povezane tudi z motorno vsebino posamične različice. Štirje od ponujanih motorjev so bencinski, eden je dizelski. Najmodernejši je najmanjši 1,05-litrski bencinski motor, opremljen z monomotronicom in seveda z uravnavanim katalizatorjem izpušnih plinov. Največja moč, ki jo zmore, znaša 33 kW/45 KM pri 5200 vrtljajih v minuti, največja hitrost tako motoriziranega pola pa 145 km na uro. Ostali trije bencinski motorji so vsi enako veliki (1272 kubikov), a različno močni: najšibkejši, opremljen z digijetom, zmore 40 kW/ 55 KM pri 5200 vrtljajih v minuti (največja hitrost 154 kilometrov na uro), srednji, prav tako z digijetom, zmore zaradi

rahljo zvišane kompresije in vrtljajev 55 kW/ 75 KM pri 5900 vrtljajih v minuti (največja hitrost 172 kilometrov na uro), najzmogljivejši, opremljen z mehanskim polnilnikom G (0,68 bara polnilnega tlaka) pa streže z največjo močjo 83 kW/ 113 KM pri 6000 vrtljajih v minuti (največja hitrost 196 kilometrov na uro). Peti motor od vseh je dizel s 1398 kubiki gibne prostornine ter 35 kW/ 48 KM pri 4500 vrtljajih v minuti, ker za došča za največjo hitrost 142 kilometrov na uro.

Najšibkejša bencinska motorja opremljajo serijsko s štiristopenjskim menjalnikom (za peto prestavo zahtevajo doplačilo), vsem ostalim so petstopenjski menjalnik prišteli k osnovni ceni.

Prenovili so tudi podvozje: ne toliko na račun zasnov kot na račun novega uravnoteženja med vzmetenjem in blaženjem. Prednje vzmeti so zdaj za 40 odstotkov trše, zadnje pa za 20 odstotkov mehkejše kot prej. Zadnja prema je pri vseh polih čvrstejša, karoserija kupeja G40 pa je hkrati tudi za 25 milimetrov bližje tlem kot pri drugih različicah.

Zmogljivosti posamičnih polov so, to smo maloprej že rekli, odvisne od posamične motorizacije. Lega na cesti je takšna kot smo je vajeni pri večini majhnih in sodobnih avtomobilov s prednjim pogonom. Okretnost in vsakodnevna (na primer mestna) uporabnost pa je polu tako in tako že od nekdaj v krvi.



To je bil temeljit preobrat in »hroščeva« zasnova je šla pri Volkswagnu dokončno v muzej. Kar je imela stara caravelle v zadku, ima nova caravelle v nosu: motor in pogon. Stari časi pa so se vnovič prebudili pri karoserijskih potezah. Ne zaradi oblike, ki je zdaj časovno usklajena, ali pa rahlo prehitevalna, v primerjavi z minibusi ostalih znamk, ampak pri zaobljenosti robov, s kakršno je VW-bus stregel že predavnimi leti.

Nova VW caravelle je sedemsedežnik. Tako so se ognili gneči v prvi vrsti, omogočili prehod ob drugi sedežni vrsti in postregli s trisedežno zadnjo klopjo. Vse je izdelano in obdano s povsem limuzinsko natančnostjo. In tako je v isti sapi naklonjeno tudi povsem limuzinskemu udobju. No, caravelle vseeno ni limuzina: je kombi z enimi vrati na levem boku, z dvojimi (ena običajna, ena drsna) na desnem in z dviznimi vrati v zadku. Ker v zadku ni več motorja, je prtljažni prostor znatno večji kot prej, hkrati pa ga je z odstranitvijo sedežev mogoče tudi sprosti povečati.

Voznik dobi značilno volkswagnovo armaturno ploščo, dovolj dolgo (a ne na račun predolgh gibov) prestavno ročico na tleh, zelo dober sedež in zelo dobro vidljivost na vse strani; tudi zaradi dveh učinkovitih brisalnikov in dveh prikladno velikih zunanjih ogledal. Za v nos vozila so na voljo

štirje motorji: 1,9-litrski štirivaljni dizel (45 kW/62 KM), 2,4-litrski petvaljni dizel (57 kW/78 KM), 2-litrski bencinski štirivaljnik (62 kW/84 KM) in 2,5-litrski bencinski petvaljnik (81 kW/110 KM).

Skladno z njimi pospešuje caravelle z mesta do hitrosti 100 kilometrov na uro v časih od 18,9 do 11,3 sekunde in dosega največjo hitrost od 128 do 161 kilometreov na uro.

Seveda je caravelle kot mini bus le delček celotne ponudbe. Pri Volkswagnu so namreč na enak način modernizirali celotno vrsto njihovih transporterjev te velikosti.

Revolucionarna novost pri VW minibusih

Za Volkswagnove caravelle je zavel veter prenovitve



Bogatejša Audijska kupejevska ponudba



Če šteje samo audijska kupejevska vrsta, potem je novinec S2 čisti novinec na njenem vrhu. Že znani kupejevski obliki so namenili nov obraz: s široko zaokroženo masko kot pri največji hišni limuzini V8 ter z gubama na prednjem pokrovu, ki se širita od maske proti šipi. Pod pokrovom je že znani petvaljnik s turbinskim polnilnikom, z dvajsetimi ventili pod dvema odmičnima gredema ter z 2226 kubiki in največjo močjo 162 kW /220 KM pri 5900 vrtljajih v minuti. Vrhunskih audijev brez stalnega štirikolesnega pogona (quattro) ni in tudi S2 ni izjema. Tako opremljen in 1420 kilogramov težak kupe zmora pospešek z mesta do hitrosti 100 km na uro v 6,1 sekunde, njegova največja hitrost pa znaša 248 kilometrov na uro.

Angleži so sklenili odpovedati se neprijetni dediščini dose-
danjega malčka iz družine
Austin in so svojemu novoro-
jenčku, na katerega odpade
zahtevna naloga, da se spo-
pade z nekaterimi od najbolj
uspešnih modelov evropske
proizvodnje zadnjih let, nade-
li ime rover 100. Njegova na-
loga bo torej, da preživi v
svetu, kjer kraljujejo fiat uno,
Y10, peugeot 205, renault 5 in
odslej tudi renault clio in če
gremo za stopničko bolj gor
še VW polo, pa golf. Skratka
nižji srednji razred s prostori-
nino od 1000 do 1400 kubikov
in z dolžino do 3,5 m je zelo
zahtevno bomočje, džingla, v
kateri je vsak, ki ni stoodstot-
no preskrbljen za preživetje
že od vsega začetka obsojen
na propad.

Pri tem pa je treba reči, da
ima metro 100 za seboj boga-
to tradicijo: zgodovina metra
je bila sicer nekoliko pones-
rečena, kljub vsemu pa je to
bil zanesljiv malček, ki je
imel nelahko nalogo, da
nadomesti enega najbolj us-
pešnih modelov v zgodovini
avtov, mini. No, in zdaj je tu
rover 100, ki to bogato tradi-
cijo nadaljuje in ki je od svo-
jih prednikov, pa tudi od pre-
stižnih Roverjevih limuzin
prevzel vse tisto, kar je bilo
koristno: od nekdanjega mini-
ja privlačnost majhne, okret-
ne in poskočne limuzine, od
metra praktičnost in svetlo
notranjost od večjih Roverje-
vih limuzin pa rafinirano
opremo.

Razred, v katerega sodi rover
100, je za Italijo še posebej
zanimiv, saj odpade nanj kar
40 odst. prodaje in vanj vna-
ša novorojenček nekaj nove-
ga. Ima namreč vse klasične
estetske prvine roverjev:
vložke iz grčavine, usnjene
prevleke ali prevleke iz dra-
гоценega žameta, prav take



Roverjev malček sodi v najbolj razširjen italijanski razred

Pred novim roverjem 100 vse prej kot lahka naloga

kot jih imajo prestižne rover-
jeve limuzine. Rover 100 ima
na primer enake prednje se-
deže, enak varnostni valon,
enak petstopenjski menjalnik
in enak 16-ventilski motor kot
limuzine iz nove serije 200.
Končni rezultat je na dlani:

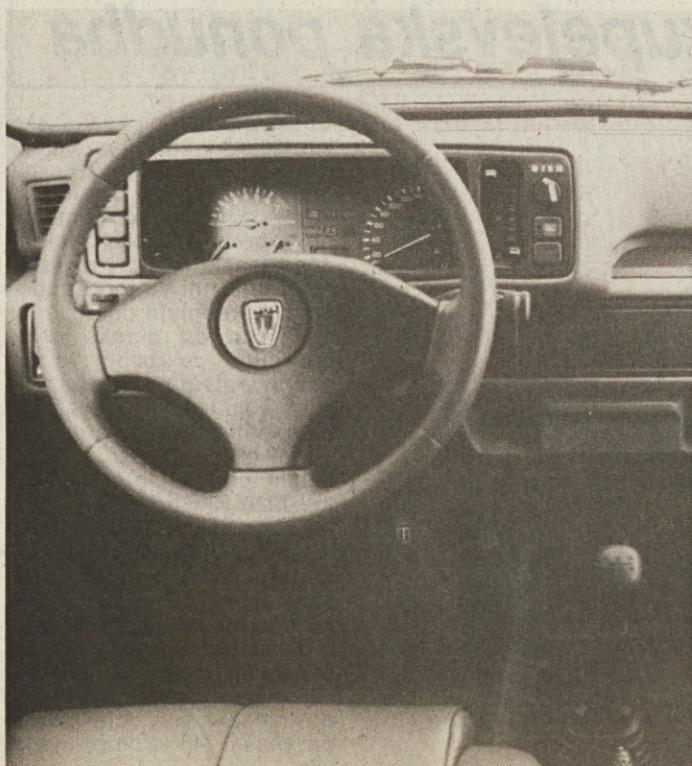
majhen avto, vendar z udob-
jem in varnostjo, ki sta lastna
za avte višjega razreda.

Rover 100 bo v Italiji napro-
daj v treh modelih, vsi imajo
motor spredaj, prečno vgra-
jen. Motorji sodijo v razred K,
tako imenovani lean-burn, kar
poemni, da je mešanic ben-
cin-zrak dokaj revna. Vsi mo-
deli imajo petstopenjski men-
jalnik in vzmetenje hydra-
gas, ki v grobih obrisih spo-
minja na Citroenovo. Rover
111 SL (3 in 5 vrat) ima 1119-
kubični štirivaljni, ki zmore
60 KM, rover 114 GS (5 vrat),
najlaksuznejša izvedba nove
serije, ima 1396-kubični mo-
tor, ki zmore 76 KM, rover
114 GTi, športna različica Ro-
verjevega malčka ima enak
1396-kubični motor, vendar s
16 ventili in elektronskim
vbrizgavanjem goriva »single
point«, ki zmore 96 KM: isti
motor poganja tudi rover 214.
Tudi začetna, se pravi relativ-
no najrevnejša različica rover
111 SL ima dve zunanji vz-
vratni ogledali, električni po-
mik za prednje šipe, brisalec
za zadnjo šipo, ki je električ-
no ogrevana zoper orositvi,
osrednjo ključavnico, vložke
iz grčavine na armaturni
plošči, 4 zvočnike in anteno
na strehi. Za doplačilo dobite
pomično streho in usnjene
sedeže. Kar zadeva zmogljivi-
vost, naj povemo, da dosega
najvišjo hitrost 155 km/h in

pospeši od 0 do 100 km/h v
14,8 sekunde. Poraba 5,9 litra
za 100 km.

1400-kubična različica GS
ima seveda vse, kar smo že
omenili za model LS, poleg
tega pa so usnjeni sedeži
vključeni v osnovno ceno.
Zmogljivosti so seveda bolj-
še: 165 kilo, metrov na uro,
pospešek 0-100 11,3 sekunde.
Poraba po nromah EEC 6,3
litra za 100 km.

Športno različico roverja 100
poganja 11396-kubični motor
z dvema odmičnima gredema
in 16 ventili ter elektronskim
vbrizgavanjem single point:
dosega 185 kilometrov na uro
in pospeši od 0 do 100 kilo-
metrov na uro v 9,8 sekunde.
Poraba: 6,6 litra bencina za
100 km. K temu modelu sodi-
jo platišča iz lahke litine,
prednji in zadnji spojler, vz-
vratna ogledala v isti barvi
kot karoserija, športni sedeži.
Vožnja z novim Roverjevim
malčkom je še kar prijetna:
zmogljivosti so za avto tega
razreda zelo dobre, lega na
cesti je vseskozi neproblema-
tična, kar je seveda odvisno
od prednjega pogona in do-
brih obes: če bi morali izreči
glede nečesa kritično oceno,
potem bi morali omeniti samo
dejstvo, da v ozkih ovinkih in
pri hitri vožnji ter slabi cesti
zadek občutno poskakuje, kar
gre pripisati tudi dejstvu, da
avto tehta bornih 900 kg.



Jesen je, kot zgleđa, v teh dneh le prišla med nas. Vreme se je namreč poslabšalo in obleči smo morali bolj hladnemu in muhastemu vremenu primerne jopiče. Da vreme ni več primereno za raskazovanje "goli" motociklov so se zavedali tudi pri Cagivi v Vareseju in so svoj 125 kubični model mito oblekli v živo rdeč oklep.

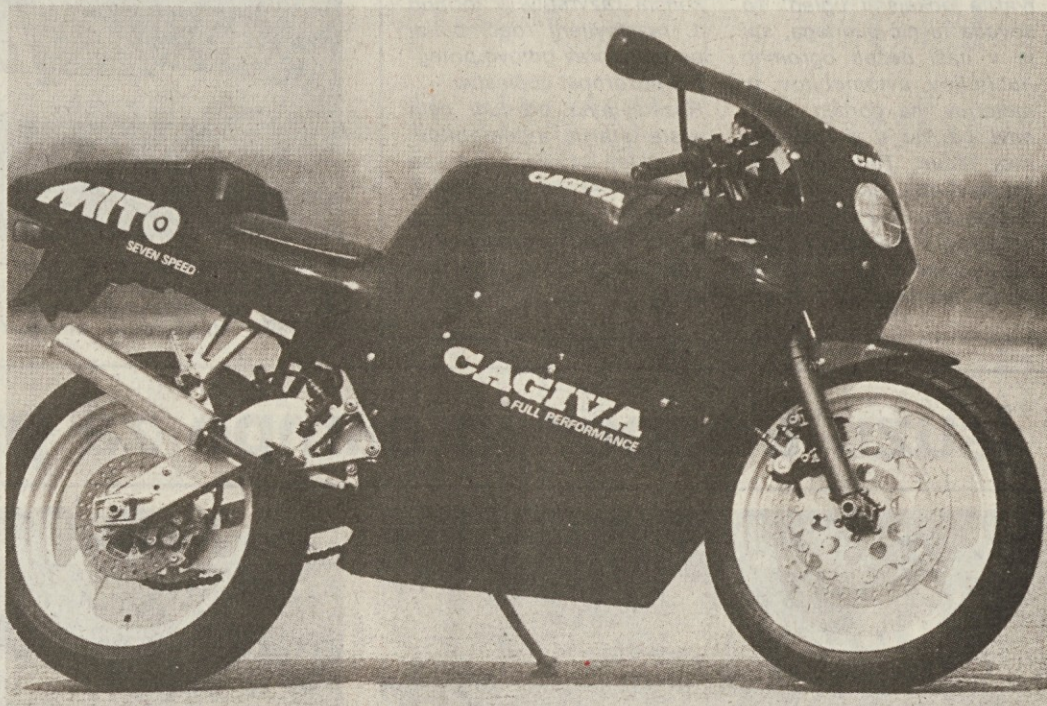
Goli mito je med najstniki bil zelo priljubljen, saj so lahko ponosno razkazovali njegov aluminijasti okvir, ki ga mirno lahko uvrščamo v tehnološke novosti zadnjih let. Pri Cagivi si seveda niso mogli privoščiti, da bi njihov vrhunski proizvod oblekel kak neznani inženir, ki seveda ne bi znal izbrati karakterju in zmogljivostim primerne obleke. Zato so se odločili, da bo njihovemu mitu oklep narisal legendarni Massimo Tamburini. In res se niso ušteli. Oklep, ki si ga je zamislil, je res nekaj posebnega, saj s svojo elegantno in vitko linijo navduši še tako skeptičnega motociklista.

Če si oklep podrobneje ogledamo, postane povsem razvidno, da se je Tamburini zgledoval predvsem pri oklepih motociklov, ki tekmujejo na svetovnem prvenstvu. Prednja dvojna okrogla žaromet se povsem skladno ujema z aerodinamičnim vetrobranom. Zanimivo obliko imata tudi vzvratni ogledali, ki ju je Tamburini, kot bi to naredil z ušesi, pritrdil na zgornji del vetrobrana. Zato da bo vidljivost boljša tudi v sklonjenem položaju je vetrobran od žarometov po vsej dolžini na sredi v obliki črke U prozoren.

Lep vtis naredita tudi dve zračni reži, ki se nahajata na bokih oklepa in služita predvsem zato, da usmerjata hladni zrak v radiator, ki je napolnjen s hladilno tekočino. Cagivin mito poganja namreč dvotaktni enovaljni stopetindvajset kubični vodno hlajeni motor, katerega moč in navor pa nista znani, saj jih Cagiva javnosti ni posredovala. Zato pa postane toliko bolj zgovorna hitrost 165 km na uro, ki jih "oblečeni" mito doseže v ravnini, kar je le dva km na uro več od "gole" verzije. Iz tega lahko sklepamo, da oklep, ki tehta 6 kg, bistveno ne izboljša hitrosti te 125-kubične pošasti. Izboljša pa se potovalno udobje pri večjih hitrostih in zaradi manjšega zračnega upora se motociklist lahko s koleno trdneje oklene motocikla. Pospeški se tudi niso bistveno spremenili. Štiristo metrov prevozi mito z oklepom v pičlih 14 sekundah in 5 stotinkah, kar je nekoliko hitreje od gole verzije, ki pa je ostala hitrejša na krajše

Cagivin »mit« z oklepom 125 kubikov poskočnosti

Izredno skladna oblika oklepa za dosedaj »gol« motocikel



razdalje, kjer oklep ne igra tako pomembne vloge. Da so pospeški res edinstveni, priča tudi dejstvo, da ima 125-kubični mito na 400 metrov boljši pospešek kot zadji Porschejev 211 konjski 3000 kubični model 944 S2, ki prevozi 400 metrov v 14 sekundah in 65 stotinkah.

Čprav nov oklep skriva mitov aluminijasti okvir, ostane kljub temu vidna zadnja nihajna vilica v obliki banane, ki spada tudi med zadnje novosti motociklistične tehnologije. Na zadnjo nihajno vilico je pritrdjen monoblažilnik, ki ga lahko nastavimo na različne trdote, medtem ko zadnje kolo niha za 133,5 mm. Vzmetenje je tudi spredaj ostalo nespremenjeno, saj se tu nahaja vilica s kraki premera 38 mm in hodom 123 mm, ki pa je mogoče le nekoliko premehka, če upoštevamo športno-dirkalno usmeritev mita. Velika hitrost, ki jo mito doseže, je tudi razlog, da so pri Cagivi mito opremili z enkratnimi zavorami, na katere se lahko motociklist zanese. Na prednjem kolesu ima mito pritrdjen kolut premera 320 mm, na katerega pa delujejo čeljusti s štirimi bati. Zadaj pa se nahaja kolut s premerom 230 mm. Tovrstna kombinacija omogoča brezhibno zaviranje v še tako kočljivih okoliščinah.

Mito z oklepom je zaenkrat na razpolago samo v barvi "red racing", velja pa

6.080.000 lir, kar je 600.000 več od "gole" verzije.

ZVONKO PETJE

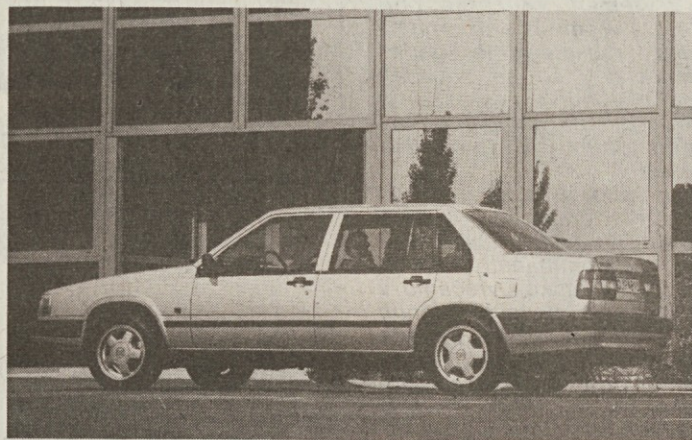


V soboto bodo odprli Motor Expo Racing

V soboto, 27. oktobra bodo v Gorici odprli že 10. izvedbo Motor Expo Racinga, motoristične prireditve, ki si je v našem prostoru ustvarila dokajšnji ugled. To seveda ni nič čudnega, saj je v naši deželi ogromno ljubiteljev avtomobilov in motorjev, na goriški prireditvi pa vsi ti pridejo na svoj račun. Tudi letos bo razstavljena na goriškem razstavišču cela vrsta novih modelov, v glavnem današnje serijske proizvodnje: ne bo pa manjkalo pravih po-

slastic za ljubitelje hitrosti kot na primer dirkalniki F1. Ferrariju je letos spodletel podvig, da se povzpne na najvišjo stopničko pri dokončni razvrstitvi v formuli 1, razstavljeni rdeči bolidi pa bodo prav gotovo pritegnili pozornost občinstva. Razstavljena bo tudi cela vrsta starih avtomobilov: goriškim prirediteljem so tokrat priskočili na pomoč iz Slovenije, tako da bo na ogled nekaj avtomobilov iz vrhniskega tehničnega muzeja.

Novosti pri Volvu



V Italiji so že naprodaj nove švedske limuzine serije 940 in 960, ki nadomestujejo serijo 740/760. Označuje jo mnogo

mehkejša linija, pa tudi Cx se je odločno izboljšal. Kot je Volvova tradicija je na voljo tudi kombi.

Isuzu trooper in campo za prosti čas



Isuzu trooper je eno od manj znanih terenskih vozil, ki jih prodajo pri nas. Gre za terensko vozilo s stalnim pogonom na zadnja kolesa, prednji pogon pa se lahko vključi s posebno ročico. Novi model so opremlili s 2800-kubičnim turbodizlom z intercoolerjem in neposrednim vbrizgavanjem goriva. Motor zmore 106 KM pri 3850 vrtljajih v minuti in 24,6 kpm pri 2300 vrtljajih v minuti. Naj omenimo še, da ima zadnji diferencial zaporo, da ima trooper štiri kolutne zavoje s servoojačevalcem in servovolan.



Poleg trooperja je v Italiji naprodaj tudi Isuzujev campo: to je pick up s kesonom in s prostorom za dve osebi v dokaj prostorni kabini. Tudi campo ima pogon na zadnja kolesa, prednji pogon pa se lahko vključi z ročico pri menjalniku. Poganja ga 2,5-litrski dizel brez turbinskega polnilnika, ki zmore 76 KM pri 3800 vrtljajih. Motor ima neposredno vbrizgavanje in tovarna zagotavlja, da je količina izpušnih plinov res minimalna. Bolj kot težkemu prevozu je campo namenjen prostemu času in prevozu koles, surfov itd.

VIENNA
CAMERA DI
COMMERCIO
INDUSTRIA
ARTIGIANATO
AGRICOLTURA
TIERE GORIZIA

SASA
ASSICURAZIONI

ACI
GORIZIA

NETWORK
105

OUTLINE
ORGANIZZAZIONE

MOTO01/1

MOTO EXPO RACING

MOTORISTIČNA PRIREDITEV TREH BENEČIJ

GORICA - Sejmišče
27. oktober - 4. november
URNIK:
Delavniki: 17.00 - 21.00
Sobota in praznik: 10.00 - 21.00

Praznik najrazličnejših motorjev

Maurice Bejart od čistega baleta do plesnega teatra

Maurice Bejart, eden najslavnejših koreografov na svetu, se v zadnjem času preusmerja od čistega baleta v plesno gledališče, kot dokazuje njegova zadnja predstava z naslovom *Nijnsky, clown de Dieu*, ki je doživela svetovno premiero v milanski dvorani Teatro nuovo. Dodaten dokaz naj bi bil tudi Bejartov načrt, da posveti svoje naslednje delo nemški pevki Ute Lamper. Zdi se, kot da je francoski koreograf izgubil na izvirnosti in genialnosti, ki so mu ju pripisovali priznavali v šestdesetih in sedemdesetih letih, skratka v času njegovih koreografij *Deveta simfonija*, *Bouedaire* in prve verzije postravitve *Nijnsky* iz leta 1971.

Razlika med postavitevama, ki ju je Bejart poklonil slavnemu rusko-poljskemu plesalcu *Clavlu Nižinske* je namreč ogromna. Obe pripovedujeta o življenju in delu Nižinskega, vendar je bila prva zborovska postavitev, druga pa je izrazito komorna, saj sloni izključno na slavnem plesalcu *Jorgeju Donnu* in igralci *Cipe Linovskoy*. Sicer je protagonist obeh verzij, sedanje in tiste iz leta 1971, izredni *Jorge Donn*, ki se ga še marsikdo spominja ob *Luciani Savignano* v filmu *Bohero Claudea Leloucha*.

Zgodba zadnje postavitve sloni na dnevniku, ki ga je Nižinski napisal med leti 1917 in 1919. Edinstveni dokument o gledanju na umetnost in življenje najdeta plesalec in igralka, ki bo nato posebej izhaja iz strani dnevnika. Zdi se, da je občinstvo sprejelo tako obliko in predvsem, da je hvaležno Bejartu za svojstveni portret, s katerim se lahko identificira vsakdo, ki se ne boji samega sebe.

Novo tržišče domačih porno filmov

Ona, on in... video kamera, tak je novi ljubezenski trikotnik, ki se uveljavlja v ameriških spalnicah. Če vzamemo stvar »statistično«, pomeni, da se bo v nekaj letih pojav razpasel tudi v stari Evropi.

V resnici gre za nov hobby snemanja porno filmov domače produkcije, ob tej zelo privatni igrici pa so se razvili rahlo neobičajno tržišče in klubi za izmenjavo, ki so spodbudili in obogatili delovanje psihologov ter novinarskih raziskav. Pravzaprav se je zgodilo nekaj povsem naravnega: fotoaparati polaroid je zamenjala video kamera, medtem ko postaja zakonska spalnica čedalje bolj podobna fotografskemu ali filmskemu ateljeju. Psihologi podpirajo novo modo, ker po njihovem mnenju spodbuja razgovore med partnerji in omogoča globlje razumevanje, istočasno pa odpravlja nekatere tabuje, saj kanček prestopništva in vonj po prepovedanem žgečkata spolno slo parov. Psiholog iz Chicaga trdi, da »laže, kdor ima doma video kamero in pravi, da ni nikoli pomislil na porno posnetek«.

Seveda predstavlja občevanje pred video kamero tudi kak riziko. Nekateri pari so sicer dokaj previdni: »vaje« posnamejo, si jih ogledajo in takoj nato tudi zbrisejo posnetke ali jih skrbno zaklenejo. Šerif iz Kansasa še zdaleč ni bil tako previden in tudi ni bil lastnik kamere, ki si jo je izposodil v neki trgovini. Ko jo je vrnil, je pozabil na kaseto in na mah je deželo preplavila kopica kopij, da se je moral z ženo preseliti v drugi okraj.

V trgovinah so že ustvarili posebno sekcijo filmov, ki so jih posneli amaterji, v že omenjenih klubih pa si »režiserji« izmenjujejo filme. O novostih na trgu jih obvešča ciklostilirani listič. Pač pa je treba povedati, da so ti porno filmi domače produkcije v glavnem kvalitetno na zelo nizki ravni: igralci imajo pogosto kako telesno hibo, ki jo režiserji radi izpostavljajo, razsvetljava je pomanjkljiva, glasbena kulisa monotona, predvsem pa se ponavlja vedno ista... zgodba.

sklad mitje čuka

jelka cvelbar

O vzrokih Parkinsonove bolezni

Znanstveniki se že sto in več let ukvarjajo z vzrokom Parkinsonove bolezni. Videti je bilo še pred nedavnim, da ni mogoče pripisati značilnega nekontroliranega tresenja udov in postopne paralize enemu samemu vzroku, denimo stresu ali infekciji ali dednosti. Leta 1982, pa je v Kaliforniji dr. Langston ugotovil, da se sicer ta bolezen začne polagoma razvijati res šele v petem ali šestem desetletju človekovega življenja, vendar so pri nekaterih mladih zasvojenjeh z mamili v neki manjši bolnišnici opazili, da se jim je Parkinsonova bolezen v zadnjem, torej akutnem stadiju razvila kar čez noč.

Ob preučevanju te slučajnosti, so se zdravniki kaj kmalu dokopali do spoznanja, da se pojav navezuje na neko točno določeno kemično snov, imenovano MPTP, ki je bila zamešana v pošiljko sintetičnega heroína. Jasno je bilo torej, da vpliv neke organizmu tuje kemične snovi lahko povzroči Parkinsonovo bolezen, še vedno pa ni nihče mogel ugotoviti, kako pogosto se to dogaja.

Ali neznani toksini zastrupljajo tudi možgane tistih, ki sicer ne jemljejo droge?

Najsodobnejše raziskave sugerirajo pritrdilen odgovor. Parkinsonovo bolezen neposredno navezujejo na industrializacijo in še bolj specifično na kemična gnojila, ki jih uporabljajo v modernem poljedelstvu. Splošno mnenje znanstvenikov je, da je v okolju nekaj, kar povzroča to bolezen, vendar niso za negativne posledice tega vsi ljudje enako dovzetni. Verodostojnost domnevi daje že samo veliko število znanstvenikov, ki se danes ukvarjajo z raziskavami o toksinih iz okolja, ki naj bi povzročali Parkinsonovo bolezen. Naslednje vprašanje, na katerega bo morala znanost odgovoriti, je, kdo bo med tistimi, ki so izpostavljeni tem toksinom, najprej zboleel za Parkinsonovo boleznijo.

Do najsodobnejše ugotovitve so se dokopali zdravniki iz Kansasa. V tem mestu so iz ankete med 300 prebivalci, od katerih je polovica bolehal za Parkinsonovo boleznijo, ugotovili, da je vsaj dvakrat več tistih, ki so bili bolni, odraslo v poljedelskih skupnostih. Tu so pesticidi in gnojila nekaj povsem običajnega, največkrat pa onesnažijo tudi talno vodo. Bolniki so večinoma pili vodo iz vodnjakov.

Zdravnica dr. Caroline Tanner iz Chicaga je v neki svoji disertaciji ugotovila, da skoraj vse študije o Parkinsonovi bolezni - v ZDA jih je izšlo v preteklih petih letih kar dvanajst - neposredno povezujejo to bolezen z izpostavljenostjo kemičnim agensom. V Quebecu so s študijo ugotovili leta 1986, da je pogostnost obolenja za Parkinsonovo boleznijo v prejem sorazmerju z različnimi zakonskimi predpisi o prodaji pesticidov v šestih vodnih okrajih. Leta 1989 so s študijo med prebivalci Hong Konga potrdili, da je riziko obolenja za Parkinsonovo boleznijo petkrat večji pri ljudeh, ki so delali na kmetijah. Dve letošnji študiji, ki so ju ločeno vodili v New Jerseyu in v britanski Kolumbiji, sta pokazali, da se je sedemkrat povečal riziko pri ljudeh, ki so neposredno imeli opravka s pesticidi.

Kljub pomembnosti in zanimivim rezultatom te študije pa še niso rešile zagonetke, zakaj le nekateri ljudje obolijo v istih razmerah za Parkinsonovo boleznijo.

Britanski zdravniki so prepričani, da je rešitev te zagonetke prej v delovanju jeter kot v delovanju možganov. Njihove raziskave so pokazale, da imajo bolniki s Parkinsonovo boleznijo težave z jetrnimi encimi, ki navadno razkrajajo škodljive kemikalije. Zato zdravniki sumijo, da nastajata pri teh bolnikih v krvi dve nevrotoksični žveplasti sestavini, ki lahko pripravita ugodno podlago za nekatere možganske poškodbe.

Drugi raziskovalci pa poudarjajo, da lahko povzročajo pri nekaterih osebkih večjo rizičnost nekatere napake celic. Pri mnogih Parkinsonovih bolnikih se je namreč ob pregledu tkiv pokazalo, da imajo njihove celice defektne mitohondrije - to je, tiste najfinjše mehanizme, s katerimi se celice vzdržujejo. Ne glede na to, če so ti defekti podedovani ali pridobljeni, lahko imajo zelo velik vpliv. Kemična snov imenovana HPTP je edina, za katero je gotovo, da povzroča Parkinsonovo bolezen. Ta snov uničuje možganske celice tako, da poškoduje njihov mitohondrij. Ko pa se pri neki osebi v živčnih vlaknih pojavijo celice brez zdravih mitohondrijev, je dovolj najmanjše izpostavljanje nevrotoksičnim kemikalijam iz okolja za to, da se pojavijo nepopravljive posledice.

Če bodo torej jasnejši vzroki za to bolezen, se bo lahko izboljšal način preprečitve. Vendar bo težko odstraniti vse škodljive snovi iz okolja: za to bi potrebovali tisočletja. Zdravniki zato skušajo identificirati potencialne bolnike še preden zbolijo. V ne preveč oddaljeni bodočnosti bodo torej lahko z navadnim krvnim pregledom ugotovili rizične osebe in potencialne Parkinsonove bolnike pravočasno opozorili na možne škodljive snovi. S primernimi zdravili bodo skušali utrditi njihov defektni presnovni sistem. Že sedaj z zdravili upočasnjujejo razvoj Parkinsonove bolezni, z zaupanjem pa raziskovalci trdijo: kmalu morda ne bo več treba zdraviti te bolezni, ki jo bodo zavirali še preventivno.

DELOVANJE SKLADA

Popoldanska pomoč pri učenju: vpis ob koncu meseca za skupinske in individualne lekcije (po dogovoru) iz vseh predmetov.

Vzgojnozaposlovalno središče: dejavnosti vsak dan od 8. do 17. ure.

Seminar za izpopolnjevanje učnega osebjia in vzgojiteljev: ob petkih zvečer in sobotah dopoldne.

Vzgojna posvetovalnica: vsak torek.

Šiviljska pomoč: vsako sredo dopoldne.

Predavanja za starše in vzgojitelje po šolah in društvih po dogovoru.

Izposojevalnica knjig, video kaset in učnih pripomočkov: urnik tajništva.

Urnik tajništva Sklada: vsak dan od 8. do 15. ure, ob sobotah zaprto.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1 6.55 Aktualno: Uno mattina 10.15 Nadaljevanka: Santa Barbara 11.00 Jutranji dnevnik 11.05 Film: Guai con le ragazze (kom., ZDA 1969, r. P. Tewksbury, i. Elvis Presley), vmes (11.55) kratke vesti 13.00 Variete: Fantastico bis 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Kvarok svet: Ledeniki 14.45 Risanke 15.00 Rubrika: Primissima 15.30 Italijanske kronike 16.00 Mladinska oddaja: Big! 17.55 Iz parlamenta in vesti 18.05 Nanizanka: Cose dell'altro mondo 18.45 Nad.: Santa Barbara 19.40 Almanah in dnevnik 20.40 Dok.: La macchina meravigliosa - L'orecchio (vodi Piero Angela) 22.15 Kratka filma s Stanom Laurelom in Oliverjem Hardyjem: Lavori in corso (1933) in Monelli 23.00 Dnevnik 23.10 Variete: Turizem in glasba 24.00 Dnevnik in vreme 0.25 Rubrika: Mezzanotte e dintorni	RAI 2 7.40 Nan.: Lassie in risanke 8.40 Nad.: Clayhanger 9.30 Dok.: Tavolozza italiana 10.00 Film: Labbra serrate (dram., It. 1942, r. Mario Mattoli) 11.30 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto 11.55 Nadaljevanka: Capitol 13.00 Dnevnik - Gospodarstvo 13.45 Nadaljevanki.: Beautiful, 14.30 Destini 15.20 Film: La baia dell'inferno (dram., ZDA 1965, r. Franck Tuttle, i. Alan Ladd), nato (7.00) vesti 17.10 Dok.: Ob nastajanju nadaljevanke Cellini 18.00 Dnevnik - športne vesti Eurogol 18.36 Glasba: Rock Café 18.45 Nanizanka: Un giustiziere a New York 19.45 Dnevnik in sport 20.30 Nad.: Cellini (biog., It. 1989, r. Giacomo Battiatto, 1. del) 22.10 Večerni dnevnik 22.20 Dok.: Free Dog 23.35 TV film: Stelle in fiamme (dok.) 0.30 Dnevnik in horoskop 0.55 Film: Una dura prova (dram., ZDA 1973)	RAI 3 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Življenje živali, Nastajanje celine - Ognjeni hodniki, Il bel mangiare, Dežele v ogledalu - Sicilija 14.00 Deželne vesti 14.30 Dokumentarca: Mesto knjig, 15.00 Le indomabili - Donne nella storia d'Italia 15.30 Rubriki: Rally in Bici & Bike 16.00 SP v biljardu 17.00 Nanizanki: Vita col nonno, 17.50 Throb 18.15 Dokumentarec: Il mondo della sopravvivenza 18.45 Športna rubrika: Derby (vodi Aldo Biscardi) 18.55 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 BlobCartoon 20.00 Varieteja: Blob. Di tutto di più, Una cartolina di Andrea Barbato 20.30 Aktualno: Samarcanda (vodita Michele Santoro in Giovanni Mantovani) 23.15 Nočni dnevnik 23.30 Oddaja o kulturi: Fuori orario. Cose mai viste 0.30 Dnevnik - v kiosku 0.40 SP v biljardu	TV Slovenija 1 9.00 Spored za otroke in mlade: nanizanka Grizli Adams 9.25 Šolska TV: Oddaja za učitelje - Otroci z razvojnimi težavami, 9.40 dokumentarec Pustolovščina slikarstvo 10.10 Mozaik. Tečaj angleščine za najmlajše, 10.25 Alpe-Jadran 10.55 Nanizanka: Zakon v Los Angelesu 11.40 Video strani 15.15 Mozaik (pon.) 15.55 Sova. (pon.) 16.55 Poslovne informacije 17.00 Dnevnik 17.05 Šolska TV (pon.) 18.05 Teleski '90 18.35 Spored za otroke in mlade: nanizanka Alf 19.00 Risanke in TV okno 19.20 Dobro je vedeti 19.30 Dnevnik in vreme 20.05 Nadaljevanka: Podmorica (3. del) 21.05 Tednik 22.10 Dnevnik in vreme 22.30 Nočni program Sova, vmes nanizanki Vse razen ljubezni in Max Headroom 23.50 Video strani	TV Koper 12.30 Rubrika o ribolovu: Fish Eye 13.00 Nogometni pregled: Speciale Tuttocoppe 14.00 Šport v ZDA: USA Sport 15.45 Oddaja o boks: Bordo Ring 16.45 Wrestling Spotlight 17.30 Nogomet - tekma za evropski klubski pokal 18.30 Spored v slovenščini 18.45 Odprta meja 19.00 TVD Novice 19.30 Otroška oddaja 20.00 Aktualna tema 20.30 Glasba na TV 21.00 Veliki tenis 22.15 TVD Novice 22.30 Nogomet: Gol d'Europa 23.30 Oddaja o boks: Bordo Ring 0.30 Veliki tenis (pon.)	RADIO TRST A 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 8.00, 14.00 Deželna kronika; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Kolebar in Pravljica; 8.10 Slovenski esej; 8.40 Melodije; 9.30 Čas trobent in čas kostanja; 9.45 Orkestralna glasba; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega in opernega repertoarja; 11.30 Lahka glasba; 12.00 Demetra, pridobljena zemlja; 12.15 Instrumentalni solisti; 12.40 Cecilijanka '89; MePZ Hrast (dir. Hilarij Lavrentič); 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Poslušali boste; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Country; 15.30 Zvočne kulise; 16.00 Mi in glasba: MePZ Primorec-Tabor (dir. Matjaž Šček); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Četrtekova srečanja: Jugoslavija po letu 1945; 17.40 Mladi val; 19.20 Zaključek.	
CANALE 5 7.50 Nanizanka: La piccola grande Nell 8.25 Film: Senza madre (kom., ZDA 1952, r. Robert Parrish, i. Richard Widmark, Joanne Dru) 10.30 Aktualno: Gente comune 12.00 Kvizi: Il pranzo è servito, 12.45 Tris, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie 15.00 Rubrike: Agenzia matrimoniale, 15.30 Ti amo, parliamone, 16.00 Cerco e offro 16.30 Variete: Buon compleanno 1981 (pon.) 16.55 Kvizi: Doppio slalom, 17.25 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.25 Striscia la notizia 20.40 Kviz: TeleMike 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show (med gosti Sir Peter Ustinov) 0.55 Striscia la notizia 1.15 Nan.: Marcus Welby - Cane pazzo, 2.15 L'ora di Hitchcock	RETE 4 8.30 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 9.30 Andrea Celeste, 10.00 Amandoti, 10.30 Aspettando il domani, 11.00 Così gira il mondo 11.30 Nanizanka: La casa nella prateria 12.30 Otroška oddaja: Ciao Ciao in risanke 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.35 Marilena, 15.40 La mia piccola solitudine, 16.10 Ribelle, 16.50 La valle dei pini, 17.25 General Hospital, 18.00 Febbre d'amore 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti 19.30 Nanizanka: Top Secret - Ricordo del passato 20.35 Film: Bullitt (krim., ZDA 1968, r. Peter Yates, i. Steve McQueen, Pat Renella) 22.50 Tednik: Kronika 23.30 Aktualno: Salon za Maxi Merit 24.00 Film: Il mediatore (krim., ZDA 1975, r. Robert Mulligan, i. Jason Miller, Linda Haynes) 1.55 Nanizanka: Mannix	ITALIA 1 7.00 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke 8.30 Nanizanke: Batman, 9.00 Skippy, 9.30 Arnold, 10.00 Amore in soffitta - Sorpresa da sei dollari, 10.30 La famiglia Brady, 11.00 Strega per amore, 11.30 Tre nipoti e un maggiordomo, 12.00 Charlie's Angels - Un brutto affare, 13.00 La famiglia Bradford, 14.00 Happy days - Sfida automobilistica 14.30 Glasbena oddaja: Radio Carolina 7703 15.30 Nanizanka: Compagni di scuola 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke 18.30 Nanizanki: Chips - I vigilianti, 19.30 Casa Keaton - Quello sguardo speciale 20.00 Risanke 20.30 Nan.: Don Tonino - La maledizione dell'abate 22.30 Aktualno: Born in the USA - Mesta rock glasbe 22.00 Variete: Capolinea 23.30 Rubrika: Grand Prix 0.45 Nanizanki: Mike Hammer, 1.45 Benson	ODEON 8.30 Matineja Trivenete 13.00 Risanke 16.00 Film: Non sta bene rubare il tesoro (kom., It. 1967, r. Mario Di Nardo) 18.00 Nanizanka: Doc Elliot 18.45 Rubrika: USA Today 19.00 Film in risanke 20.00 Nanizanka: Casalingo Superpiù 20.30 Film: Trancers, il potere dei Ninja (dram., pust., ZDA 1984, r. Sam Firstenberg, i. Sho Kosugi, Lucinda Dickey) 22.30 Dok.:Diario di soldati 22.30 Film: Colpo in canna (dram., It. 1974, r. Fernando di Leo, i. Ursula Andress)	TMC 8.30 Nanizanke: Get Smart, 9.00 Petrocelli, 10.00 La famiglia Partridge 10.30 Nad.: Terre sconfinite, 11.15 Potere 12.00 Kosilo z Wilmo 12.30 Prijateljska narava 13.00 Sport in dnevnik 13.30 Aktualno: Ženska TV 15.00 Film: amori proibiti (kom., ZDA 1962, r. Robert Stevens)	TELEFRIULI 16.00 Otroška oddaja 18.00 Nad.: Vite rubate 19.00 Igra: Marameo 19.30 Dnevnik 20.00 Pokrajinska kronika 20.25 Črno in belo 21.30 Aktualno: Prva stran 22.30 Nočne vesti 23.00 Rubrika: Vetrine di... 24.00 Nanizanka 0.30 Nočne vesti	RADIO KOPER (slovenski program) 7.30, 13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Vala 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.
TELE 4 (Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi	RADIO KOPER (italijanski program) 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.00 Simfonia zvezd; 7.35 Skupaj; 8.00 Pošiljam ti razglednico; 8.25 Pesem tedna; 8.40 Vsega po nekaj; 9.00 Clic; 9.35 Popevka po želji; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.40 Družinski veselje: ideje in nasveti za gospodinje; 11.00 Pisali so nam...; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah in čestitke v živo; 14.40 Pesem tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Vse za dopust v Jugoslaviji; 18.32 Instrumentalna glasba; 19.00 Jazz glasba; 10.00 Nočni program - glasba.	RADIO OPČINE 7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 18.30 Zmenek s psihologom; 20.00 V svetu knjige; 21.00 Nočni program - glasba.				

V občinskem svetu govor tudi o univerzi in nevarnosti poplav Kritike in polemična vprašanja v zvezi s Coroninijevo zapuščino

Zastoji v razvoju goriške univerze, posegi za preprečevanje poplav in upravljanje izdatne Coroninijeve zapuščine so bili predmet obravnave na sinočnji seji goriškega občinskega sveta. Začnimo kar pri zadnjem vprašanju. Zeleni Fiorelli je zastavil županu vrsto zgočih vprašanj: je res, da je župan 22 ur pred vsemi drugimi izvedel za smrt grofa Coroninija? Je res, da se je skupaj z državnim pravnikom dr. Mancusom zavzel za imenovanje odv. Agostina Maja za upravitelja zapuščine, kar naj bi bilo neprimerno, ker je Majo obnem občinski svetovalec? Se je župan že posvetoval z drugimi člani kuratorija, ki bo upravljal Sklad Coronini? Je res kot bodoči predsednik Sklada inčasni upravitelj premoženja imenoval odv. Maja za svojega osebnega pravnega svetovalca s honorarjem 650 tisoč lir na dan? Je bil sam Scarano imenovan za začasnega upravitelja premoženja ob spoštovanju vseh zakonskih predpisov?

Župan Scarano je na prvo vprašanje odgovoril, da je za smrt grofa Coroninija izvedel celo 48 ur kasneje kot vsi drugi, ker je bil takrat na poroki nečaka nekje pri Grossetu. Glede imenovanja odv. Maja je dejal sledeče: prve dni so mnogi brez vsakega nadzorstva vstopili v Coroninijevo vilo. Na prvo šeno Coroninijevega prijatelja je Scarano stopil do državnega pravdnika dr. Mancusa, da se zaščiti premoženje. Skupaj sta stopila k pretorju in slednji

je predlagal odv. Maja za upravitelja. Majo je takrat bil odsoten, zato je Scarano - ob pomisleku pretorja, ali bo sprejel imenovanje - dejal, da bo to zagotovo sprejel, kar se je tudi zgodilo. »Kuratorijski nisem sklical, imel sem stike samo z nekaterimi njegovimi člani«, je dejal župan v zvezi s tretjim vprašanjem »ker je sedaj nujno zaščititi premoženje in narediti inventar, šele nato bomo skupaj s kuratorijem poskrbeli za formalno ustanovitev Sklada«.

Župan je zanikal, da bi odv. Majo prejemal po 650 tisoč lir na dan. Kot sodni upravitelj premoženja grofa Guglielma (do sobote, ko naj bi notar Sardelli uradno prebral oporoko in najbrž predal upravo županu, ki že upravlja polovico premoženja grofove sestre Nicolette) bo prejel honorar, ki ga bo določil pretor. V drugi funkciji »osebnega svetovalca župana« pri upravljanju premoženja pa bo prejel honorar, ki ga bo župan določil kot predsednik bodočega kuratorija Sklada Coronini. Vsekakor ne bo šlo za 650 tisoč lir dnevno, je dejal Scarano. Pri tem je poudaril, da bo Maja obdržal za svetovalca, ker mu povsem zaupa.

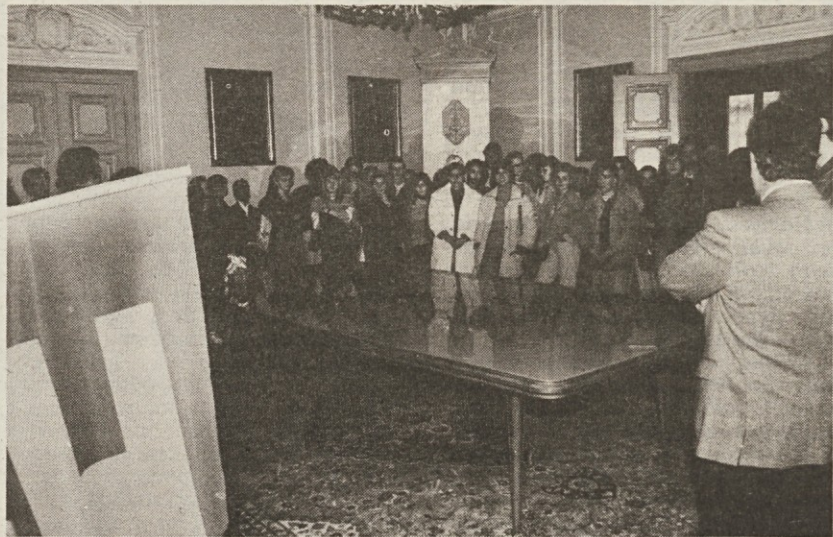
Fiorelli je bil z odgovori nezadovoljen. Poudaril je mnenje, da bi moral odv. Majo takoj odstopiti, župan pa nemudoma sklicati kuratorij, ker da mora ta organ poskrbeti za inventar.

Na probleme v zvezi z univerzo je opozoril komunist Busolini. Vprašal je

zakaj ne bo v Gorici posebne šole za arheologijo in zakaj letos niso odprli novega tečaja za turistične operaterje. Menil je tudi, da ni opaziti jasne strategije glede razvoja univerze in zagotavljanja potrebnih struktur tudi za bivanje študentov. Župan je povedal, da je šola za arheologijo bila zgolj hipoteza, Tržaška univerza pa ni nikoli formalizirala predloga za njeno odprtje. Pri tečaju za turistične operaterje je problem v tem, da Konzorcij za univerzo ne razpolaga z denarjem (okrog 400 milijonov lir letno) za njeno delovanje. Problem bodo morda rešili s prispevkom Dežele. Kar zadeva strukture je v semenišču dovolj prostora za študijske in raziskovalne dejavnosti, za bivanje študentov pa so možnosti tako po zasebnih stanovanjih v mestu kot z ureditvijo javnih poslopij (npr. bivši kronikarij v Ul. Diaz, ki ga bo obnovila Pokrajina ali policijska vojašnica v Ul. S. Chiara).

Neodvisni na listi KPI Igor Komel je opozoril na problem preprečevanja poplav, ki so v preteklosti povzročile veliko škodo: potrebno je čiščenje cest in požiralnikov, kjer se nabira suho listje, čiščenje odtočnih kanalov in Korna, da se zavarujejo najbolj izpostavljena območja. Župan je sprejel ta priporočila, vendar s pripombo, da je z realizacijo zadrževalnika na Pikolutu pri Novi Gorici preprečena nevarnost hujših poplav tudi ob morebitnih večjih jesenskih nalivih.

Osrednje srečanje bo jutri v Kulturnem domu Mladi iz petih držav za združeno Evropo



Goriški župan Scarano je včeraj sprejel skupino okrog sto dijakov iz petih držav Evrope, ki so te dni v našem mestu na povabilo zavoda Fermi in Evropeistične akademije za Furlanijo-Julijsko krajino. Srečanje so priredili z namenom, da bi omogočili spoznavanje med mladimi različnih narodnosti in utrjevali v njih duh evropskega združevanja. Prišli so mladi iz Avstrije, Jugoslavije, Francije, Češkoslovaške in Madžarske. V skoraj enotedenskem bivanju v Gorici imajo vrsto srečanj s tukajšnjimi vrstniki in predstavniki oblasti, predvidene pa so tudi ekskurzije in obiski Nove Gorice, Gradeža in Trsta.

Osrednje srečanje v okviru evropeistične manifestacije bo jutri ob 17. uri v goriškem Kulturnem domu. Na slovesnosti, ki bo potekala pod pokroviteljstvom Evropskega sveta, bodo podelili deželni Evropeistični akademiji zastavo združene Evrope.

Na sliki (foto Marinič) včerajšnje srečanje na goriškem županstvu.

Jutri popoldne pred občnim zborom v knjižnici Damira Feigla SLORI bo predstavil projekt raziskave »Grad in vrtnica«

Slovenski raziskovalni inštitut SLO-RI prireja jutri po triletnem obdobju občni zbor, ki bo prvič od nastanka te raziskovalne ustanove v Gorici. Zbor je sklican ob 17.30 v prostorih knjižnice Damir Feigl v Ul. Croce 3. Občni zbor poteka v času, ki je za SLORI, tako kot za druge slovenske organiza-

cije in inštitucije čas negotovosti in zaskrbljenosti za posluh, ki ga bodo pri merodajnih dejavnostih imeli za potrebe raziskovalne ustanove kot tudi drugih servisov in ustanov. Za SLORI pa se tudi postavlja vprašanje izbire med dvema usmeritvama: naj bo specialistična in nekako aseptična znanstvena inštitucija ali predvsem angažiran servis za potrebe manjšine. Izbira ni lahka, saj sta obe potrebi občuteni in bo najbrž treba poiskati pravo in učinkovito vmesno pot.

Pred občnim zborom pa bodo ravnatelj Darko Bratina in drugi raziskovalci SLORIja ob 16. uri v knjižnici Damir Feigl uradno predstavili raziskovalni projekt "Grad in vrtnica", ki naj bi v naslednjih letih zajel goriško/novogoriški prostor kot primer evropske obmejne regije. Slovenski raziskovalni inštitut je že pred nekaj leti začel oblikovati načrt za tako ambiciozno raziskavo, ki se danes pomembno vključuje tudi v izvajanje pobude o tesnejšem sodelovanju med obema Goricama. Projekt bodo danes predstavili slovenskim in italijanskim medijem, predstavnikom javnih inštitucij in drugih znanstveno-raziskovalnih ustanov.

Pevski in glasbeni večer sklenil Koroške dneve na Primorskem



Z pevskim in glasbenim večerom na katerem je sodelovalo okrog stopetdeset izvajalcev, so se v nedeljo v Gorici sklenili letošnji Koroški dnevi na Primorskem. V Katoliškem domu so tako v nedeljo zvečer nastopili najprej s krajšim sporedom slovenskih ljudskih

in umetnih pesmi, Koroški oktet z Raven, mešani pevski zbor Podjuna—Pli-berk in mešani pevski zbor Danica iz Št. Vida v Podjuni.

V drugem delu "koroškega večera" pa so združeni pevski zbori s solisti in ob spremljavi komornega orkestra Te-

levizije Slovenija izvedli Nagele—Gobčevo kantato Pesem o Miklovi Zali.

Gosti s Koroškega so v nedeljo popoldne, z istim programom, nastopili tudi v Kulturnem domu v Trstu.

V okviru Koroških kulturnih dni na Primorskem se je od 6. oktobra zvrstil niz glasbenih in otroških prireditev ter tudi okrogla miza o odnosih med Slovenijo in zamejstvom. Prireditve so organizirali Zveza slovenske katoliške prosvete iz Gorice, Slovenska prosveta iz Trsta ter Krščanska kulturna zveza iz Celovca. V prihodnjem letu bodo Koroški gostili kulturne skupine s Primorske.

Na sliki (foto Klemše) Koroški oktet med nedeljskim nastopom v Gorici.

razstave

V Galeriji - enoteki PRIVIN v Solkanu bodo drevi ob 19. uri odprli razstavo slikarskih del s kolonije Šmartno 1990. Razstavljena bodo dela devetih avtorjev. Galerija ima svoje prostore na Cesti 9. korpusa 72.

razna obvestila

Knjižnica Damira Feigla v Gorici, Ul. Croce 3 bo danes in jutri zaprta.

Slovensko planinsko društvo priredi 11. novembra tradicionalno martinovanje. Družabnost bo tokrat na kmečkem turizmu na Vitovljah. Prijave do oddaje razpoložljivih mest, ali najkasneje do 6. novembra, v trgovini Baucon, v Sovodnjah pa pri Branku Kuzminu in Vilku Fajtu. Poskrbljeno bo za avtobusni prevoz.

kino

Gorica

KULTURNI DOM Gorica kinema: 20.45 »Konec noči« (»La fine della notte«), r. Davide Ferrario.

CORSO 18.00-22.00 »Ancora 48 ore«.

VERDI 20.30 Dario Fo: »Non tutti i ladri vengono per nuocere«. Gledališka predstava skupine Terzo Teatro.

VITTORIA 17.30-22.00 »Gola profonda n.3«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Orgasmo, sensazione, rabbia«. Prep. ml. pod 18. letom.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI All'Orso bianco — Korzo Italia 10 — tel. 531576.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU S. Antonio — Ul. Romana 147 — tel. 40497.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Caterina Bernardis, vd. Mantovani iz bolnišnice sv. Justa na glavno pokopališče, ob 11. uri Romana Peterin iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče.

Trajalo bo do sobote, 27. t. m.

V Novi Gorici danes zborovanje Zveze bibliotekarskih društev

V Novi Gorici se danes pričinja tridnevni posvet Zveze bibliotekarskih društev Slovenije na temo "Smo pripravljeni na knjižnico jutrišnjega dne?". Strokovnega in stanovskega posvetovanja, ki se bo odvijalo v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici, se bo udeležilo okrog 400 kvalificiranih delavcev na bibliotekarskem področju. Tridnevni seminar, na katerem bodo številni predavatelji skušali orisati najsodobnejše metodologije v smislu modernejše in smotnejše ureditve knjižnic v Sloveniji, je v ponedeljek predstavil novinarjem na tiskovni konferenci ravnatelj novogoriške knjižnice Franceta Bevka, ki med drugim gosti v sodelovanju s društvom Primorskih bibliotekarjev posvet, Rajko Slokar. Gre za izpopolnjevalni seminar v okviru tradicionalnega letnega srečanja, na katerem bodo vzeli v pretres možnosti razvoja knjižničarske ponudbe.

Pri otvoritvi, ki bo danes ob 11. uri, bo sodeloval član predsedstva republike Slovenije Ciril Zlobec. Prvi dan bodo na plenarnem zasedanju obravnavali splošne teme. Jutri pa naj bi delo potekalo po skupinah, oziroma z obravnavo specifičnih tem. Tako bo govor o univerzitetnih knjižnicah, o specialnih knjižnicah, o šolskih knjižnicah ter o splošnoizobraževalnih knjižnicah. Posebna zanimivost bo predstavitev različnih programskih paketov posa-

meznih proizvajalcev software, to je računalniških programov, ki naj bi prišli v poštev pri knjižnji in ureditvenem procesu sedanjih knjižnic. Svoje računalniške programe bo prikazalo devet specializiranih skupin. Poleg nekaterih zasebnikov bodo svoje modele prikazali člani inštituta Jožef Stefan iz Ljubljane, novogoriške računalniške družbe SAOP in računalniškega univerzitetnega centra iz Maribora.

Predavatelji bodo poglobili pomembnost delovanja Inštituta informacijskih znanosti univerze v Mariboru, ki skrbi za zbiranje in pretok znanstveno tehnoloških ter knjižničnih informacij za celotno Slovenijo. Pri tem namreč nastaja t. i. vzajemni katalog, ki ima do sedaj že zbranih kar 251 tisoč knjižničnih popisov ter različnih knjižničnih informacij.

Tridnevni posvet bo vsekakor lepa priložnost za izpopolnjevanje tega inštituta, ki bo postal v bližnji prihodnosti osrednji vezni del vseh slovenskih knjižnic. Še zlasti regionalne knjižnice, je povedal Slokar, potrebujejo tehnološki razvoj v smislu kvalitetnejše knjižne in informacijske ponudbe.

Zveza bibliotekarskih društev Slovenije je gradivo tridnevnega posveta zbrala v svojem glasilu, to je v tretji številki Knjižnice, ki bo na razpolago vsem udeležencem seminarja. Zanimivo zborovanje se bo zaključilo v soboto.

V nekem stanovanju v Ul. IV. novembra v Podgori

Kraja denarja in zlatnine za skupne tri milijone lir

Tatovi so te dni ponovno obiskali stanovanje. Tokrat so kradli v Ul. IV. novembra v Podgori. Najbrž so bili na delu predsinoci, ko so agentom letkega oddelka povedali lastniki, ki pa so prosili, da bi ohranili anonimnost. Policija je ugotovila, da so tatovi vlomili v hišo skozi stranska vrata na zadnji strani. Razmetali so notranjost stanovanja in pregledali predale ter koticke, kjer bi utegnili biti kaj dragocenega. Pobrli so nekaj več kot milijon lir in zlatnino v vrednosti okrog dveh milijonov lir. V teku je preiskava, vendar je v takih primerih zelo težko izslediti tatove, razen če jih ne zasačijo pri kraji.

Terzo Teatro s Fojevo komedijo

Gledališka skupina "Terzo Teatro" iz Gorice bo nočoj ob 20.30 uprizorila v Verdijevem gledališču premiero nove igrice. V režiji Maura Fontaninija bodo predstavili eno prvih komedij Daria Foja "Non tutti i ladri vengono per nuocere". Po lanskim uspehih s komedijo "Fiore di cactus", s katero se je "Terzo Teatro" na vsedravnem festivalu v Pesaru uveljavil kot ena med dvanajstimi najboljšimi amaterskimi gledališkimi skupinami v Italiji, pričakujejo tudi z novo postavitvijo uspeh. V glavnih vlogah nastopajo Paolo Cicuta, Antonella D'Addato, Edi Bramuzzo, Gabriela Graziuso, Rosalia

Pasquali, Lorella Ziccarelli, Loris Tullisso in Elizabeta Tomsic; scena: Paolo Radigna in Gino Marchi; luči: Giuliano Petterin. Predstavo bodo ponovili tudi jutri ob 21. uri.

Na Sv. Gori posvet o dr. Joži Lovrenčiču

Zgodovinsko društvo za severno Primorsko v Novi Gorici prireja jutri v sodelovanju s frančiškanskim samostanom na Sveti Gori strokovno srečanje posvečeno stoletnici rojstva pesnika, pripovednika in tolminskega rojaka dr. Jože Lovrenčiča (1890-1952). Srečanje bodo odprli jutri ob 10. uri v prostorih svetogorskega samostana. Predavali bodo Andrej Vovko: Knjiga s sedmimi pečati. O življenju in delu dr. Jože Lovrenčiča; Joža J. Lovrenčič: Spomini na mojega očeta; Branko Melink: Staro in novo v Lovrenčičevem pesniškem opusu; Franca Buttolo: Strukture subjekta v liriki iz zbirke deveta dežela; Jože Kurinčič: Trentarški sholar - slovenski Faust; Jože Faganel: Oblikovne značilnosti Sholarja iz Trente. Popoldne (ob 15. uri) bodo govorili Taras Kermavner: Lovrenčičeva proza; Lojzka Bratuž: Lovrenčič in Stanič; Kajetan Gantar: Joža Lovrenčič in antika; Janez Dolenc: Folklorne prvne v delih dr. Jože Lovrenčiča; Nina Lenček: Lovrenčičeva "Jubilejna elegija" (1950). Sledila bo diskusija.

Včeraj je na Boršnikovem srečanju nastopilo SSG s »Tetovirano rožo«

Manj spektakularnosti in več soočanja s slovensko kulturo



Na sliki prizor iz »Tetovirane rože«, s katero se je Slovensko stalno gledališče predstavilo v Mariboru

MARIBOR — Dogodek za dogodek, predstavo za predstavo, omizje za omizjem se slovenski gledališki festival v Mariboru nadaljuje in vleče skozi zelo mrzla štajerska jutra in zvezdane noči. Pa naj še kdo reče, da vremenske razmere ne vplivajo na človekovo razpoloženje! Prav zaradi tega je najbrž letos na Boršnikovem srečanju čutiti upad občinstva, ki se raje greje doma kot v gledališki dvorani, v kateri je bila, na primer, v torko zelo zanimiva predstava Slovenskega mladinskega gledališča (po dolgih letih spet sodeluje na tem tekmovanju). »Skrivnosti« Nika Grafenauerja v režiji Janeza Pipana so namreč učinkovit likovni, glasbeni, pevski, gledališki izsek. Gre pravzaprav za »nekakšen« koncert in mimično igranje, za razpoložensko, vitalno in ironično upodabljanje poezije, za zvoke in ritme skladatelja Gojmirja Lešnjaka, ki skušajo doseči simbiozo ali vsaj spojitve z Grafenauerjevo poezijo. Res je, da se le-ta v nekaterih momentih razprši, da za njo ni duha ne sluha, res pa je tudi, da v hipu spet privrha na oder in se utelesi v glasu petih nastopajočih. Brez dvoma sugestivna predstava, ki išče možnost posredovanja poezije, kar pa se ji le deloma posreči. Da ne bo nesporazumov: podajanje pesniške (v smislu pesmi) besede z

odra je zelo težavna stvar in s to predstavo smo imeli kljub vsemu občutek, da se »igra« približuje vendarle prav temu.

Sicer pa so včeraj v Mariboru nastopili naši gledališčniki. Slovensko stalno gledališče je v tekmovalnem sporedu uprizorilo »Tetovirano rožo« Tennesseeja Williamsa. O sprejemu občinstva in specializiranih poročevalcev ne moremo še ničesar zapisati, saj so predstave zvečer, mi pa sestavljamo ta poročila jutraj. Vedeževalne moči pa zaenkrat še nimamo...

Iz množice dogodkov, ki nas vsak dan bombardirajo v tem prenavljajočem se Mariboru (s sprehajališčem ob Dravi, njegovo skoraj dokončno ureditvijo, zadobiva mesto prav simpatično podobo), bomo iz novinarskega cilindra potegnili dva. Gre za predstavitev (še eno!) gledališke revije Euromaske, o kateri sta na tiskovni konferenci v lepi Kazinski dvorani SNG Drame iz Maribora spregovorila Peter Božič in Dušan Jovanovič. Revija želi biti resnično evropska, pri tem pa nima nikakršnega vzora, saj take revije v svetu doslej še ni bilo. Euromaske imajo dve glavni značilnosti: revija ni ozko teoretična, uveljavili so magazinski način pisanja, ki je zanimiv tako za gledališke

strokovnjake kot za širši ljubiteljski gledališki krog bralcev. In drugič: gre za koncept, v katerem so dosežki malih kultur v primerjavi s prevladujočimi predstavljeni enakopravno.

Pomembna je še omemba drugega dogodka, ki se nam zdi še posebej zanimiv za primorske bralce. Ves čas Boršnikovega srečanja razstavlja v Mariboru svoje skulpture maske novogoriški kipar Miroslav Peršolja. Razstava ima velik odmev in je naletela na zanimanje ter predstavlja v Peršoljevem ustvarjalnem in iskatejskem opusu pomemben dogodek.

To nujno fragmentarno poročilo bomo zaključili z naslednjo ugotovitvijo: vse kaže, da se Boršnikovo srečanje v letošnji jubilejni obleki nekako zapira samo vase (in s tem popravljamo naša včerajšnja opažanja), da išče intimnejšo notranjo podobo, ki se izraža le skozi in preko gledališke umetnosti ter manj gleda na zunanjo spektakularnost, nekakšno »umetniško potrošništvo«. Če je manj »uradnega« veseljačenja, pa je nemara več soočanja z vprašanji (in teh ni malo), ki ta čas zadevajo slovensko kulturo in seveda slovensko gledališče. Najbrž je tako edinole prav...

MARIJ ČUK

Kaseta je izšla pri Založništvu tržaškega tiska

»Tržaške lučke« šestdesetih let

Spomin je res nekoliko obledel, če pa resno pobrskam po skrivnih spominskih predalčkih, vseeno izbrskam nekaj občutkov in vtisov, ki kljub času niso tako zelo brezbarvni. In se lahko spomnim dveh Festivalov slovenske popevke v tržaškem Avditoriju. Dveh živahnih in po svoje svojstvenih prireditev, za tiste čase tudi briljantnih, ki sem ju kot mlado dekle doživljala s posebnim veseljem. Spomnim se tudi vaj v barkovljanskem društvu in vznemirjenja, ki je spremljalo priprave na prireditev. Mimogrede mi zazveni v ušesu motiv, spomnim se nekaterih pevcev, ki so se kasneje uveljavili celo kot operni pevci, in še drugih, ki pojejo v nekaterih skupinah ali morda samo v družbi. Izmi-kajo se mi naslovi popevk, spomnim pa se nekaterih članov orkestra, skoraj pravega big banda, ki sem ga tedaj prav gotovo videla prvič v živo. Otipljiv mi postane predvsem spomin na vzdušje, na trenutek, ki je predstavljal in verjetno še predstavlja višek tukajšnje ustvarjalnosti na področju lahke glasbe. Kasneje so se seveda še rodili nekateri dobri in prijetni (kant)avtorji, a podobnih prireditev nismo več zmogli, kljub številnim glasbenikom-godcem in ansambliom.

Sedaj leži pred mano kaseta z naslovom Tržaške lučke. Prislunem ji in iščem starih vtisov, vzdušja. Spomnim se še nekaterih melodij in refrenov, ki mi jih je spomin potisnil v ozadje, pojavi se primerjava s tedanjimi pevci. V resnici pa vse to ni važno, ker mi kaseta obudi res in, žal, samo »stare« vtise. Pridem do spoznanja, da niso vtisi stari, temveč da so stare le popevke: motivi, ki so bili pred četrtr in več stoletja prijetni, prisrčni, moderni, so v tem času ostareli. Svet se je medtem spremenil, prav gotovo sem se tudi jaz skupaj z vsemi tistimi, ki so bili tedaj pet ali sedemindvajset let mlajši in drugačni, pa ne glede na to, koliko so bili tedaj stari. Vmes se je nagradilo na desetine (sanremskih) festivalov, Dylanov, Springsteenov, Stingov, da se je glasbeni okus nas vseh spremenil, kar je edino prav in naravno. Kaseta, ki jo poslušam, je zato samo revival. Prijeten, prijazen, a izključno revival, celo s priokusom grenkobe, ker smo uspeli priti do kasete šele po 27 letih. Zamejski mlini meljejo res počasi. Sprašujem se, če imajo te popevke še kako vrednost. Res je, da poznamo tudi nekatere »nesmrtnne« motive, ki so tudi po več desetletjih prijetni, še

posebno v novih priredbah. Za tržaške popevke, žal, to ne velja. Kljub skrbi in pazljivosti, s katerimi jih je pečica navdušencev posnela, bi potrebovale nekaj drastičnih lepote posegov. Zaradi kronike naj navedem, da so priredbe, ki so bile za Festival delo Aleksandra Vodopivca, sedaj prilagojene manjši zasedbi. Ansambel je skušal tu pa tam osvežiti tudi ritem, a učinek je komaj zaznaven. Kljub temu je instrumentalna plat najprijetnejša. Čeprav je šel čas neustavljivo mimo, pa bo verjetno marsikdo rad prisluhnil popevkam, ki so nam razveselile nekaj poletnih večerov pred (pre)mnogimi leti. In seveda ne mislim samo na izvajalce ali avtorje, ki so se tedaj pojavili, temveč na vse tiste, ki jim bodo posnete popevke osvežile spomin na trenutke, doživljaje iz preteklosti, ki jo je čas naredil lepšo.

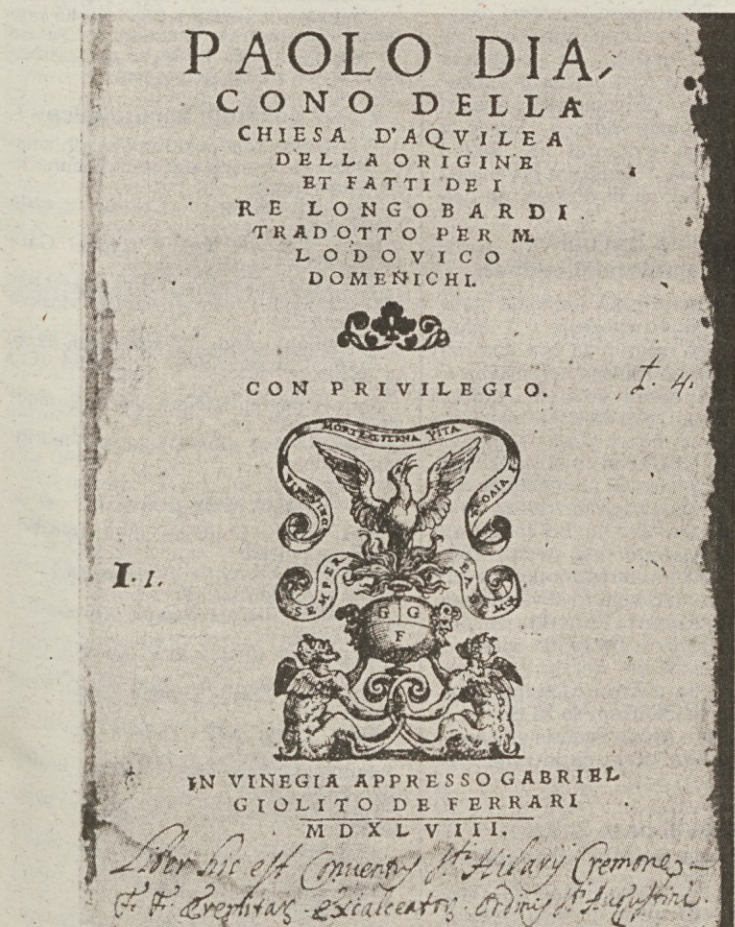
Tržaške lučke

Revival slovenske tržaške popevke (1963-64)

Na sliki ovitek kasete

Na kaseti, ki je izšla pri Založništvu tržaškega tiska, so motivi: Tržaške lučke, Pismo iz tujine, Latinščina, Čakam te, Hulli gulli črni muc, Vrni se, Cinquecento ci, Mariu cha cha, Moja ljubezen, Ta naša burja in Sigla. V Mix orkestru pod vodstvom Marina Besenghija igrajo: Marino Besenghi (klarineta), Aleks Curri (klavir), Mauro Cherber (trobenta), Ramiro Fontanot (bobni), Giancarlo Foraus (trobenta), Pavel Foraus (saksofon), Mauro Marcolin (pozavna), Tullio Možina (kitara), Miran Pečenik (orgle), Henrik Žerjal (bas). Pojejo: Ljubica Berce, Edith Canciani, Marta Fabris, Tullio Možina in 4 mucke. (nak)

V Cankarjevem domu razstava zakladov Biblioteke Trivulziane



Na pobudo narodne in univerzitetne knjižnice v Ljubljani, Republiškega sekretariata za kulturo in Skupščine mesta Ljubljane bodo v Galeriji Cankarjevega doma 6. novembra odprli razstavo »Dante in Milano«, na kateri bodo prikazali zaklade Biblioteke Trivulziane. Razstavo je pripravila milanska biblioteka v sodelovanju z NUK. Na sliki eden od eksponatov

Likovna poetika Slavka Tiheca

Po dvanajstih letih, obdobju krčevitih življenjskih preizkušenj, spraševanj, iskanj, ko je ustvarjalno hotenje vztrajno vzpodbujalo in priganjalo k ponovnemu rojevanju, se kipar Slavko Tihec predstavlja s samostojno likovno razstavo, s pregledom štiridesetih del, ki jih je ustvaril v petindvajsetih letih. Pa vendar, ta molk, ko ustvarjalna duša išče ne da bi hotela, da jo razkrivamo, ni zabrisal ustvarjalnih sledov: kipar je realiziral dela, ki sooblikujejo naš življenjski prostor, dela, s katerimi se dan za dnem srečujemo, jih gledamo, jih doživljamo. Spomenik Pohorskega bataljona na Osankarici, skulptura pred Ljubljansko banko v Ljubljani, spomenik NOB v Mariboru, spomenik Ivanu Cankarju v Ljubljani. In veličastna maketa spomenika žrtvam v Gradini. Slavko Tihec je vanjo vložil ves svoj ustvarjalni naboj. Žal, ideja ni bila realizirana. Življenje pač velikokrat po svoje usmerja naša hotenja.

V svet sodobnega kiparstva je Slavko Tihec vstopil ob koncu petdesetih let in kot figuralka z izrazitim nagnjenjem tako do plastičnosti in do modeliranja gmote kot do raziskav skulpturalnih in konstrukcijskih elementov dosegel svoje prvo vsesplošno priznanje: v mali in v spomeniški plastiki, ki se v vseh njegovih ustvarjalnih obdobjih enakovredno uveljavljata in prepletata. Toda, že zgodaj si kipar drzne preiti v abstrakcijo in se kot izrazit kipar - eksperimentator poda v svet, kjer si umetnost in znanost podata roke. Nastajajo ciklusi: Listnate oblike, Semafori, Kinetične stvaritve, Akvamobili, Polžavke, Kroggle, Kontejnerji, Ptice, Anime, Pahljače. Kipar posega po materialu, ki ga z novimi tehnološkimi postopki podreja svojemu ustvarjalnemu hotenju: železo, aluminij, bron, beton, les. »Izhajam bolj iz opazovanja narave kot pa iz študija že ustvarjenih likovnih del. Vedno sem trdil,« pravi Tihec, »da je narava razvila človeka, znanost, umetnost.« Toda tista iskra, ki je v njem tlela, ga razžarja še naprej: plastičnost je negiral z vertikalizmi, z modelacijami, ki razpršuje svetlobo, z odkrivanjem skeletnih elementov in s kontrastiranjem gradiva. Kiparjevo zanimanje se je osredotočilo na vegetativne oblike, kjer spregovori material, kjer zaživi tehnologija. Plavajoče in rastoče listnate skulpture iz kovine asociirajo in izzivajo nova videnja, ki kiparja vodijo na novo raziskovalno pot. Iskal je material, iskal je obliko. Oprl se je na monoelement in pričel iskati jasen obris, ki bi zajel absolutni in realitveni volumen, da bi ju povezal v pretehtano celoto. Lahkotna in v zraku višča z manj absolutnega in več relativnega volumna ter linearno koncipirana oblika vegetativnega lista je pognala v nebo. Košček narave je Tihec materializiral v

lastnem kiparskem gibanju. Nastale so skulpture: Dvolistne oblike, Vegetabilne oblike, Semafor s koncentrumi. Iskal je naprej. V svetove naslutenih možnosti ga je potegnila voda. Tako se je njegovo zanimanje od zraka in njegovih valovanj ter podrtavanj preusmerilo k vodi in v raziskave gibanj in odbleskov svetlobe in senc. Tihecv raziskovalni duh se je razživel in spremenil njegovo delovno okolje v laboratorij, kjer so se rojevali novi in novi poskusi, ki so sugerirano gibanje iz faze njegovih listnatih oblik prenesli v realno gibanje. Voda, prostor in poigravajoče se poliesterske forme so zaigrale novo melodijo v različnih ritmih. Akvamobili. Drugo Tihevo obdobje. Dela razstavi na nürnbergski razstavi konstruktivne umetnosti leta 1969. V tretjem obdobju, ki še danes, čeprav z drugačnimi poudarki, traja, se kipar loteva drugačnih vprašanj: razglablja o ujetosti človeka v kalupe vsakodnevnega življenja. V kalupe, ki omejujejo, ki zapirajo kot kontejner ali zaboj, ki v svoji notranjosti skriva vsebino. Kontejner, ki kot naš svet, v katerega smo ujeti in z njega težko zbežimo, nosi mnogoplastno pomenskost. Kipar jo je luščil in postopoma razstiral. Vsebinsko se tako postopoma razbira in črta je le igra svetlobe in senc, nosilka informacije. V lesu, ki postane skupaj z ogledali pogostno kiparjevo gradivo v tem obdobju, to črto posebej izpostavi in jo združuje v črtovje, ki zaokroži hoteno sporočilo. Ko kipar poseže po medenini in bronu, se ob novem tehnološkem postopku, ki ga Tihec odkrije, pojavi raster, ki ponudi z mehansko erozijo sugerirano grafično iluzijsko podobo. Kiparski in grafični prijem sta se združila: v strukturi materiala se zarišejo obrazi portretirancev. Kipar oživi obraze njemu ljubih ljudi. Celovitost, ki ni ujeta samo v kontejnerskih oblikah, je še bolj zgovorna v kroglastih, ki jih Tihec vzporedno razvija. Leseno luženo kroglo kipar mutira na različne načine. Zdaj jo splošča, zdaj stiska, zdaj plasti. Da postane kot kaplja, da postane kot solza. Kot ptica, kot pahljača, kot anima. Kot duša. Kot bolečina, ki ujeta v kiparsko govorico spregovori z obliko in z materialom, ki ju izbire kipar: da razpre svoje srce, da ublaži bolečino. Zato zadržati material, zato se oblika spreminja. Kot čas. Kot mi. Anima. Kipar išče naprej. Odkriva nove sveto-ve, sanja nove sanje. Vizija upanja rojeva nove izpovedi. Da bi se na njih ustavilo naše oko, da bi zatrepetala naša duša, da bi se porodila mesel: to misel Slavko Tihec posveča svojemu dragemu učencu in prijatelju, kiparju Negovanu Nemcu. In nam.

NELIDA SILIČ-NEMEC

Nogometni pokali: Milan in Napoli le izenačila, zmage Juventus, Sampdorie in Atalante v gosteh

Visoka zmaga Crvene zvezde (3:0)

POKAL PRVAKOV
CRVENA ZVEZDA - RANGERS GLASGOW 3:0 (1:0)
 STRELCI: Brown (avtogol) v 9. min., Prosinečki v 65. min., Pančev v 75. min.
 CRVENA ZVEZDA: Stojanović, Radinović, Marović, Šabanadžović, Belodedić, Najdoski, Prosinečki, Stosić, Pančev, Jugović in Binić.
 RANGERS GLASGOW: Woods, Stevens, Munso, Goven., Spackman, Brown, Steven, Fergusson, Walters, Johnston, Huistira.
 SODNIK: Quiniou (Francija). GLEDALCEV: 75.000.

BEOGRAD — Crvena zvezda je po odlični igri prepričljivo premagala škotskega prvaka. O premoči domačinov najbolj zgovorno priča podatek, da so v 90 minutah kar 22-krat streljali na vrata Woodsa in dvakrat zadeli drog, medtem ko je Rangers le 6-krat ogrozil Stojanovića.
 Beograjčani so povedli že v 9. minuti z avtogolom Browna, ki je nerodno preusmeril v lastna vrata predložek Radinovića s krila. Drugič so zatresli mrežo z natančnim prostim strelom Prosinečkega, deset minut kasneje pa so še potrojili s Pančevom, ki je spretno zaključil protinapad Binića. Kot zanimivost naj omenimo še, da je sodnik Quiniou včeraj dodelil verjetno »najhitrejši« rumeni karton na svetu: Najdoskemu ga je pokazal po samih 13 sekundah (!) igre.
 Po tako izdatni zmagi lahko Crvena zvezda mirne duše čaka na povratno srečanje na Škotskem: če ne bo prišlo do neverjetnega preobrata imajo Beograjčani že zagotovljen prestop v četrtno finala.

MILAN - BRUGES 0:0
 MILAN: Pazzagli, Tassotti, Maldini, Gaudenzi (Ancellotti), Costacurta, Barresi, Donadoni, Rijkaard (Massaro), Van Basten, Gullit, Evani.
 BRUGES: Verlinden, Janevski, Van Der Elst, Plovie, Borkelmans (Creve), Ceulemans, Beyens, Cossey, Staelens, Booy, Farina.
 SODNIK: Forstinger (Avstrija). GLEDALCEV: 71.000.
 MILAN — Evropski prvak je po rezultatu sodeč slabo začel svojo letošnjo evropsko avanturo. Gullit in njegovi pa bi morali po prikazani igri visoko zmagati, saj so imeli nič koliko priložnosti, z Rijkaardom so zadeli prečko, prav v zadnji minuti pa je belgijski branilec v nebranjenih vratih srečno rešil strel domačega napadalca. Milanu je skratka sinoči športna sreča obrnila hrbet. Sacchi sedaj upa, da se kaj takega ne bo ponovilo tudi v Belgiji...
NAPOLI - SPARTAK MOSKVA 0:0
 NAPOLI: Galli, Ferrara, Francini, Crippa (Mauro), Alemao, Baroni, Ven-

POKAL PRVAKOV			
Osmina finala		1. tekma	2. tekma
Dinamo Dresden (NDR) - Malmö (Švedska)		1:1	7.11.
Crvena zvezda (Jug.) - Rangers (Škot.)		3:0	7.11.
Dinamo Bukarešta (Rom.) - Porto (Port.)		0:0	7.11.
Real Madrid (Šp.) - Tirol (Avstrija)		9:1	7.11.
Bayern München (ZRN) - CSKA (Bol.)		4:0	6.11.
Lech Poznan (Pol.) - Olympique (Fr.)		danes	7.11.
Napoli (It.) - Spartak Moskva (SZ)		0:0	7.11.
Milan (It.) - Brugger (Bel.)		0:0	7.11.

POKAL POK. ZMAGOVALCEV			
Osmina finala		1. tekma	2. tekma
Dinamo Kijev (SZ) - Dukla Praga (ČSFR)		1:0	7.11.
Manchester U. (Angl.) - Wrexham (Weles)		3:0	7.11.
Olympiakos (Gr.) - Sampdoria (It.)		0:1	7.11.
Fram Reykjavik (Fin.) - Barcelona (Šp.)		1:2	7.11.
Montpellier (Fr.) - Steaua (Rom.)		5:0	7.11.
Liege (Bel.) - Estrella Amadora (Port.)		2:0	7.11.
Aberdeen (Škot.) - Legia Varšava (Pol.)		0:0	7.11.
Austria Dunaj (Avst.) - Juventus (It.)		0:4	7.11.

turin, De Napoli, Silenzi, Maradona, Inccociatti (Zola).
 SPARTAK: Čerčesov, Bazulev, Kulkov, Popov, Pzdnjakov, Karpin, Perepadenko, Šalimov, Šmarov, Mostovoj, Gradljenko.
 SODNIK: Schmidhuber (ZRN). GLEDALCEV: 45.000.
 NEAPELJ — Italijanski prvak je tokrat zaigral dobro, Maradona je bil med najboljšimi na igrišču, kljub temu pa Napoliju ni uspelo poslati žogo v nasprotnikovo mrežo. V začetku in sredi drugega polčasa so s Francinijem in Baronijem zadeli drog (obakrat na podajo Maradone), a tudi Sovjeti so ob koncu dvakrat zatresli okvir Gallijevih vrat.

POKAL POKALNIH ZMAGOVALCEV
AUSTRIA DUNAJ - JUVENTUS 0:4 (0:2)
 STRELCI: Casiraghi v 30. in 44. min., Baggio v 48. min. in Schillaci v 69. min.
 AUSTRIA: Wohlfahrt, Heignesr (Seckerlioglu), Pfeffer, Frind, Zsak, Hörmann, Pleva, Milewski (Flögel), Prosenik, Stöger, Hasenhüttl.
 JUVENTUS: Tacconi, Bonetti, Julio Cesar, Fortunato, De Marchi (Galia), De Agostini, Hässler, Marocchi (Alessio), Casiraghi, Baggio, Schillaci.SODNIK: Goethals (Bel.). GLEDALCEV: 10.000.
 DUNAJ — Juventus igra v evropskih pokalih tako, kot bi morala igrati v prvenstvu. Če na domačih tekmah Turinčani še niso zmagali, pa so se na Dunaju oddolžili svojim navijačem s kar štirimi zadetki. Med strelce se je vpisal tudi Schillaci, ki mu je Baggio dobrovoljno dopustil, da je izvedel

enajstmetrovko in tako je mundialski Totó po več tednih spet zatresel mrežo.
OLYMPIAKOS - SAMPDORIA 0:1 (0:0)
 STRELEC: Katanec v 51'.
 OLYMPIAKOS: Talikriadis, Pachaturidis, Karataidis, Mavrommatis, Cristodulu, Salucidis, Tsiantakis (v 71' Chatzidis), Kofidis, Anastopulos, Savidis, Mitropulos.
 SAMPDORIA: Pagliuca, Mannini, Lombardo, Pari, Katanec, Pellegrini, Mihajličenko, Cerezo (v 46' Ignernizi), Branca (v 81' Lanna), Mancini, Dosena.
 SODNIK: Courtney (VB); GLEDALCEV: približno 20 tisoč.
 ATENE — Ko so igralci ob koncu prvega polčasa krenili proti slačilnicam, je s tribune grških ultrasov priletelo več predmetov. Kovanec je zadel Cereza, a ko je padel na tla, se mu je ob glavi razletela še steklenica. Tako je končni rezultat sicer skromne tekme (svetla točka je bil Katančev gol, ki ga je dosegel z velike razdalje) skoraj šel v »ozadje«. Vsi namreč pričakujejo ukrep UEFA, ki naj bi Sampdorii dosodila zmago z višjim izidom.

POKAL UEFA
FENERBACHE - ATALANTA 0:1 (0:1)
 STRELEC: Bonacina v 43. min.
 FENERBACHE: Schumacher, Erdi, Semih (Suphi), Hasan, Mujdić, Ismail, Hacan, Senol Vokkri, Oguz, Aykut (Ridvan).
 ATALANTA: Ferron, Contratto, Paciullo, Porrini, Bigliardi, Proгна, Bordin, Bonacina, Evair (Rizzolo), Nicolini, Perrone (Monti).
 SODNIK: Rothlis Berger (Švi.). GLEDALCEV: 40.000.

Disciplinski ukrepi nogometnega sodnika Tudi Sacchi (Milan) izključen

MILAN — Trener Milana Arrigo Sacchi je bil izključen do vključno te nedelje, kar pomeni, da svojih nogometašev ne bo mogel voditi s klopi na tekmi proti Sampdorii. Športni sodnik ga je izključil zaradi nepravilnega obnašanja med tekmo Napoli-Milan (Sacchi je celo zapustil trenersko pot in se napotil proti slačilnicam, a se je nato premislil in se vrnil na svoje mesto). Trener Milana je bil zatem tudi prijavljen disciplinski komisiji zaradi nekaterih izjav o sojenju sodnika Longhija, ki naj bi jih izrekel po tekmi v slačilnicah. Športni sodnik je nadalje v A ligi izključil za eno kolo Tricello (Bologna) in Kubika (Fiorentina).
 V B ligi so bili za eno kolo izključeni: Bortolotti (Brescia) in Ermini (Ancona), Favero (Verona), Granzotto (Reggina), Del Piano (Brescia), Donatelli in Ferrara (Salernitana), Simonetta (Lucchese), Traini (Messina) in Voltattorni (Avellino). Trener Avellina Oddo ne bo smel na trenersko klop do 4. novembra, ker je bil na nedeljski tekmi izključen.

Je Borut Bilač res dopingaš?

LJUBLJANA — Atletska zveza Slovenije je včeraj izdala sporočilo za javnost, v katerem izraža velike dvome v verodostojnost analiz, ki so privedle do diskvalifikacije slovenskega skakalca v daljino Boruta Bilača zaradi dopinga. Bilač je na letošnjem evropskem prvenstvu osvojil bronasto kolajno, ki pa mu jo je Evropska atletska zveza odvzela potem ko so analize skakalčevega seruma in urina pokazala, da naj bi atlet zaužil nedovoljena poživila.
 Atletska zveza Slovenije izpod peresa predsednika Vladimira Slejka izjavlja, da so bile analize anti-doping vse prej kot neoporečne (analizo urina naj bi na primer opravili po več kot 7 dneh od trenutka odvzema, tekočina pa je bila shranjena v steklenički, ki ne omogoča shranjevanje pri temperaturi minus 20 stopinj Celzija, kot bi morala biti po tako dolgem obdobju po odvzemu), svoje trditve pa je podkrepila tudi z analizami, ki so jih opravili na ljubljanskem Univerzitetnem kliničnem centru. »Pomisleki, ki izhajajo iz dejstva, da nam predstavniki Evropske atletske zveze niso dali na vpogled celotne dokumentacije in iz rezultatov, ki smo jih dobili, so zadostna osnova, da bomo v naslednjih dneh preko predstavnikov Atletske zveze Jugoslavije v organih Evropske atletske zveze in članov kongresa iz Jugoslavije, od ustreznih organov in kongresa zahtevali, da prekliče suspenz Boruta Bilača. Pravilo »komur se krivda ne dokaže in dokler se ne dokaže, ni kriv«, velja tudi v tem primeru in če bo Evropska atletska zveza hotela našega atleta razglasiti za »dopingaša«, bo morala njegovo krivdo nedvomno in strokovno deizpodbitno dokazati,« piše med drugim v izjavi za javnost Atletske zveze Slovenije.

ISTAMBUL — Z zmago v gosteh si je Atalanta praktično že zagotovila uvrstitev v osmino finala. Zmaga gostov je bila povsem zaslužena, saj so ob голу, ki ga je dosegel Bonacina po odlični akciji Nicolinija na desnem krilu, zgrešili še najmanj šest priložnosti (tri je zastreljal Perrone, dve Nicolini, eno Evair). Domačini so bili nevarni le enkrat, a Ferron je ubranil strel »bosforškega Maradone« Ridvana.

VALENCIA - ROMA 1:1 (1:0)
 STRELCA: Roberto v 24. min., Rizzitelli v 72. min.
 VALENCIA: Ochoterena, Quique, Boro, Arias, Giner, Roberto, Toni, Arroyo (Fenoll), Penev, Fernando, Eloy (Tomas).
 ROMA: Zinetti, Tempestilli (Rizzitelli), Nela, Berthold, Aldair, Comi, Desideri, Piacentini, Völler, Giannini, Di Mauro.
 SODNIK: Kirschen (Nemčija). GLEDALCEV: 35.000.
 VALENCIA — Roma se vrača z gostovanja v Španiji z dragocenim neodločenim izidom. Domačini so prešli v vodstvo v prvem polčasu z Robertom in bi lahko dosegli še več zadetkov, če jim ne bi Zinetti prekrizal račune. Na drugi strani je Rizzitelli spretno izkoristil zmego in napako obrambe in z golom rešil svoje poraza.
REAL SOCIEDAD - PARTIZAN 1:0 (0:0)
 STRELEC: Larannaga v 90. min.
 REAL SOCIEDAD: Gonzales, Fuentes, lasa, Larannaga, Gorriz, Gajate, Richardson (Guruzeta), Bagoechea (Alldridge), Menchaca, Lumbreras.
 PARTIZAN: Pandurović, Stanojković, Vujačić, Milanić, Petrić, Jokanović, Ješić, Bogdanović, Mijatović, Ščepanović, Višnjić.

SODNIK: Mikelssen (Dan.)
 SAN SEBASTIAN — Partizan je na težkem gostovanju »podlegel« Špancem prav v poslednji minuti, ko je kapetan domačinov Larannaga izkoristil gnečo v kazenskem prostoru Beograjčanov in povedel. Real Sociedad je sicer imel tekom srečanja mnogo priložnosti, naletel pa je na odličnega Pandurovića, ki je branil vse, kar se je braniti dalo. Partizan ima vsekakor lepe možnosti za napredovanje.

ASTON VILLA - INTER 2:0 (1:0)
 STRELCA: Nielsen v 15. min. in Platt v 68. min.
 ASTON VILLA: Spink, Price, Gray, Comyn, Mountfield, Nielsen, Daley, Platt, Birch, Cowans, Cascarino.
 INTER: Zenga, Bergomi, Brehme, Berti, Ferri, Battistini, Stringara, Pizzi (Mandorlini), Klinsmann, Matthäus, Serena.
 SODNIK: Nemeth (Madž.). GLEDALCEV: 37.000.
 BIRMINGHAM — Angleški nogomet ostaja po petih letih prisilnega odmora še vedno zelo kvaliteten. To je sinoči na lastni koži okusil milanski Inter. Aston Villa je igral sicer bolj malo »angleško« (brez običajnih visokih predložkov s kril v kazenski prostor nasprotnikov), a zato toliko bolj hitro in učinkovito, kot to od svojih igralcev zahteva češkoslovaški trener Venglos. Domačini so povedli s silovitim strelom Nielsena izven kazenskega prostora, v drugem polčasu pa so še podvojili s Plattom, ki je malo prej tudi zadel prečko.
 Po tistem, kar so pokazali sinoči Angleži, Trapattoniju in njegovim resda prede...

HEART OF MIDLOTHIAN - BOLOGNA 3:1 (3:0)
 STRELCI: Foster v 7' in 24', I. Ferguson v 39', Notaristefano v 60'.
 HEART OF MIDLOTHIAN: Smith, McLaren, McKinley, Levein, Kirwood (v 80' D. Ferguson), McPherson, Colquhoun, Berry, Foster, I. Ferguson, Bannon.
 BOLOGNA: Cusin, Mariani, Villa, Di Già, Iljev, Tricella, Verga, Bonini (v 76' Biondo), Waas, Notaristefano, Lorenzo (v 86' Campione).
 SODNIK: Negreira (Šp.); IZKLJUČEN: Waas v 63'; GLEDALCEV: približno 15 tisoč.
 EDIMBURG — Radiceja, ki je pred dnevi zamenjal Scoglia pri vodstvu Bologne, čaka še veliko dela. Bologna je včeraj igrala slabo v obrambi, vezna vrsta je bila v podrejenem položaju, napad je dobil malo uporabnih zog, a še teh ni znal izkoristiti. Če moštva ne okrepijo in če se kmalu ne vrnejo poškodovani (Detari, Poli, Cabrini), se Bologni slabo piše tako v prvenstvu kot v pokalu: o njeni trenutni vrednosti govori podatek, da je včerajšnji nasprotnik, proti kateremu je doživela tako težak poraz, v domačem prvenstvu šele predzadnji.

Danes tudi za košarkarski pokal prvakov Scavolini na Madžarskem

V 1. kolu košarkarskega pokala prvakov je splitski POP 84 (bivša Jugoplastika) v gosteh v Turčiji z 97:86 (60:40) premagal Galatasaray. Scavolini iz Pesara bo zaposlen danes, ko se bo na Madžarskem srečal z Zalaegerszegom.

Pokal pokalnih zmagovalcev
 V košarkarskem pokalu pokalnih zmagovalcev so v prvih srečanjih osmine finala tako igrali:
 Pasabache (Tur.) - Crvena zvezda (Jug.) 94:85.
 Šlask Wrocław (Pol.) - Hapoel Galil (Iz.) 84:109.
 CSU Balanta (Rom.) - Knorr (It.) 69:105.
 Dozsa MTE (Rom.) - Dinamo Moskva (SZ) 74:86.
 Sunderland (Angl.) - Paok Solun 89:96.
 Arapt Uppsala (Šve.) - Cholet (Fr.) 111:108.
 Steiner Bayreuth (Nem.) - CAI Zaragoza (Šp.) 90:94.
 Tekmo Duroy (Bel.) - Lahden (Fin.) igrarajo kasneje.

Koračev pokal
 Nekaj izidov prvih srečanj 2. kola Koračevega pokala:
 Hapoel Tel Aviv (Izr.) - Olimpija Ljubljana (Jug.) 77:67 (24:33).
 Pepinster (Bel.) - Ranger Varese (It.) 70:83 (23:43).
 Klagenfurt (Av.) - Real Madrid (Šp.) 63:112 (38:49).
 Alma Ata (SZ) - Cibona (Jug.) 82:88 (41:47).
 Kalev Tallin (Sij) - Zadar (Jug.) 85:75 (44:44).
 Budivelnik Kijev (SZ) - Castors Braine (Bel.) 94:83 (49:37).
 Panathinaikos (Gr.) - Antibes (Fr.) 97:80 (45:42).
 AEK Atene (Gr.) - Phonola Caserta (It.) 87:74 (44:36).
 VEF Riga (SZ) - Iraklis Solun (Gr.) 113:97 (56:50).
 Estudiantes Madrid (Šp.) - BMC Gravelines (Fr.) 77:66 (46:20).
 Vojvodina Novi Sad (Jug.) - Clear Cantù 82:81 (33:46).
 Panasonic Reggio Calabria (It.) - Panionios (Gr.) 77:73 (39:39).

V nedeljo v ženskem superminivolleyu

Zopet interliga

Po enoletnem premoru so odbojkar-ska društva s koprskega in sežanskega območja ter tista naša, ki delujejo na Krasu sklenila, da ponovno oživijo interligo, tokrat za dekleta letnikov 1978 in '79. Gre torej za ekipe supermini-volleya. Da ne bi organizacijske težave bile prehude, je letos, kot rečeno, tekmovanje consko omejeno, nanj pa se je prijavilo sedem ekip in sicer odbojkar-ski klub Sežana, Koper A, Koper B, Sloga A, Sloga B, Sokol A in Sokol B.

Tekmovanje bo potekalo v obliki treh turnirjev, tako da imajo vse igralke možnost, da nastopajo proti vsem nasprotnikom. Prvega od treh turnirjev je v nedeljo priredilo ŠZ Sloga. V openski telovadnici smo bili priča res velikemu navdušenju in zavzetosti s strani vseh mladih igralke, tehnično pa so bila daleč pred vsemiperspektivna dekleta Kopa.

IZIDI
Sokol A - Sežana 0:2, Sokol B - Koper A 0:2, Sežana - Koper B 0:2, Koper A - Sloga B 2:0, Koper B - Sloga A 2:0, Sloga B - Sokol A 0:2, Sloga A - Sokol B 2:0.
KOPER A: Marih, Žilič, Franceschin, Arizanovič, Drča.
KOPER B: Hrvatini, Lovrečič, Petavs, Kozlovič, Kozol.
SEŽANA: Štoka, Kutin, Kovačič, Žigon, Sterle.
SLOGA A: Kalc, Kufersin, Race, Mil-kovič, Zadnik.
SLOGA B: Starec, Švagelj, Natalic-hio, Limoncin, Cebren.
SOKOL A: Peric, Kobal, Legiša, Briš-čak.
SOKOL B: Furlan, Uršič, Udovič, Tin-ta.
Drugi turnir bo na sporedu v nede-ljo zjutraj v Nabrežini.

INKA

Mladinsko košarkarsko prvenstvo (2. skupina)

Kontovelci tesno zmagali

CGI MILJE - KONTOVEL 77:79 (42:46)

KONTOVEL: Kapun 2, Ban 2, Kralj 2, P. Sterni 10, Gulič 13, Rebula 12, A. Sterni 16, Gregori 15, Vodopivec 5, Danieli 1.

PON: P. Sterni (26), Danieli (39), A. Sterni (39), Gregori (39).

Proti trdoživim Miljčanom so Kontovelci tesno, toda zasluženoma zmagali. Na samem začetku so domačini vodili za devet točk, nakar so jih naši ujeli in ob koncu polčasa tudi vodili za štiri točke.

Tudi v nadaljevanju se je bil izena-čen boj, Miljčani pa so si priigrali rahlo prednost štirih točk (69:65). Tedaj pa so naši z bolj agresivno obrambo izenačili izid ter nato povedli na 75:69. Preveč oster sodniški kriterij do Kontovelcev in nekatere napake naših so omogočile domačinom, da so se v za-dnjih potezah nevarno približali gos-tom. Prav v tem obdobju pa se je izka-zal Igor Vodopivec, ki je dosegel vseh pet točk (ob tem tudi tri proste mete) in tako so Kontovelci slavili zmago.

Ob Vodopivcu je dokaj dobro igral tudi Evgen Ban. Pri domačinah pa naj omenimo, da se pozna »trener-ska roka« Luke Furlana, saj je moštvo zelo dobro pripravljeno.

MLADINSKI NOGOMET

MLAJŠI CICIBANI

BOR - PONZIANA 1:4

BOR: Žagar, Berce, Longo, Capponi, Sorini, Primožič, Štokelj, Feruglio.

Proti boljšemu nasprotniku so se va-rovanci trenerke Meulje dobro upirali in borili. Gol za borovce je spet dal Primožič. Na slabem in blatnem igriš-ču so sicer prikazali lepe akcije, toda nasprotnikovega vratarja niso prese-ne-tili. Medtem ko je Ponziana tudi za-radi napak Borove obrambe zadevala gole kot za stavo in zasluženoma zmagal (E. Krapež)

CICIBANI

BOR - SAN LUIGI VIVAI BUSA' 1:3 (0:3)

BOR: Jaš Gregori, Jan Gregori, Ba-buder, Križmančič, Zornada, Kariš, Manzin, Sossi, D. Gregori, Ugričič, Vattovani.

Pod dveh prepričljivih in lepih zma-gah so borovci izgubili prvo tekmo v tem prvenstvu. Na zelo blatnem igriš-ču, vmes je še stalno deževalo, so se sicer srčno borili proti boljše uigranem nasprotniku. Toda morali so kloniti, saj so že po prvem polčasu zgubljali z 0:3, kljub temu pa borovci niso popus-tili in so v drugem polčasu imeli več priložnosti za zadetek, ki pa jih niso izkoristili. Šele pred koncem si je Damjan Gregori zaslužil 11-metrovko. Kariš pa je nato hladnokrvno zatresel mrežo in znižal končni rezultat na 3:1. (E. Krapež)

Mladinska odbojkar-ska prvenstva na Goriškem

Tudi letos številne naše ekipe

V lansk sezoni so slovenski odbojkar-ski klubi nastopali v vseh mladins-kih prvenstvih, izjema je bilo samo žensko prvenstvo under 14. Čeprav je zanimanje gledalcev na Goriškem osredotočeno v glavnem do članskih ekip, moramo reči, da so te le konica ledene gore odbojkar-skega gibanja, ki je našim ekipam zagotovilo tudi več uspehov. S tem v zvezi ne gre namreč pozabiti na prvo in drugo mesto Olympie in Soče v prvenstvu under 18, na uspehe mladih predstavnikov Vala Tekno Progres (under 16) ter na uspehe Olympie in Vala pri štirinaj-stletnikih. V superminiodbojki in mi-niodbojki se je Soča ponovno izkazala in sodelovala celo na državnem finalu. V ženski konkurenci pa gre podčrtati številčnost slovenskih nastopajočih postav.

Letošnja mladinska prvenstva, tako za ženske kot za moške, je odbojkar-ska zveza temeljito preuredila z razde-litvijo v tri starostne pasove. V kate-goriji mladincev (junior) bodo igrali odbojkarji do 18. leta starosti, 16 let bo starostna doba za dečke, naraščajniki pa bodo nastopili v prvenstvu do 14. leta starosti. Prvenstvi v superminiod-bojki in miniodbojki ostaneta nespre-menljivi.

V tem smislu se tudi goriška odbojkar-ska društva (Dom, Soča, Val Naš prapor in Olympia) pripravljajo na novo sezono. Pri Domu je predsednik Ivo Rojdec dejal, da bodo nastopala de-kleta v prvenstvih superminiodbojke in miniodbojke pod vodstvom lanskega trenerja prve ekipe Strgarja. Odgo-vorni za ekipe do 14. leta starosti bo dolgoletni domov mladinski trener Jožko Prinčič, ekipo mladink pa bo vodil trener Tušar.

Pri združeni ekipi Vala Naš prapor pa bo tudi letos izkazana velika skrb za mladinske ekipe. Ivan Plesničar je povedal, da bodo v 1. diviziji nastopili dve ločeni ekipi, in sicer Naš prapor in OK Val. Pri mladincih bodo imeli novega trenerja, bivšega igralca Fin-cantierija Lorenza, kot pomožni trener pa bo Robert Makuc. V prvenstvu dečkov bo ekipo vodil Igor Orel, po-možni trener pa bo Bojan Makuc; za superminiodbojko, miniodbojko in na-raščajnike bo skrbel trener Ivan Mar-kič.

O položaju pri Soči smo se pogovo-rili z Benjaminom Černicem, ki je na-povedal, da bo tudi letos njihovo so-delovanje v moških in ženskih konku-rencah zelo pestro. Ker je članska eki-pa napredovala v D ligo, ne bo druge v 1. moški diviziji. Pri moških bodo sestavili ekipo dečkov, naraščajnikov, supermini in miniodbojkarjev. Pri de-

kletih bo članska ekipa nastopala v 1. ženski diviziji, nato bodo še ekipe mladink, deklic, naraščajnic (2), super-miniodbojke in miniodbojke. Trener Jelavič bo skrbel za moško vrsto na-raščajnikov, hkrati pa tudi za članice in mladinske odbojkarice. Dušan Carli bo odgovoren za žensko vrsto naraš-čajnic in za supermini in miniodbojko.

Glede Olympie, tako nam je pove-dal Gianni Sušič, bodo v moški kon-kurenci nastopili v vseh treh mladins-kih prvenstvih (trenerja bosta Vojko Jakopič in Gianni Sušič) ter v super-mini in miniodbojki (tudi ti ekipi bo vodil Sušič). Ženske postavbe goriškega združenja bodo nastopale v 1. diviziji ter v prvenstvih mladink in naraščaj-nic. Najmlajše pa se bodo potegovala za točke v superminiodbojki in mini-odbojki.

Letošnja odbojkar-ska mladinska pr-venstva se bodo začela s kategorijo mladincev. V moški konkurenci bo samo ena skupina, v kateri bo nasto-palo devet ekip. Slovenske barve bosta branila OK Val in Olympia. Nema-ra so valovci favoriti za osvojitev pr-vega mesta, saj bodo na igrišču lanskei deželni prvaki under 16.

Pri dekletih pa je več ekip in bodo razdeljene v dve skupini. Slovenske predstavnice Soče in Olympie bodo igrale v A skupini skupaj s Sansonom iz Ločnika, Pierisom, Frescom Disco-untom in Torriano. (MJ)

UNDER 18 - MOŠKI

VAL - FINCANTIERI 3:0 (15:2, 15:1, 15:0)

VAL: Devetak, Florenin, Šfiligoj, Graunar, Maraž, Mužič, Brisco, Kovic, Uršič, Paoletti, Koršič, Korečič.

Za naše fante se je začela nova od-bojkar-ska sezona. Pomerili so se proti ekipi Fincantieri iz Trziča in jo pre-magali v samih 50 minutah. V prvih dveh setih je na igrišče stopila ekipa under 18 in je prepustila nasprotniku le tri točke. Čeprav je v tretjem nizu stopila na igrišče postava, ki bo nasto-pala tudi v prvenstvu under 16, so na-sprotniki zbrali le 6 točk. (M. R.)

UNDER 18 ŽENSKE

OLYMPIA - SANSON 0:3 (1:15, 15:17, 7:15)

OLYMPIA: Bevilaqua, Brisco, Brati-na, Prinčič, Bulfoni, Komjanc, Zotti, Carrara.

V prvi prvenstveni tekmi je vrsta Olympie v domači telovadnici izgubi-la proti ekipi Sanson iz Ločnika. Prvi set so domačinke izgubile prepričlj-i-vo, pri tem pa na samem začetku zgre-

šile osem zaporednih začetnih udar-cev. V drugem setu, ki je trajal 35 mi-nut, je bila slika na igrišču povsem drugačna. Nesrečno izgubljen drugi niz jevpilval na razplet tretjega seta, saj so igralke Olympie le občasno pri-kazale pravo vrednost. Omeniti velja, da je Olympia v tej tekmi nastopila v nepopolni postavi, prvič pa je uspešno nastopila tudi štirinajstlenta Lucia Prinčič. (EZA)

MLADINKE

SOČA GOSTILNA DEVETAK - PIERIS 3:2 (15:5, 15:12, 9:15, 13:15, 15:10)

SOČA: E., M., S. in A. Černic, K. in S. Prinčič, Devetak, Tuniz, Florenin.

Čeprav so sočanke zmagale z rahlo razliko, je bila zmaga zaslužena. Ritem igre je bil v prvih dveh nizih precej visok, v tretjem pa je močno padel. Šele v četrtem setu se je igra razživila na polju slovenske ekipe, ki pa je za-radi usodnih napak v končnici zgubila set. V tie-breaku so sočanke z živahno vendarle zmagale. (E. Č.)

TORRIANA -

SOČA GOSTILNA DEVETAK 2:3 (5:15, 16:14, 15:10, 11:15, 13:15)

SOČA: E., M., S. in A. Černic, K. in S. Prinčič, Devetak, Tuniz, Florenin.

Tudi v tej tekmi je bil ritem igre nizek na obeh poljih, vendar v prvem nizu so sočanke vsekakor brez težav zmagale. Težave so se sicer pojavile kasneje, ko so izgubile drugi set. Tret-ji set je bil zanimivejši le na začetku, saj so sočanke zmagovale z 10:2, ven-dar so popustile in zgubile set. Naše igralke pa so pokazale večjo voljo do zmage in na koncu so tudi uspele osvojiti to srečanje. (E. Č.)

POKAL CORAG

SOČA SCAME - SANSON 2:0 (15:0, 15:5)

SOČA: M., V. in E. Černic, Pelleg-rin, Cotič, Devetak, Florenin, Volk.

Končno so sočanke dobile svojo prvo tekmo in so odpravile nasprotni-ce v dvajsetih minutah. Dobro pa so se izkazale tudi v napadu. Bile so nekol-i-ko negotove pri podajah, tako da so nasprotnice dosegle pet točk. (S. Pel-legrin)

LIBERTAS - SOČA SCAME 1:1 (4:15, 15:11)

SOČA: V., E., M. Černic, Pellegrin, Cotič, Devetak, Volk.

V četrti tekmi tega pokala so sočan-ke razočarale. Kot v prejšnjih tekmah so prvi set z lahkoto zmagale, v dru-gem pa so popustile in zgubile. (Š. Pellegrin)

iz planinskega sveta - iz planinskega sveta

EVEREST - SAGARMATHA IN TREKKING

Pred dnevi se nam je iz Nepala ja-vil predsednik SPDT Lojze Abram, ki je tja odšel s skupino trekingašev. Po-vedal nam je, da se je odprava odpo-vedala ponovnemu osvajanju vrha zaradi orkanskega vetra, ki je pihal na grebenu in pa zaradi visokega snega.

Izvedeli smo tudi, da so ostali člani odprave dosegli vsekakor zavidljive uspehe. Tako se je Sergio De Infanti povzpel do južnega sedla na višini 8.000 metrov, Mazzoleni pa je osvojil Južni vrh (8.760 m). Odprava je zapus-tila bazni tabor 17. t. m., njeni člani pa se bodo vrnili domov posamezno.

Medtem so trekingaši že na poti po himalajskih stezah. Zaradi odhoda ekspedicije so se odrekli prvotnemu načrtu, da dosežejo bazni tabor in se odločili, da se povzpnejo na 5.500 m visoki Kalapatar. Tja naj bi dospeli najkasneje do 31. t. m., medtem ko bi se 8. novembra že vračali domov.

SESTANEK MEDDRUŠTVENEGA ODBORA

V torek, 16. t. m., se je sestal na svoji 13. redni seji Meddruštveni od-bor za Primorsko in Notranjsko. V njem sodelujejo predstavniki vseh planinskih društev, ki delujejo na omenjenem področju, med katerimi tudi SPDT.

Udeleženci so ocenili letošnjo pla-ninsko sezono za zelo uspešno. Vse koče so bile dobro obiskane, pred-vsem tiste na območju Triglava. V ne-katerih primerih je prišlo do preko-merne natrpanosti, kar bi po mnenju poročevalcev moralo prisiliti odgo-vorne k iskanju ustreznih rešitev.

Sledile so nato zamisli o skupnem programu izletov in predstavitev na-črtov Planinske zveze Slovenije glede območja Kočevske reke.

MARTINOVANJE

Slovensko planinsko društvo Trst vabi vse svoje člane in simpatizerje, da se udeležijo martinovanja, ki bo v nedeljo, 11. novembra, v Spodnjem Tarbiju v Beneški Sloveniji. Udele-ženci se bodo z avtobusom pripeljali najprej do Stare gore, nato pa v ome-njeno beneško vas, kjer bo po krajšem sprehodu po čudoviti beneški okolici na sporedu družabnost v gostilni Bel-lavista ob domači kapljici in pečenih kostanjih.

Odhod avtobusa iz Trsta bo ob 8. uri izpred Sodniške palače na trgu Foro Ulpiano, ob 8.20 pa iz Sesljana. Vpisovanja zbira urad ZSSDI, Ul. sv. Franciška 20 (tel. 747304). Cena izleta je 15.000 lir, ki jo prijavljeni poravna-jo že ob vpisu. Izlet vodi Aleksij Ci-vardi, ki nudi obenem vsa potrebna pojasnila na tel. številki (040) 415336.

POHOD OD LITJE DO ČATEŽA

V soboto, 10. novembra, se bo odvi-jal, z začetkom pri zelezniški postaji v Litiji, 4. množični pohod po Levstikov-i poti od Litje do Čateža. Gre za mno-žični pohod po poti, ki jo je slovenski pisatelj Fran Levstik ovekovečil v svojem znamenitem delu, ki nosi na-slov »Popotovanje od Litje do Čate-ža«. Progo, ki meri 25 km, je lani pre-hodilo približno 6.000 ljudi. Kogar za-nima pohod, se lahko prijavi kar na štartnem mestu od 6.30 ure dalje. Štart bo med 7. in 9. uro, ob 13. uri pa bo osrednja prireditve v Čatežu. S ci-lja bodo nazaj v Litijo vozili posebni avtobusi.

ORIENTIRING

V taboru Mladinskega odseka SPDT potekajo še zadnje priprave na 1. za-mejsko tekmovanje v orientingu. Prireditelji opozarjajo še zadnje sku-pine, ki bi se rade udeležile tekmo-va-nja, naj potrdijo udeležbo kar po tele-fonu na št. (040) 55180. Vpisnino, ki znaša 5.000 lir na osebo, bodo nasto-pajoči poravnali na štartnem mestu, ki bo na Gorici v Boljuncu, z zbirališ-čem ob 8.30. Od predhodne prijave je namreč odvisen štartni čas skupine. Vsem bo na koncu zagotovljen čaj in kosilo!

MARKACIJSKA AKCIJA

3. in 4. novembra bo potekala na območju doberdobske, sovođenjske in goriške občine markacijska akcija Vertikale SPDT. Nekatere markacije bo treba samo obnoviti ali dopolniti, druge pa bodo označevale povsem nove poti in prehode. Tako bo popol-noma nova pot, ki gre iz Rubij mimo Sovodenj, Štandreža in goriškega predmestja do Kalvarije nad Podgoro. Akcijo bo vodil Peter Suhadolc, ki iz-bira obenem prijave in nudi inform-a-cije (tel. 040/211232).

ROBERT DEVETAK

ŠEMPETRSKI POHOD IN TEK

Krajevna skupnost Šempeter pri Novi Gorici organizira v nedeljo, 28. t. m., prvi Šempeterski pohod in tek. Ot-roc se bodo pomerili na krajši, 2 km dolgi progi ob potoku Vrtojba. Od-rasli pa bodo 13 km dolgo pot lahko pretekli ali pa tudi le prehodili. Start bo ob 9.30 na parkirnem prostoru ob bolnišnici v Šempetru, kjer bo tudi cilj. (E. Č.)

ALPINISTIČNE VESTI OKTOBRSKA ŠTEVILKA REVIE ALP

V tej številki se zaključuje z izčr-pno reportažo o Valtellini prikaz al-pskega sveta v Italiji, potem ko so bili predstavljeni Dolomiti in dolina Aosta. Okolje je sicer modna tema, a revija si prizadeva za resen, stroko-ven in kritičen pristop.

Hans Kammerlander opisuje prvi spust s smučmi z osemstisočaka, ki ga je on opravil v Nanga Parbata vzdolž 4000 m visoke stene z naklonom tudi nad 60 stopinj. Izčrpen je pregled naj-globljih jam na svetu, med katerimi prednjači jama Jean Bernard v Fran-ciji s 1535 m.

Sledi prikaz trekinga po Stubajskih Alpah (Alpi Breonie) med Brenerjem in prelazom Rombo, ki je zares sliko-vit. Revija prinaša tudi literarno zvrst: pripoved iz gorskega sveta ter odlo-mek iz pravkar objavljenega prevoda Whymerjeve knjige o osvojitvi Mat-terhorna, ki klasični tekst planinske literature.

Opisana so plezališča na otoku Gozo poleg Malte v Sredozemlju s krasnimi posnetki. Članek o lepoteh in težavah z ledenškimi seraki in razpokami je poglobljen tudi z geo-loškega vidika.

V zgodovino alpinizma sega članek o osvojitvi Torre dei Sabbioni v Dolo-mitih leta 1877. Revija poleg drobnih novic zaključuje test najboljših smuč-i za slalom in za za ekstremno smuča-nje.

TEŽKE SMERI V VIPAVSKI BELI

V Vipavski Beli je že pet smeri s težavami okrog desete stopnje. Zad-njo, ki je najzahtevnejša, v previsni steni nad potokom, je preplezal Tadej Slabe. Imenuje se Povodni moč in je z oceno 8b+ (X+ po UIAA) druga naj-zahtevnejša smer v Sloveniji. Prva je Kaj ti je deklica v Mišji peči pri Ospu z oceno 8c-, ki ni bila še preplezana in jo alpinisti že nekaj časa preučujejo.

DVE NOVI UMETNI STENI

V osnovni šoli Nove Jarše v Ljub-ljani so pred dvema tednoma predali namenu novo umetno plezalno steno. Podobna otvoritev je bila naslednji dan v osnovni šoli Fran Albercht v Kamniku.

KAKO SO OSVOJILI CAMPANILE BASSO

Malo prvenstvenih vzponov v Dolo-mitih je vzbudilo tolikšno vznemirje-nje pri alpinistični publikli, niti južna stena Marmolade ne, kot osvojitev 500 metrskega stolpa Campanile Basso (2877 m) v Dolomitih Brente. Težave so bile celo manjše kot kje drugod, toda skrajna izpostavljenost stene ter pomanjkanje zajed in kaminov ter ne nazadnje že legendarna nezavzetost so navidezno večali nevarnost in je-mali plezalcem pogum.

Konec avgusta l. 1899 pa je to uspe-lo Avstrijecema Otu Amfpererju in Karlu Bergerju. Prvi dan sta se po-vzpela do takoiimenovane prižnice Garbari. Čez dva dni sta ponovno po-izkusila in po severni strani prišla na vrh. Pri tem sta zabila tudi en klin in zgleda, da je bil to prvi klin v zgodo-vini alpinizma. Smer je dobila ime po Amfpererju.

Kasneje, 28. 7. 1911, je sloviti Paul Preuss presenetil svet s tem, da je preplezal Campanile Basso brez klin-ov po novi, sedaj po njem imenova-ni, težji smeri v težavnostne stopnje.

Paolo Graffer pravi o stolpu: Cam-panile Basso je za nas simbol lepote, trdnosti, omame. Kdor ga prvič ugleda, je očaran, kdor ga ponovno ugleda, ga čuti kot svojega, kdor ga ne uspe preplezati, se čuti krivega.

PLANINSKE MISLI

Alpinizem je preizkuševalnica volje in zvestobe. (Klement Jug)

Velika umetnost pri plezanju je preživeti - tako enostavno se je ubiti. (Reinhold Messner)

Kdor išče cilj, bo ostal prazen, ko ga bo dosegel. Kdor pa najde pot, bo cilj vedno nosil v sebi. (Nejc Zaplotnik)

PREDAVANJE M. GIORDANIJA

V torek, 6. novembra, bo v gledališ-ču v Ul. Ananjan ob 21. uri (prost vstop) predaval znani alpinist Mauri-zio Giordani o svojih izkušnjah na Marmoladi, Himalaji in Patagoniji. (J. BAŠA)

obvestila

SK BRDINA

organizira v novembru tečaja za alpsko in nordijsko smučanje na plastični stezi v Nabrežini. Tečaj je namenjen otrokom in odraslim. Zainteresirane prosimo, da se oglašijo ob ponedeljka do petka na tel. št. 764596.

ŠD MLADINA

BALETNI ODESK

obvešča, da so treningi ob pone-deljkih in četrtkih: za 1. skupino od 15.45 do 16.45, za 2. skupino od 16.30 do 17.45, za 3. skupino od 17.30 do 19. ure v prostorih osnov-ne šole A. Sirk v Križu. Nove vpi-se sprejemajo do 29. oktobra.

KOŠARKARSKA SEKCIJA

sporoča, da so v teku vpisovanja za tečaje minibasketa. Vpišete se lahko vsak torek v občinski telo-vadnici v Dolini in sicer od 17. do 18. ure za letnike 1981 in mlajše, od 18. do 19. ure pa za letnike 1979 in 1980. Minikošarkarje vabimo, da se že ob prvem treningu javijo v popolni športni opreми.

MLADINSKI ODESK SPDT

prireja 1. zamejski orientacijski pohod (orientiring) v nedeljo, 28. oktobra. Zbirališče ob 8.30 v Bo-ljuncu. Prijave in informacije na sedežu ZSSDI — Ul. Sv. Franciška 20. Trst — tel. 767304 ali na tel. 040-55180.

ZSSDI

obvešča, da bo danes, 25. t. m., ob 20. uri na sedežu ŠD Sokol v Nab-režini seja izvršnega odbora ZSSDI.

SMUČARSKI KLUB DEVIN

obvešča, da je iz tehničnih razlo-gov tečaj na plastični smučarski stezi prestavljen na vsak ponedel-jek od 17. do 19. ure.

SK DEVIN

obvešča, da bo v nedeljo, 28. t. m., srečanje s pobratenim društvom SK Snežnik iz Ilirske Bistrice na sedežu kluba v Cerovljah. Vablje-ni so vsi člani na družabnost, ki bo v nedeljo popoldan. Za prigriz-ek bo poskrbljeno.

SK DEVIN

obvešča, da se začanja splošna rekreativna telovadba v telovad-nici socialnega centra v Sesljanu vsako sredo in petek od 19.30 do 21. ure.

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 5.- din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglas: ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglasi: 950 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

četrtek, 25. oktobra 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax 040/772418

GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax 0481/532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič

Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Po včerajšnji maščevalni akciji irske teroristične organizacije IRA Šest mrtvih in na desetine ranjenih v bombnih atentatih v Londonderryju

BELFAST — Šest mrtvih in več kot 35 ranjenih: to je obračun dveh bombnih atentatov, ki so jih pripadniki irske teroristične organizacije IRA izvedli včeraj zjutraj v Londonderryju in Newryju na meji z republiko Irsko.

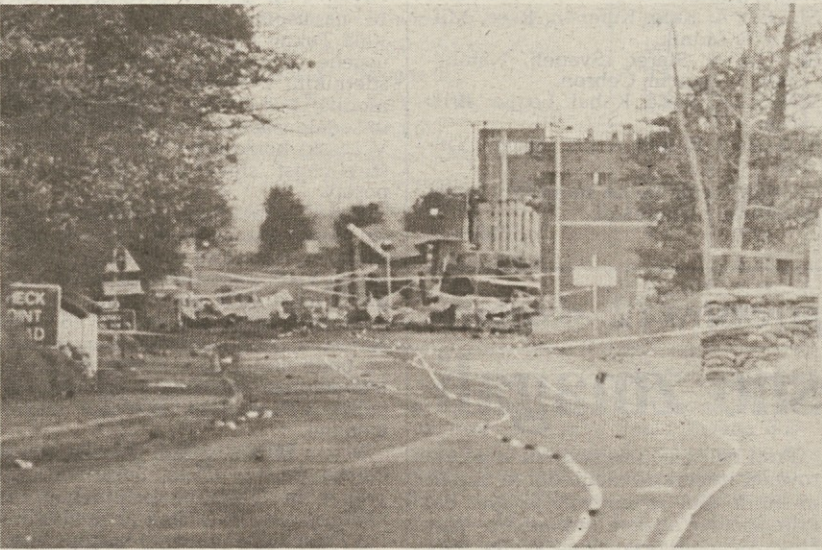
Bombni atentat je v Londonderryju zahteval smrt petih britanskih policajev ter ranil več kot dvajset oseb. Brez vsakega predčasnega obvestila je peklenjski stroj, ki so ga atentatorji namestili v avtomobilu, eksplodiral na parkirišču pred mejnim prehodom. Takoj po eksploziji so varnostni organi takoj izpraznili obmejno področje Londonderryja, saj je obstajala nevarnost, da bi prišlo še do novih terorističnih napadov, kot je sicer v navadi pri tej irski ekstremistični organizaciji.

Skoraj ob istem času pa je peklenjski stroj v Newryju povzročil smrt policaja, deset oseb pa je bilo ranjenih. Potek atentata je bil podoben marsikaterim atentatom Ire doslej. Teroristi so namreč z orožjem prisilili nekega 65-letnega moškega, da je tovarnjak, na

katerem so namestili bombo, pripeljal do policijske mejne postaje. Eksplozija je bila tako hitra, da obmejni policijski organi, kljub obvestilu soferja, niso imeli dovolj časa na razpolago, da bi zbežali. Po nekaterih vesteh naj bi bil pri teroristični akciji hudo ranjen sam voznik tovarnjaka, ki ni utegnil pravočasno zapustiti kraja atentata.

Tudi v Londonderryju je do atentata prišlo na podoben način, saj so pripadniki Ire prisilili voznika avtomobila, da je zapeljal do mejne postaje policije. Kaže, da je pri eksploziji umrl tudi nedolžni voznik, ki je ostal vkljenjen v svojem avtomobilu.

Po prvih preiskavah naj bi atentata bila posledica maščevanja nad britanskimi vojaki, ki so pred dvema tednoma v bližini Londonderryja med hišno preiskavo ubili dva pripadnika irske teroristične organizacije. Ira naj bi z včerajšnjima atentatoma »najavila« novo spiralo nasilja, ki je doslej zahtevalo že na stotine žrtev.



Prizorišče bombnega atentata v Londonderryju.

(Telefoto AP)

Nizka udeležba na volitvah za pakistanski parlament

ISLAMABAD — Včerajšnjih volitev, na katerih so Pakistanci morali izvoliti narodno skupščino (1.400 kandidatov se je potegovalo za 217 poslanskih sedežev), se je udeležilo zelo nizko število volilcev. Včerajšnje so bile namreč že tretje politične volitve v petih letih, neusmiljen boj za oblast med največjima strankama pa je pri marsikomu povzročil samo odklon. Volitve so potekale brez večjih neredov, v eni sami pokrajini so zaprli volišča, ker je medetnični boj povzročil v zadnjih tednih več mrtvih. Volitve nadzoruje mednarodna komisija, ki jamči za njihovo pravilnost. Rezultati volitev bodo znani verjetno šele v prihodnjih dneh, opazovalci pa so mnenja, da nobena od dveh močnejših strank (islamska demokratična zveza in ljudska stranka Benazir Buto) ne bo prejela absolutne večine glasov. Butova je postala premier le s podporo manjših strank, ki pa trenutno podpirajo islamsko stranko.



Ženi zadnjega pakistanskega diktatorja Zia Ul Haka (na desni) pomagajo pri oddajanju volilnice.

(AP)

Humphrey je končno odplaval

SAN FRANCISCO — Humphrey niti letos ni hotel na noben način zapustiti San Franciscu in 12 metrov dolgega kita — govor je kajpak o njem — so z vlačilcem zvlekli včeraj na odprto morje. Le nekaj minut potem pa je kit spet zaplaval proti obali in »nasedel« na pesku. Reševalci so ga skušali »prepričati« z magnetofonskimi posnetki znakov, ki jih kiti oddajajo med dojenjem. Humphrey je nasedel vabilu, vendar je zaplaval v napačno smer. Šele tedaj so ga reševalci z osmimi čolni končno uspeli usmeriti proti severu.

Po mnenju morskih biologov je kit popolnoma zdrav, vendar so ga nege ljudi tako razvadile, da se rad vrača na kopno. Humphrey je tako ljubezniv, da pred petimi leti sploh ni delal težav znanstvenikom, ki so mu odrezali košček kože, da bi preučili DNA.

Na švicarski meji odkrili večjo količino orožja za organizirani kriminal

BARI — Obmejna policija in agenti kvesture iz Barija so po daljšem nadzorstvu in zasledovanju sumljivih »turistov« pretrgali pomembno mrežo tihotapstva z orožjem. Na mejnem prehodu s Švico v kraju Ponte di Chiasso so italijanski mejni organi ustavili dva mladeniča. Fanta, 25-letni Giovanni Bellomo in 19-letni Giovanni Montecasino, sta pogostokrat potovala v Švico, vendar nista carini nikoli ničesar prijavila. Bellomo je brez prave zaposlitve, sicer pa se aktivno ukvarja z nogometom pri neki športni ekipi iz Potenze, medtem ko je Montecasini še študent. Ko je obmejna policija pregledal njun skoraj novi opel, je v dvojnem dnu prtljajnika in v skrivališčih v vratih našla večjo količino novega orožja in pravo zalogo nabojev.

Podrobnejše preiskave so pokazale, da sta mladeniča tihotapila orožje za neko kriminalno organizacijo iz Apulije, sama pa nista nikoli imela opravka z oblastjo. Kriminalci, ki so orožje kupovali v glavnem v Švici, nadzorujejo trg z mamili v Bariju in Potenzi. Orožje, ki ga je policija odkrila pa je dokaz, da se je organizacija razširila in se ustrezno »opremila« tudi za bolj tvegane podvige. Preiskovalci ne izključujejo, da so kriminalci načrtovali kako drznejšo akcijo v škodo krajevne prestopniške konkurence. Apulija je bila doslej edina dežela na jugu države, kjer se organizirani kriminal še ni uveljavil.

Poslanci in ministri italijanskega parlamenta dokaj različno »bogati«

RIM — Dohodki poslancev italijanskega parlamenta so razen nekaterih izjem na las podobni dohodkom številnih uglednih profesionalcev. V seznamu, ki je po zakonu na ogled javnosti, najdemo na prvem mestu bivšega finančnega ministra sicer pa docenta upravnega prava Guarina (KD), ki je lani zaslužil milijardo 738 milijonov. Na drugem mestu je poslanec-kantavtor Gino Paoli, ki je davkarji prijavil milijardo 448 milijonov, takoj za njim pa je demokristjan Matarrese, popularni predsednik Federcalcio, ki je prijavil 852 milijonov lir.

Seznam se tako nadaljuje po »vrednostnem« redu, ki se konča pri Occhetto in Forlaniju, ki sta lani prijavila približno 59 milijonov lir dohodka. Poslanci z dolžnostmi ministra prav tako ne živijo na veliki nogi. Zunanji minister De Michelis je na primer prijavil 170 milijonov, Martelli 125, Formica, ki skrbi za državne finance, pa je pravzaprav »revez«, saj je davkarji prijavil le 124 milijonov. Poslanka Cicciolina pa je lani zaslužila 77 milijonov lir, kar je izreden napredek v primerjavi z letom prej, ko je prijavila 13 milijonov lir letnega dohodka. Očitno je v pičlem letu dni izostrila svoje diplomatske sposobnosti.

Iz Busheve uprave edina ministrica

NEW YORK — Elizabeth Dole, 54-letna ministrica za delo in edina ženska v Bushovem ministrskem kabinetu, ki šteje 14. ministrov, se bo poslovila od vlade in bo s tem prvi minister, ki daje Bushu odpoved.

Kot predvidevajo, bo Elizabeth Dole postala predsednica ameriškega Rdečega križa, napoved njenega odstopa pa so v Beli hiši kljub temu sprejeli s presenečenjem. Predsednik Bush je bil zadovoljen z njenim delom. Doleova je bila izkušena upravna funkcionarka. V 25 letih je delala v administracijah šestih predsednikov, v Reganovi vladi pa je bila (od 1983-87) ministrica za promet. Z možem senatorjem Bobom Doleom predstavljata nedvomno enega izmed najprominentnejših političnih parov v Washingtonu.

Kot menijo dobro obveščeni krogi, Elizabeth Dole ni dala odpovedi zaradi predsednikovanja v Rdečem križu (čeprav ji utegne ta funkcija ponuditi dobro odskočno desko za samostojno politično kariero), ampak zato, ker je bila pri svojem delu omejevana.

Kot je slišati, v Beli hiši sedaj že pripravljajo seznam možnih naslednikov ministrice Doleove. Ena je Lynn Martin, drugi pa je George Voinovich, ki bi mu Bush utegnil ponuditi ministrski sedež, če ne bi zmagal na volitvah za guvernerja države Ohio.

Hudi neredi v Manili

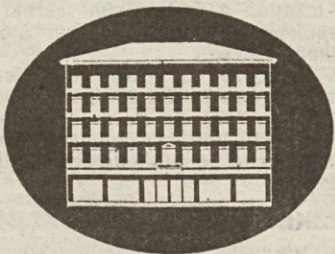


Med splošno stavko, ki so jo na Filipinih oklicale sindikalne organizacije, je prišlo do hudih neredov. Poseg policije, da bi razgnala stavkajoče, je zahteval smrt štirih oseb

LAO/011

NOVI URNIK NOVE UGODNOSTI

supershop na korzu saba



LAVORATORE

t r i e s t e

OB SOBOTAH in TORKIH
NEPREKINJEN URNIK 9.00-19.30

OB SREDAH, ČETRTHIH in PETKIH
9.00-12.40 / 15.30-19.30

ob ponedeljkih zaprto